

Standesamt

Vierquartier
tieren

1

B

Bd. 1802

Nr. _____

bis 1807

vom

bis

072 — Deutscher Gemeindeverlag — 5/69

B

Hauptregister

Geburten - Erstbuch

Standesamt

19..... Band..... 1802

Nr..... bis..... 1807

zblod Listn	Sahl:
n 1 Joh: Theod: mihius Heynen le 1 vendim: 9 n 26	Rumkem le 9 germin
n 2 alle gonda Pukrmay le 9 vendim: 6 n 27	dehaenle Auger: 9
n 3 altart Land pich le 11 vendim: 9 n 28	Bremer le 18 ger
n 4 mar. Edtha: Lenzpenn le 28 vendim: 9 n 29	G Deukend grain
n 5 Sophie Heitk Pien le 6 brumaire 9 n 30	Eugen
n 6 maria Schelle Hork. Speck le 26 brumaire 9 n 31	mar: agn: Ichum: 13 Februar
n 7 Peter Joh: Lassman le 26 brumaire 9 n 32	Sempalm: 9 mess:
n 8 mar. Elisabetha Heyne le 11 frimaire 9 n 33	atz 11 märs: 9
n 9 mar. agne nummenop le 16 frimaire 6 n 34	mar: bast. 13. Bremer lamp 12 9
n 10 Johanna Hansemay le 18 frimaire 9 n 35	Fest. Hen. 17m: 9
n 11 Simpelam, le 21 frimaire n 36	theysig 9
n 12 anne Julie lez quoij le 5 nivose 9 n 37	Hulin: 18 18 9
n 13 Johanna Margr: Gusten le 11 Nivose 9 n 38	gind. 27th: 9
n 14 agne att hoff le 11 nivose 9 n 39	2. Februar: 9
n 15 Joh: Heinrich Flupper le 8 nivose 9 n 40	Dullen 80f: 9
n 16 Johanna Stoppelmay le 15 nivose 9 n 41	Friemar 20f: 9
n 17 Joh: Theodor bruckhoff le 19 nivose 9 n 42	Jayne baumary les lom
n 18 Joh: Heinrich Stullen le 28 nivose 6 n 43	annalathur suijken le
n 19 Ramusky le 23 nivose	6. Jan Complementare 9.
n 20 Rem. Peny le 3 vent 9	
n 21 Gladenbog le 5 vent 9	
n 22 mar. Jeannes Steinenh le 16 vent 9	
n 23 Johan Thadell le 19 vent 9	
n 24 Joh: Theodor Listien le 27 vent 9	
n 25 m: Thes: Bette Billa Woenni: le 5 ger 9	



Quarreequartier
G E B U R T S - A K T.

Ort und Datum
Bougey

N.^o Ein. M A I R I E V O N Vier Quartieren

G E M E I N D E - B E Z I R K von Bievelde

Vom ~~aichter~~ Tag des Monats Vendemiaire im ~~elften~~ Jahr der frankischen Republik:

G E B U R T S - A K T von Joh. Theodor Michael Heynen geboren den ~~zehnten~~
~~Vendemiaire~~ um ein Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Petrus Heynen
Sein Profession ein Tageslochner Wohnhaft zu Rossenray
Maria Sebella bohnen Ehe leuth

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, gerhard baumann des alters Von fünfzig ein Jahr
Sein Profession ein eßermann Wohnhaft zu Rossenray

Zweiter Zeuge, bernardus bohnen des Alters Von zwanzig
Kunf Jahr Sein Profession ein dienst knecht Wohnhaft zu Campenbruck

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem Vater des Kindes~~

Und haben ~~Erster Zeugen~~ mit mir unter Schreiben

~~Vater und Zweiter Zeug
nicht unter schrieben zu können~~

gnorwulf Laimann

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh Franz Leuen
Maire von ~~die Vier Quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

29.09. 1802

01. 10. 02

GEBURTS-AKT.

N.^o Zweij MAIRIE VON Vier quartieren
GEMEINDE-BEZIRK von Beveld

Vom Zehnten Tag des Monats Vendimiaire im Elften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von allegonda Thurmans geboren den neunten Vendimiaire
um nun Uhr des nachmittags, Sohn, Tochter von Heinrich Thurmans
Sein Profession ein tag lohner Wohnhaft zu Rossenraij
und von agnes Dilichend Eheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Tilmanus Vorgang des alters Von Zwanzig acht Jahren
Wohnhaft zu Rossenraij

Zweiter Zeuge, ist gewesen allegonda Sur Kamp des alter Von Zwanzig
ein Jahr Wohnhaft zu Rossenraij

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen Er klärt nicht schreiben zu können

Beurkundet dem Gesez gemæs von mir Joh: Franz Lauen
Maire von di Vier Quarlieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.



GEBURTS-AKT.

Bouget

N.^o drey MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom zweyten Tag des Monats Vendimiaire im Elften Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von Albertus LandWehr geboren den zweyten Vendimiaire
um drey Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Joh: henrich LandWehr
Seines Standes ein tagloher Wohnhaft zu Lampser bruck
und von Richarda Murs Ehe leuth

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Cornelius Ravenstein des allers von fünfzig Jahren
Seines Standes ein tagloher Wohnhaft zu Lampser bruck

Zweiter Zeuge, Gerhard Brands Seines Standes ein tagloher der
allers von fünfzig ein Jahr Wohnhaft zu Lampser bruck

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen Erklärung nicht schreiben zu können

gnre Gis Lennig

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh: Franz Lauer
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

04.10.02

20. 10. 02

GEBURTS-A.K.T.

N.^o Vier MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Riefeld

Vom ~~neun und~~ ^{und} ~~zehn~~ ^{und} Tag des Monats ~~November~~ im ~~Elften~~ Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Maria Kathina Kunzen geboren den ~~auszligsten~~ ^{auch zuwan} Vendemairum Ein Uhr des nachmittags, Sehn, Tochter von Johannes Kunzen auf Gemserd seines Standes ein aukermann Wohn haft zu Zahlhoff und von Anna Kristina Gemserd Ehe leibh.

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Joh. Stephan Hoogen des alters von vierzig fünf Jahren
Seines Standes ein aukermann und Waldforster Wohn haft zu Zahlhoff

Zweiter Zeuge, Margaretha Asdunk auf Rahmen des alters von vierzig
ein Jahr ihres Standes eine aukerns frau und willige Wohn haft zu Rossenray
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schreibe

Johannes Prinken
Joh. Stephan Hoogen alzzeugn

Margaretha Asdunk

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Franz Lauer
Maire von die Vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.



GEBURTS-AKT.

3
Bouget

N.^o Fünf MAIRIE VON Nierquartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Gefeld

vom Siebenten Tag des Monats Brumaire im Elfsten Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Sophia Heukens geboren den Siebten
Brumaire um dreij Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Jacob Heukens
Seines Standes ein Taglöhner Wohnhaft Zu Roffenruij und Von
Allegonda Heynen Eheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, gerhard baumann des allers von fünfzig ein Jahr
Seines Standes Ein Taglöhner Wohnhaft Zu Roffenruij

Zweiter Zeuge, gerhard baumann des allers von fünfzig ein Jahr
Seines Standes Ein Ackermann Wohnhaft Zu Roffenruij

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Erster Zeug mit mir unterschrieben

gerhard baumann

der Vater und Erster Zeuge
Er könnte nicht schreiben
zu können

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh Franz Pauwels
Maire von die Nierquartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

H. The geschlossen am 11.5.32
in Nierquartieren
(Glandesamt V.)
Nr. 7 1832

28. 10. 1802

17. 11. 02

G E B U R T S - A K T .

N.^o Sechs MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Eschweiler

vom sieben und zwanzigsten Tag des Monats Brumaire im Elften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Maria Schelle Hochspeck gebohren den Siebten und zwanzigsten Brumaire um ein Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Johannes Hochspeck seines Standes ein Ackermann wohnhaft zu Pfeffernay und von Elle gonda nimmer dar Eheleuth.

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,

Erster Zeuge, ist Hermannus ver Speck des alterz von vierzig fünf Jahren wohnhaft zu Pfeffernay Seines standes ein Ackermann

Zweiter Zeuge, ist gerhard nimmer dar des alterz von dreißig zwei Jahren wohnhaft zu Pfeffernay Seines standes ein Ackermann

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zweiter Zeuge mit mir unter Schreiben daß

Geschenkt und Zuflissend

ausserdem Minnenwer

Erster Zeuge erklärt nicht Schreiben zu können

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Franz Lauen das Amt eines öffentlichen Beamten Maire von die Vier Quartieren des Civilstandes, vernehrend.



GEBURTS-AKT.

17.11.02

Bouget

N.^o Sieben MAIRIE VON Vier quartieren.

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelo-GEMEINDE

Vom Sieben und zwanzigsten Tag des Monats Brumaire im Elften Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von Peter Johannes Lautmans geboren den ~~Sechs und zwanzigsten~~
~~Brumaire um Fünf Uhr des Nachmittags~~, Sohn, Tochter von ~~Johann Lautmans~~
~~auf Heijdekamp seines Standes ein Aukermann wohnhaft zu Sahlhoff~~
~~Mairie von 4 quartieren und von allegonda Laris Fleckenhoff~~

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, ist Joh. Theodor Ter loij auf Gaylings des Alters von
Vierzig Zweij Jahren wohnhaft zu Sahlhoff seines Standes ein
Aukermann
Zweiter Zeuge, ist Petrus Flecken auf Laris des Alters von dreijig
Fünf Jahr wohnhaft zu alssauj Seines Standes ein Aukermann

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unter Schreiben
Joh. Theodor Ter loij der Vater Er klarte nicht
Peter Flecken schreiben zu können

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Franz Lauer
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

05.12.02

G E B U R T S - A K T .

N.^o 100 MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Breitbach

Vom zehnten Tag des Monats Frühjahr Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Maria Elisabeth Heyler, geboren den zehnten Frühjahr um sieben Uhr des Nachmittags Sohn, Tochter von Wilhelm Heyler Seines Standes Ein Tagelöhner wohnhaft zu Prossenray und von maria aynes Lenzen Eheleute

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden
Erster Zeuge, Johannes Lenzen, des alten von zwanzig fünf Jahren
Seines Standes Ein Dienstleute wohnhaft zu Stro meur

Zweiter Zeuge, Joh: Wilhelm Plessen, des alters von zwanzig vier Jahren
Seines Standes Ein ausländischer wohnhaft zu Höhren Hause Maire von Prossen
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Erster Zeugen) Er klart nicht schreiben zu können

Wilhelmius Plessen

Beurkundet dem Gesez gemäß von mir Joh: Franz Leuen
Maire von die Vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.



07. 02. 02

Bouget

GEBURTS-AKT.

N.^o Neun

MAIRIE VON vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

vom ~~sechzehnten~~ — Tag des Monats ~~Januar~~ ~~frimaire~~ ~~Gilfthen~~ Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von maria agnes Nimmendael — gebohren den ~~siebzehnten~~
~~frimaire~~ um ~~zölf~~ Uhr des ~~mittags~~ —, Sohn, Tochter von gerhard nimmendael
frines standes ein ackermauer wohnhaft zu Rossenray und von
Catharina Laekmans Gheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für ~~weiblich~~ erkannt worden,
Erster Zeuge, Johannes Simpelijn des alters von zwanzig vunf jahren
Seines standes ein ackermauer wohnhaft zu Rossenray
Zweiter Zeuge, Johanna Jochraens des alters von Luntzig vunf jahren
ihres standes ein akkersfrau wohnhaft zu Campenbrück
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem vatter des kindes

Und haben vater und zeugen mit mir unterschrieben
Johannus Sempermanns

Johannes Jorgens

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versekend.

Joh. Franz Lauw

G E B U R T S - A K T . 09.12.102

N.^o Zehn MAIRIE VON *Nier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Bievelde*

Vom neunzehnten Tag des Monats *Prumaire im Elfften Jahr* der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Johanna Hanckamers auf Schmitz gebohren den achtzehnten
Prumair um dreij Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Filmanus Hanckamer
auf Schmitz Seines Standes Ein Tagloher Wohnhaft Zu Prossenray
und Von maria Sibilla Fusten Eheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, andries Fusten auf Knippsen des allers Von dreizey
drei Jahren, Wohnhaft Zu Sahlhoff Seines Standes ein Schuster
Zweiter Zeuge, Wilhelm Fusten des allers Von zwanzig sieben
Jahren Wohnhaft Zu Sahlhoff Seines Standes ein Schustergeselle
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schreibe

Filman Hanckamer
andries Fusten
Willem Fusten

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh Franz Lauen
Maire von die Nier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.



12. 12. 02

GEBURTS-AKT.

6
Boegel

N.^o Elf. MAIRIE VON Vier quartieren.

GEMEINDE-BEZIRK von Biebrich

Vom Unendzwanzigsten Tag des Monats Fimaire im Elfften Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von anna maria gibber geboren den Ein und zwanzigsten
Fimaire um sieben Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Petrus gibber
des Standes Ein Tag lohnerj Tochter unverheirathet Wohnhaft zu
Rossmay

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, gerandus Delschen rö Schmitz des allers Vor zweyzig
Sechs Jahren des Standes Ein eisier mann Wohnhaft zu Rossmay
Zweiter Zeuge, Petrus gibber des allers Vor zweyzig drei Jahren
des Standes Ein eisier mann Seicht Wohnhaft zu Rossmay
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von die Amt amme

Und haben Lezler zeuge und die Amt amme Erklärt nachstehend
Schreiben zu können
unserm d'stadt Biebrich

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Franz Haendlinsch
Maire von die vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

22. 12. 02

GEBURTS-AKT.

N.^o Zwoolf MAIRIE VON vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelo

Vom zweiten Tag des Monats nivose im Jyllen Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Anna Julie lesquoy geboren den ersten nivose um zehn Uhr des Morgens, Sohn, Tochter von Joh: Franz lesquoy Seines Standes Ein Zoll bedienten Wohnhaft zu Zahlhoff und von Barbara Serret Eheleuth.

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, ist pierre Joseph Senouque des allers von drayzay Scher Jahren Wohnhaft zu Zahlhoff unterlieutenant der Zoll bedienten

Zweiter Zeuge, ist Joh: Nicolaus Steineler des allers von Franz sieben Jahr Wohnhaft zu Zahlhoff Seines Standes unterlieutenant der Zoll bedienten
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schreiben und Druck

jeanfrancois Lesquoy Senouque Steineler

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh: Franz Anundhoff
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehend.



25.12.02

Bauden

G E B U R T S - A K T O.

N.^o dreyzehn M A I R I E VON vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Riedel-Hauingen

Vom Vierden Tag des Monats nivose im Elften Jahr der frankischen Republik:
25.12.1802GEBURTS-AKT von Johanna margaretha Fusten geboren den Vierten nivose
um acht Uhr des Morgen, Sohn, Tochter von andreas Fusten
auf Knippen seines Standes ein Schuster wohnhaft zu Saalhoff
und von Sophia Cor niemand EheleuteDas Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Wilhelmus Fusten der altert von zwanzig Jahren
Jahren seines Standes ein Schuster gestell wohnhaft zu Saalhoff
Zweiter Zeuge, Petrus geijlings der altert von dreißig acht Jahren
seines Standes ein aukher mann wohnhaft zu Saalhoff
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des KindesUnd haben Vater und Zeugen mit mir unter Schrieben reden
andreas Fusten Wilhelmus Fusten

Petrus geijlings

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh Franz Lienhardt
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

X

25. 12. 02

GEBURTS-AKT.

N.^o Vierzehn MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevels

Vom Fünften Tag des Monats November im Elßten Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Agnes Althoff geboren den Vierten
November um dreij Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Lebus Althoff
Seines Standes Ein Tagloher Wohnhaft zu Rossenray
und von Anna Catharina Rams Eheleute

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Joh. Heinrich Asdunk des allers von dreizeyndrey
Jahr Seines Standes Ein außergewöhnlich mann Wohnhaft zu Rossenray
Zweiter Zeuge, Wilhelm Rentforth des allers von dreizeyng Jahr
Seines Standes Ein Tälergeselle Wohnhaft zu Rossenray
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unter schwur bin
Johann Heinrich Asdunk
Wolffgang Rausch

der Vater Erklärte
nicht schreiben zu können

Beurkündet dein Gesez gemäß von mir Joh. Franz Laien
Maire von die vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.



29. 12. 02

Brugge

G E B U R T S - A K T.

N.^o ~~Fünfzehn~~ MAIRIE VON vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Brevelde

Vom neunten Tag des Monats nivôse im Elfften Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von Joh: henrich Huppers geboren den ~~aikten~~ nivôse um Fünf Uhr des vor genn^o, Sohn, Tochter von gerhardus Huppers Seines Standes Ein tag lohner wohnhaft zu Camperbruck und von Joanna Daemel Theuth

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Joh: Henrich Schauenberg des alter^r von vierzig Neun Jahren seines Standes Ein Kutschner wohnhaft zu Camperbruck

Zweiter Zeuge, michael Payels des alter^r von vierzig Jahren seines Standes Ein Aufermann wohnhaft zu Camperbruck

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schreiken
geschworene froschartige Zusammensetzung unterschrieben
J. Michael Payels

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh: Franz Lauen
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verschend.

Ein französisches Dokument aus dem Jahr 1802, das einen Geburtsakt in der Stadt Brügge (heute Brugge) in Frankreich feststellt. Der Dokumenttext ist handschriftlich verfasst und enthält folgende Informationen:

- Oben links befindet sich ein Siegel der Republik Paris, 75 centimes.
- Oben rechts steht die handschriftliche Unterschrift "Brugge".
- Die Datumsangabe "29. 12. 02" ist oben in der Mitte.
- Der Titel "GEBURTS-AKT." steht in der oberen Mitte.
- Der Name des Kindes ist als "Joh: henrich Huppers" angegeben, geboren am "neunten Tag des Monats nivôse im Elfften Jahr der frankischen Republik".
- Die Eltern sind als "gerhardus Huppers" und "Joanna Daemel" benannt.
- Die Zeugen sind als "Joh: Henrich Schauenberg" und "michael Payels" genannt.
- Die Unterschriften der Eltern und der Zeugen sind ebenfalls handschriftlich vermerkt.
- Am unteren Rand steht eine handschriftliche Signatur "Ein französisches Dokument aus dem Jahr 1802".

5.1.03 G E B U R T S - A K T .



N.^o Sechzehn MAIRIE VON Vier Quartieren.

GEMEINDE-BEZIRK von Grevels, Frankreich

Vom Sechzehnten Tag des Monats November im Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Johanna Hasselmann geboren den Funfzehnten
November um vier Uhr des Nachmittags Sohn, Tochter von Joh. Theodor
Hasselmann Seines Standes Egi Aussermann wohnhaft zu
Flossenay und von alle gonda neyschen Chleuth.

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, ist Joh. Adolph des alters von dreizey ein Jahr
Seiner ein Priester wohnhaft zu Sahlhoff
Zweiter Zeuge, ist Johannes Arntzen auf gompen des Alters von
drey Zey zwey Jahren des Standes ein aussermann wohnhaft zu Sahlhoff
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schreie bestätigt und

Johannich Hasselmann
Johann Adolph
Johann: Gompers

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Franz Sauer
Maire von Vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verschend.



09.01.03

Rouge

GEBURTS-AKT.

N.^o Siebenzehn MAIRIE VON Vier-quartieren.

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelde

Vom ~~Frantzesten~~ Tag des Monats ~~November im~~ Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von Joh. Theodor Brueckhoff gebohren den ~~Neunzehnten~~
nun ~~um~~ um Elf Uhr des nachmittags, Sohn, Tochter von Joh. Wilhelm
Brueckhoff Seines Standes Ein arbeitsmann Wohnhaft zu Sahlhoff
und von marie agnes. Prennen Eheleute

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, ist Theodor Lauer des alters von Frantzesten Jahren
Seines Standes Ein arbeitsmann Wohnhaft zu Sahlhoff

Zweiter Zeuge, ist allegondes Prennen des alters von Frantzesten Jahren
Ihres Standes Ein arbeitsmann Wohnhaft zu Sahlhoff
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Erster Zeuge mit mir unter Schreiber
Johann Willem Brueckhoff Zweiter Zeuge Erklärte nicht
Schreiben zu können

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Franz Lauer
Maire von die Vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

18.01.03

GEBURTS-AKT.



N.^o achtzehn MAIRIE VON vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevett

Vom achtundzwanzigsten Tag des Monats Nivose Eßtten Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Johannes Henricus Hütten geboren den acht und zwanzigsten Nivose um zwölf Uhr des mittags — Sohn, Tochter von Friedrich Hütten Seines Standes ein Taglohnner wohnhaft zu Rodenrath und von margaretha Schneijders Gheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden;
Erster Zeuge, Henricus Hütten des Alters von vierzig dreij Jahren seines Standes ein Ackersmann wohnhaft im vennick mairie meurs

Zweiter Zeuge, Anna Catharina Schröer des Alters von zwanzig zweij Jahren des Standes ein Taglohnnerin wohnhaft zu Campenbrück Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben der Vater solches mit mir unterschrieben
Friedrich Hütten

Übrige zwey Zeugen erklärt nicht schreiben zu können

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh: Franz: Leuen
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.



13.01.03

G E B U R T S - A K T .

10
BougetN.^o Neunzehn M A I R I E V O N (vier Quartieren)

G E M E I N D E - B E Z I R K von Greifswald

Vom ~~drey und zwanzigsten~~ Tag des Monats ~~nivose im ersten~~ Jahr der frankischen Republik:

G E B U R T S - A K T VON ~~Johannes~~ gerardus Pademacher geboren den ~~drey und zwanzigsten~~ nivose um vier Uhr des ~~thor~~ gense, Sohn, Tochter von ~~Felicis~~ Pademacher des Standes Ein ~~leibner~~ wohnhaft zu Schalhoff und Anna Catharina Heijnen. ~~Heute~~

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Johann Heinrich Schauenberg des Standes Ein ~~Mästschmidt~~
des allerz von vierzig neun Jahren wohnhaft zu Camperbrück
Zweiter Zeuge, Tilman Holtmann des allerz von sechzig ~~fünf~~ Jahren
des Standes Ein ~~ausier~~ musin wohnhaft zu Schalhoff
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unterschrieben, der Valentin Karl
Hofmannur aus ~~fründ~~ unbekyo nicht schreiben zu können
Tilman Holtmann

Beurkundet dem Gesez gemäß von mir J. Franz Seuer
Maire von ~~vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

22.02.03

G E B U R T S - A K T .



N.^o zwanzig M A I R I E V O N vier quartieren

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n Creisfeld

Vom vierlen Tag des Monats Februar im elfen Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von elius gerard Horslen gebohren den dritten Februar
um elf Uhr des nachmittags Sohn, Tochter von Johannes
Horslen des Standes Ein leugel Täffer wohnhaft Walsdorf
und maria sibella Haidermeier Ehe leuhk

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Johannes Kleinenhamann des alters von drei Jahr
des Standes Ein Aßter manc wohnhaft Walsdorf
Zweiter Zeuge, Catharina Sinnman des alters von zwey Jahr
des Standes Ein aßterfrau wohnhaft Walsdorf
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unter Schreben
Johannes Kleinen hamann der Vater Es klarle nicht
immer Postfrainr sinnvoll Schreben zu können

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh Franz Seuer
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versekend.



24.02.03

G E B U R T S - A K T.

Bouget
11N.^o ~~einundzwanzig~~ M A I R I E VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Greifeld

Vom ~~Fünften~~ Tag des Monats ~~Februar im Elften~~ Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von maria Elisabetha guldenebey gebohren den ~~Fünften~~
~~Februar~~ um ~~drei~~ Uhr des nachmittags, Sohn, Tochter von ~~Franciscus~~
~~guldenebey~~ des Standes Ein Taglöhner wohnhaft zu Längforth
und von Catharina Elisabeth Burmanz Eheleutin

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Everhard Hoermann des allers von dreizig Jahren
des Standes Ein Taglöhner wohnhaft zu Längforth
Zweiter Zeuge, Lebzug Proctor des allers von dreißig Jahren
des Standes Ein aussermann wohnhaft zu Längforth
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem Vater des Kindes~~

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schieben
Prinzessin Göttlieb geb.

Pfarrer Rotwels. Everhard hoermann

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. ~~Franciscus~~ lauer
Maire von ~~die vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

03
07. 03.
G E B U R T S - A K T.

N.º 22 M A I R I E V O N Vier quartieren

G E M E I N D E - B E Z I R K von Greifswald

Vom zehnten Tag des Monats November im Elßend Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von maria Joannæ Kleinenthalmann, gebohren den Siebzehnten November um Fünf Uhr des morejens, Sohn, Tochter von Johannes Kleinenthalmann Seines Standes Ein eisiger mann wohn haft Zu Lintzforth und von Catharina Finnmann.

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Johan Löry ldn des alters von vierzig Jahren Seines
Standes Ein Färtler wohn haft Zu Lintzforth

Zweiter Zeuge, anna Dickmans nee Schöller des alters von
Fünfzig Jahren des Standes Ein eisiger frau wohn haft Zu Lintzforth.
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater mit mir unter Schreiben

Johannes Kleinenthalmann

Se

Zeugen
die zwey Fr. Kinder
nicht schreiben zu können

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir John Franz Baum Maire von die vier quartieren, das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehend.



08.03.03

13
Bouget

GE B U R T S - A K T.

N.º 23 MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Brevel

Vom ~~18. Februar~~ Tag des Monats ~~Februar~~ ~~in diesem Jahr~~ Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von Johannes Rudolf, geboren den ~~18. Februar~~ ~~1848~~ Uhr des ~~morgens~~, Sohn, Tochter von Peter Rudolf Sein Standes Ein Schmidts seiner Wohnhaft zu Lintforth und von Allegonda Premer

Das Geschlecht des Kindes ist für ~~manlich~~ erkannt worden,
Erster Zeuge, Laurent Hoogen auf Perlman Sein Standes Ein
aßermann der älter vierzig Jahren wohnhaft zu Lintforth
Zweiter Zeuge, Susanna Roschmann ihrer Standes Ein Taglöhnerin
frau der älter von fünfzig Jahren wohnhaft zu Lindforth
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben übrig zu tun als nicht öffentlich zu können

Peter Rudolf Laurent Hoogen

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Johann Peter Premer
Maire von den vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

GEBURTS-AKT.

N.º 24 MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

vom sieben und zwanzigsten Tag des Monats *November* im *Wolffen* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *Johann Theodor Lütkens* gebohren den *sieben und zwanzigsten*
November um *neun Uhr* des *mergents*, Sohn, *Tochter* von *Johann Theodor Lütkens*
seines *Standes* *Ein teig lohner* wohnhaft zu *Prossenraij* und
von *margaretha Norgangs Eheleuth*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Joanna Jockram* des *ellerg* von *fünfzig drei Jahren*
des *Standes* *Ein eusker* *frau* wohnhaft zu *Campenbroich*
Zweiter Zeuge, *Joh. Werner Jockram* des *ellerg* von *dreißig sieg Jahren*
seines *Standes* *Ein eusker* *mann* wohnhaft zu *Campenbroich*
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von *Vater des Kindes*

Und haben *Father und Zeugen* mit mir unter *Schreibens*

Johann Theodor Lütkens
Anna Goetrum *Johann Werner Jockram* *Joh. Franz Lauen*

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir das Amt eines öffentlichen Beamten
Maire von *Vier Quartieren* des Civilstandes, vernehend.



GE B U R T S - A K T.

19
Boege

N.^o 25 MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *Fünften* Tag des Monats *germinal* im *Elfsten* Jahr der frankischen Republik:

GE B U R T S - A K T von *Maria Theresia Benedicta Hoenman* gebohren den *Fünften* *germinal* um *Fünf* Uhr des morgens, Sohn, Tochter von *Everhard Hoenman* Sein Profession ein Taglohnner Wohnhaft zu *Linzforth* und von *Anna maria Kleinen Chelcuth*

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Henricus de Haan* der älter von vierzig neun Jahren
Seines Standes ein Schultmeister Wohnhaft zu *Linzforth*
Zweiter Zeuge, *François Guldenslags* der älter von dreizeig
Jahren Seines Standes ein Taglohnner Wohnhaft zu *Linzforth*
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schrieben

Everhard Hoenman

Henrich De Haan

François Guldenslags

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir *Joh. Franz Lauen*
Maire von *die Vier Quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes; versehend.

G E B U R T S - A K T.

N.^o 26 MAIRIE VON vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Ceefeld

vom neunten Tag des Monats germinol im Elften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Arnouldus Kleinhenz gebohren den neunten germina um Zweij Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Joh: Henrich Kleinhenz seines Standes Ein tag lohner wohnhaft zu Sahlhoff und von Catharina Jntseens Eheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden
Erster Zeuge, Peter Lær des allor von Fünfzig Ein Jahr Seines Standes Ein tag lohner wohnhaft zu Sahlhoff

Zweiter Zeuge, Arnoldus Seelen des allor von Fünfzig Zwey Jahren dy Standes Ein tag lohner wohnhaft zu Sahlhoff

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem vater des Kindes

Und haben die Zeugen mir unter schrieben)

Peter Lær der Vater Er klärt nicht verwolde sein can Schreiben zu können

Beurkundet dem Gesez gemäss von mir Joh: Prinz Lauen
Maire von die vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

30. 03. 03



Bouget 16

GEBURTS-AKT.

N.º 97

MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Gries

Vom Verzehnsten Tag des Monats germinal im Silfzen Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von Henrius Wilhelmus de Haan gebohren den Verzehnsten germinalum sieben Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Henrius de Haan.
Seines Standes Ein Schuhmuster wohnhaft zu Linzforth
und von agnes Hostermanz Eheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für mannlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Henrich De Haan des alters von dreyzig neun Jahren
Seines Standes Ein Begelehrter wohnhaft zu Linzforth
Zweiter Zeuge, Heinrich Grootz des alters von dreyzig Jahren
des Standes Ein Scherzmann wohnhaft zu Linzforth
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schreiben
Henrich De Haan Peter Röhr
Everhard Hoenmann

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir Joh. Franz Lauen
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verselhend.

04.04.03

GEBURTS-AKT.

N.º 28

MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Gießel

Vom ~~achtzehnten~~ Tag des Monats Germinal ~~in Gillen~~ Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Anna margaretha Bremer geboren den ~~achtzehnten~~
~~germina~~ um ein Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Thomas Bremer
Seines Standes Ein eukery mann wohnhaft zu Sahlhoff
und von margaretha Brunckmann Eheleut

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Joh: Heinrich Prang des alters von zwanzig vier Jahren
des Standes Ein Ackermann wohnhaft zu Mörmitzen (Canton)
Xanten
Zweiter Zeuge, Joh: Stephan Hoogen des alters von vierzig fünf
Jahren Seine Stande Ein eukery mann wohnhaft zu Sahlhoff
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben dem Vater und Zeugen mit mir unter Schreien

Thomas Bremer Joh: Stephan Hoogen
Joh: Heinrich Prang

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh: Franz Lauen
Maire von die Vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

03.04.03



GE B U R T S - A K T.

15
Bouge

N.º 29 MAIRIE VON *(vier quartieren)*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *Zweiten* Tag des Monats *Januar im Elßland* Jahr der frankischen Republik:

GE BURTS-AKT von *Johannes Franciscus Dukken* geboren den *Zweiten Januar* um *Sieb* Uhr des *Mittags*, Sohn, Tochter von *Petrus Dukken* seines Standes *Ein Taglöhner* wohnhaft *zu Hossenray* und von ~~Appelgerland~~ *Schmitz* Eheleuth *Agnes*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Gerardus Delchen né Schmitz* des allers von *zwanzig* *Sieb* Jahren des Standes *Ein auswärtiger Mann* wohnhaft *zu Hossenray*
Zweiter Zeuge, *Margaretha Pachmen né ausdunck* des allers von *zwanzig* Jahren des Standes *Ein auswärtige Frau* wohnhaft *zu Hossenray*
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*

Und haben die zeugen mit mir unter Schreiben, der Vater
Er ist nicht mit Schreiben zu können

gerardus delchen

Margaretha Pachmen

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir *Joh. Franz Lüew*
Maire von *die vier quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verschliend.

22.05.03.

X

GEBURTS-AKT.

N.^o 30.

MAIRIE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Biefeld*

vom *dreizehnten* Tag des Monats *Februar im Elßland* Jahr der frankischen Republik.

GBURTS-AKT von *Johann Henrich Fohr* geboren den *drei zehnten* Januari
zu *Flossenravum* *fünf* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Johannes Gregorius*
Fohr des *Standes*. Ein *klein händler* wohnhaft *zu Schwellenbach*
Departement von der Pihur ~~und~~ von *maria Anna Dörren* *Schleuth*

Das Geschlecht des Kindes ist für *Mannlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Wilhelmus Rüttel* des *allers* von *zweyzen* *sieben* Jahr
des Standes ein *nähe naedt muher* wohnhaft *zu morbach*
Fr. Anton de Borcetta im *dejdt* von *der Pihur*
Zweiter Zeuge, *Joh. Henrich ausdank* des *allers* von *dreizey* *fünf* Jahren
seines Standes ein *euerz mannd* wohnhaft *zu Flossenravum*
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*

Und haben *Vater und zweiter Zeugen* mit mir unterschrieben

Johann Henrich Fohr
Johann Henrich Ausdank

Erster Zeuge Erklärte
nicht schreiben zu können

Beurkundet dem Gesez gemäß von mir *Joh. Franz Sauer*
Maire von *die Vier quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verselend.

Winfred Hozu ist totte

02.06.03

* 2. Juni 1853

G E B U R T S - A K T .

Löwen 16

N.º 31 M A I R I E V O N Vier quartieren

G E M E I N D E - B E Z I R K von Crefeld

vom dreizehnten Tag des Monats April im elften Jahr der frankischen Republik:

G E B U R T S - A K T von marieagnes Fieldungs geboren den dreizehnsten
Mai um drei Uhr des nachmittags, Sohn, Tochter von Joh. Schumachers
geborene Fieldungs des Standes Ein Lohnhauer wohnhaft zu
Lamperbrück und von Eva Schumachers Ehefrau

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Francis Hanckamer geborner allhoff des allers von
dreizeig acht Jahren des Standes Ein auskerry mann wohnhaft zu Lamperbrück
Zweiter Zeuge, Joh. Theodor Kriess des allers von vierzig vier Jahr
des Standes Ein auskerry mann wohnhaft zu Lamperbrück

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter schwörden

Johann Schumachers

Johann Theodor Kriess

Francis Hanckamer

Joh. Franz Lauen

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir
Maire von die Vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verschend.

02.06.03

GEBURTS-AKT.

N.^o 32 MAIRIE VON *Vier Quartieren*
GEMEINDE-BEZIRK von *Gievelde*
vom *neunten* Tag des Monats *November im Elften* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *Joh. Everard. Simpelmann* gehörten den *neunten November* um *drei Uhr des morgens*, Sohn, Tochter von *Joh. Heinrich Simpelmann* des Standes *Einwohnermann* wohnhaft *zur Sahlhoff* und von *marie gertrud nölles heim* Eheleute.

Das Geschlecht des Kindes ist für *mannlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Joh. Stephan Weegen* des allers *vierzigsten* Fünf
Jahren des Standes *Einwohnermann* wohnhaft *zur Sahlhoff*
Zweiter Zeuge, *Joseph Koller* nee *Nöbel* des *allers* von *vierzig* vier
Jahren des Standes *Einwohnermann* wohnhaft *zur Sahlhoff*
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben *Vater und Zeugen* mit mir unter Schreiben

Josephus Nöbel *Johann Heinrich Simpelmann*

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir *Joh. Franz Lauen*
Maire von *die Vier Quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

28. 06. 03

GEBURTS-AKT.

17
Langen

N.º 33 MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Ciefeld

Vom Eiffeln Tag des Monats messidor im Eiffeln Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT VON Peter Joseph artz geboren den Eiffeln
messidor um Ein Uhr des Nachmittags, Sohn, Tochter von Peter maltheus artz
des Standes Ein Taglochner wohnhaft zu Camperbrück und
30. Junivon margaretha Stoeckenborn Eheleuth
1803

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden
Erster Zeuge, Gottfried Jodrahm des alterj von Funzig Ein Jahr
des Standes Ein außerey mann wohnhaft zu Camperbrück
Zweiter Zeuge, Anna Gertrud Triijers des alterj von dreyzig acht Jahren
des Standes Ein außerey frau wohnhaft zu Camperbrück
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schriebens

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Franz Lauen
Maire von die Vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verschend.

Johann Michaelis dorth
Vater gesetzl. Raiffeiss
Gottfried Jodrahm

30. 06. 03

GEBURTS-AKT.

N.^o 34 MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Cre Veld

Vom Zwölften Tag des Monats messidor im Elften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Marie Kristina Bremelamp, gebohren den Zwölften messidor um necht Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Henrius Bremenamp des Standes Ein Laienloher Wohnhaft zu Sahlhoff und von marie Hertshoff Eheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Joh. Herken nee geijen des allers von Schzig

Jahren des Standes Ein außerg mann Wohnhaft zu Sahlhoff
Zweiter Zeuge, Tilman Holtmann des allers von Schzig Fünf Jahren des Standes Ein außerg mann Wohnhaft zu Sahlhoff
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unter Schrei bei der Vater Erklärte nicht schreiben zu können

Gosammt Zeugen

Tilman Holtmann

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Franz Lauen
Maire von Vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

01. 07. 03

18 G E B U R T S - A K T.

Bouget

N.º 35 MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Greßfeld

vom Siebenzehnten Tag des Monats messidor im Elfften Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von Johanna Henricus Pleizen gebohren den Siebenzehnten messidor um sieben Uhr des morgens, Sohn, Tochter von gerhardus Pleizen des Standes Ein muler Wohnhaft zu Lintzforth und von maria Drehmann Eheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für manlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Frederic Verden des allers von zwanzig zweij Jahren des Standes Ein eislers mann Wohnhaft zu Lintzforth
Zweiter Zeuge, Salmanus Forthmans des allers von dreij zicj dreij Jahren des Standes Ein eislers mann Wohnhaft zu Lintzforth
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unterschrieben
Frederic Verden gerhardus Pleizen
Salmanus Forthman

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh Franz Lauer
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

06. 07. 03

G E B U R T S - A K T .

N.º 36 MAIRIE VON vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Preyel

Vom Siebenten Tag des Monats Thermidor im Elften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Peter Jacobus Linmam geboren den Siebenen
Thermidor um vier Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Hermannus Linmam
des Kindes Ein aussermann wohnhaft zu Linz forth und
von Sophie Theisegans Eheleute.

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Johannes meulderz des alters von Fuhzig zweij Jahren
des Standes Ein aussermann wohnhaft zu Linz forth
Zweiter Zeuge, Filmanus Forth mans des alters von dreij zig drei
Jahren des Standes Ein aussermann wohnhaft zu Linz forth
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unterschrieben
Hermannus Linmam Josephine Willems
Filman Forthmane

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh: Franz Lauen
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

26-07-03

GEBURTS-AKT.

Bougeot
19

N.º 37 MAIRIE VON Vier Quartieren
GEMEINDE-BEZIRK von Grevel

Vom ~~auch~~ ^{zehnten} Tag des Monats ~~thermidor im~~ ^{August} ~~Jahr der frankischen Republik:~~

GEBURTS-AKT von Jh. Gerard Hermanus Kühnen geboren den ~~auf~~ ^{zehn} ~~Jahrs~~ ^{Monats} ~~um~~ zwölf Uhr des mittags, Sohn, Tochter von ~~Letzter~~ ^{Letzter} Kühnen des Standes Ein lebender Wohnt hoff Zu Linz for th und von maria Sibella Hollery Eheleuth

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Joseph Hollery nee neubels des alters von vierzig vier Jahren des Standes Ein Zimmermann Wohnt hoff zu Sahlhoff
Zweiter Zeuge, er hat das Kleinen des alters von dreijzig sechs Jahren des Standes Ein muller Wohnt hoff Zu Linz for th
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die zeugen mit mir unter Schreiben, der Vater Erstarkt nicht schreiben zu können

Gerardus Hollery
Josephus Neubels

Beurkundet dem Gesez gemäss von mir ^{Joh. Franz Lien}
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versiehend.

06.08.03

G E B U R T S - A K T .

N.º 38

M A I R I E V O N *die vier quartieren*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Caveld*

Vom Sieben und zwanzigsten Tag des Monats Thermidor im elften Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von *marie agnes ginder* geboren den Sieben und zwanzigsten Thermidor um ein Uhr des morgens, Sohn, Tochter von *Joseph ginder* des Standes Ein Tag Löhner wohnhaft zu *Sahlhoff* und von *Ambella ginder* Eheleute

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Joh: Stephan Hoogen* des Standes Ein Aßermann
der Alter von vierzig fünf Jahren wohnhaft zu *Sahlhoff*

Zweiter Zeuge, *Theodor Knippen* des Standes Ein Tag Löhner der
Alter von dreißig sieben Jahren wohnhaft zu *Sahlhoff*.

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unter Schreiben, der Vater
Er klarte nicht Schreiben zu können
Johan Stephan Hoogen, Guijde Ansgau

Beurkundet dem Gesez gemäss von mir *Joh: Franz Seien*
Maire von *die vier quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verschend.

15.08.03

20 G E B U R T S - A K T.

N.^o 39 M A I R I E V O N Vier Quartieren

G E M E I N D E - B E Z I R K von Gievelde

Vom ~~dritten~~ Tag des Monats Februar im elften Jahr der frankischen Republik:

G E B U R T S - A K T von Henricus Wilhelmus Ter loij geboren den zweiten Februar
um elf Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Thedoricus Ter loij
des Standes Ein aussermann Wohnhaft zu Seehoff
und von maria von den Berg.

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, ernold Hörskens des alterz von Fünfzig sieben Jahr
des Standes Ein aussermann Wohnhaft zu Seehoff

Zweiter Zeuge, Henrich Hörskens des alterz von vierzig eicht Jahren
des Standes Ein aussermann Wohnhaft zu Seehoff

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeuge mit mir unter Schreibe bestätigt

In wahrer Affe lüg
Hand mit roßkraub

Erster Zeuge Erstklärt
nicht Schreiben zu können

Beurkundet dem Gesez gemäss von mir
Maire von die vier quartieren
des Civilstandes, vernehend,

Joh Franz Lauen
das Amt eines öffentlichen Beamten

20. 08. 03

GEBURTS-AKT.

N.^o 40 MAIRIE VON Vier quartieren

4. q. 03 GEMEINDE-BEZIRK von ~~Die Velde~~ Tannheim

Vom ~~Zwanzigsten~~ Tag des Monats Fructidor im Elften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von margaretha Füller geboren den ~~Zwanzigsten~~
Fructidor um vier Uhr des ~~morgens~~, Sohn, Tochter von ~~Fabius Füller~~
des Standes Ein Tagloher wohnhaft zu Lämperbrück und von
Sibella Saulsen Eheleute.

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Joh: Henrich Schauenberg des älteren von vierzig nur
Jahren des Standes Ein Hirschmüller wohnhaft zu Lämperbrück
Zweiter Zeuge, Joh: Henrich Sauer des älteren von dreißig drei
Jahren des Standes Ein äuker mein wohnhaft zu Sachhoff
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schieben und
zuhörer gebührendes Gesten nach Erinnerung

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh: Franz Sauer
Maire von ~~die Vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

07. 09. 03

GEBURTS-AKT.

N.^o 24 MAIRIE VON Vier Quartieren VI

GEMEINDE-BEZIRK von Crevels MARKS

Vom zwanzigsten Tag des Monats Fructidor im Elßten Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Anne Mechthild Gartman geboren den zwanzigsten Fructidor um dreij Uhr des nachmittags, Sohn, Tochter von Hermannus Gartmans des Standes Ein Taglohnir Wohnhaft zu Camperbruch und von Theresia Prullen geborene

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Joh. Henrich Schämenberg des alters von zwanzig Jahren des Standes Ein Hufschmied Wohnhaft zu Camperbruch

Zweiter Zeuge, Joh. Wilhelm Lüphosend des alters von zwanzig Jahren des Standes Ein eichiermann Wohnhaft zu Camperbruch
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und zeugen mit mir unter Schreben und Siegel
Hermannus Gartmans Sohn zuurwies/kründen Burg
Wilhelm Lüphosend und am derselben

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Francx deenrichthoeff
Maire von Vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

07.09.03

G E B U R T S - A K T .

N.º 42 M A I R I E V O N Vier Quartieren

G E M E I N D E - B E Z I R K von Crevelde Cuijk

Vom Fünften Ergänzungstag des Monats im Elfzen Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von Anna margaretha Bauman geboren den Fünften Ergänzungstag um acht Uhr des Monats, Sohn, Tochter von Jacob Baumans des Standes Ein Tag lohner wohnhaft zu Limpertbroich und von Elisabetha Heilger Eheleuth.

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Hermanus Breuels des alten von Sechzig ein Jahr
des Kindes Ein Tag lohner wohnhaft zu Sechthoff

Zweiter Zeuge, Ich. Hermannus Seuens des alten von zwanzig ein Jahr des Ein außermanns Sohn wohnhaft zu Sechthoff

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die zeugen mir unterschrieben, der Vater der Stärke
nicht schreiben zu können

Johann Hermann Baauw

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir von Franz Jansen Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehend.

22. 09. 03

22

GEBURTS-AKT.

N.º 43 MAIRIE VON Vierquartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Bielde

Vom Sieben Ergänzung Tag des Monats Elf Uhr am 21 Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von Anna Catharina Luisien geboren den 21 Jahre der frankischen Republik
um zehn Uhr des Abends, Sohn, Tochter von Melchior Luisien
des Standes Ein leig Löhner Wohnhaft zu Linzforth und Von Allegonda
Krupperg Oleuth.

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Joh. Wilhelm Gormont des alters von Funfzig Jahren
Jahren des Standes Ein aulier Mann Wohnhaft zu Linzforth
Zweiter Zeuge, Johan Weismann des alters von Vierzig Jahren
des Standes Ein aulier Mann Wohnhaft zu Linzforth
Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unter Schrein der Vater Erhardt
nicht schreiben zu können

Jozowillm gormont Johannino Ringm

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir Joh. Franz Leuenzschmid
Maire von dieser Quartiere das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

22. 09. 03

GEBURTS-AKT.

30. und 8. Decemb.
Bougey

N.º MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom Tag des Monats Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von geboren den
um Uhr des , Sohn, Tochter von

Das Geschlecht des Kindes ist für erkannt worden,
Erster Zeuge,

Zweiter Zeuge,

Auf die Afforderung, die an uns gemacht worden von

Und haben

Beurkundet dem Gesez gemäes von mir
Maire von das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend.

G E B U R T S - A K T.

N°

M A I R I E V O N M I S I A R I

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n

Vor. Nom, & Surnom, de naissance	Jour de naissance	mo	Nom, & Surnom, de naissance	Jour de naissance	
1 mar. gert. Hermans leibvend.	9	24	Joh. Hermans, Pöhlj	le 18 Germ:	1803
2 ann. lath. Hoffelz	28 venu	9	25 mar. lather. Luyken	le 5 Germ:	04
3 mar. agny kasten	30 venu	9	26 mar. cristina Conobijer	le 13 Germ:	9
4 Joannas Lautman	1 Bruma:	9	27	10 ug. ab: Zacharias	le 6 Germ:
5 allegende Hartman	6 Bruma:	9	28	Braunbech	le 20 venu
6 Jeroen aldy. Friedrich	7 Bruma:	9	29 gerodus Leudien,	le 2 Germ:	
7 Joh. Thedot Kupper	7 Brum:	9	30 Enner	le 2 Germ:	9
8 Joh. Stuett. Hallmann	9 Bruma:	9	31 Joh. Harring Steudermann	le 10 Germ:	9
9 Joh. Bluma Nobels	9 Brum:	9	32 Scholten	le 18 Germ:	9
10 Joh. Frenk Simpelen	14 br.	9	33 H. Lichten	le 2 Germ:	
11 ann. man. Posten	16 Brum:	9	34 bijtink Trenner. hah.	le 3 Germ:	
12 mar. Abel. Baeck	28 Brum:	9	35	11 Postt. hah. le 10 Germ:	9
13 Anna Johanna. Hermans	12 Brum:	9	36	12 hah. hah. le 20 Germ:	9
14 Petrus Meerman	14 Brum:	9	37	13 H. hah. le 16 Germ:	9
15 Joh. hah. Tuncer	30 Brum:	9	38 Faustus Campser. hah.	le 28 Germ:	9
16 allegende Schell	1 Novbr.	9	39	14 Campser. hah. le 29 Germ:	9
17 Joh. Jacob Firman	8 Novbr.	9	40	15 Pierre Teur. Preuss le 29 Germ:	9
18 Ludwig Siloeten	15 Novbr.	9	41	16 Poulsen le 6 Germ:	9
19 Maria del Puisteng	18 Novbr.	9	42	17 Mattheas Lamp	le 3 Germ:
20 mar. m. Hogen	19 Novbr.	9	43	18 Lamp camp	le 7 Germ:
21 Joh. Hermans Linops	20 Novbr.	9	44	19 meimes le 22 Germ:	9
22 Johanna Durmann	Krisch	9	45	20 Beegens. Bar. le 27 Germ:	9
23 Joh. Maria Heyden	29 Novbr.	9		21 Tisbaum le 28 Germ:	9

Le présent Registre contenant ~~vingt quatre~~ Feuilles et destiné à inscrire pendant l'an 12 les Actes de Naissances de la Mairie de ~~Quatre quartier S~~ a été coté et paraphé par première et dernière, par Nous, Président du Tribunal de première instance de l'Arrondissement de ~~Crevelo~~ en conformité de l'article 41, chapitre premier du titre 2 de la loi du 20 ventôse an 11, inséré au N.^o 257 du Bulletin des Lois.

*A Crevelo le 29 bructidor an 11 de la République
française, une et indivisible.*

Goppet

Hauppturz



12. f. Quartier Quartier G E B U R T S - A K T.

N°.

M A I R I E V O N Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Grevel

Vom Sechszehnten

Tag des Monats Vendémiaire im zweyten Jahr der frankischen Republik,

GEBURTS-AKT von Maria Catharina Hermans geboren den Sechszehnten
Vendémiaire im Ein Uhr des Morgens, Sohn, Tochter von Johann Theodor
Hermann, des eilfry Vaters dreizeig vier Jahren des Standes Ein
Luglöhner Wohnhaft zu Sahlhoff und von Anna Catharina mons des
Ellerj von vierzig Jahren Eheleute

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden;
Erster Zeuge, Theodor Fer leij des eilfry von vierzig Jahren
des Standes ein außermann Wohnhaft zu Sahlhoff

Zweiter Zeuge, Johann Heinrich Alons des eilfry von vierzig acht
Jahren des Standes Ein luglöhner Wohnhaft zu Sahlhoff

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Maire des

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schriebent

Querdt Ann Liij Johann Theodor Hermans
Gezeichnete Form

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir Johann Franz Leuen
Maire von die Vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

09.10.03

G E B U R T S - A K T.

N.º 2 MAIRIE VON ~~die wir querieren~~

GEMEINDE-BEZIRK von ~~die wir querieren~~

Vom ~~die wir querieren~~ Tag des Monats Vendémiaire ^{zweiter} Jahr der frankischen Republik.

10. 10. 1802
GEBURTS-AKT von ~~die wir querieren~~ Auguste Therese Hoffels geboren den Siebenundzwanzigsten Vendémiaire um Fünf Uhr des Nachmittags Sohn, Tochter von ~~die wir querieren~~ Henry Hoffels des aller von vierzig zweij Jahren des Landes Ein Taglohnner Wohnhaft zu Seehoff und von Cristina Landwehr des allers von dreypig Fünf Jahren Taglohnnerin Eheleutend Das Geschlecht des Kindes ist für ~~weiblich~~ erkannt worden, Erster Zeuge, Theodor Weisholl des allers von vierzig zweij Jahren des Landes Ein Taglohnner Wohnhaft zu Seehoff Zweiter Zeuge, Josephus Hobels des allers von vierzig zweij Jahren des Landes Ein Taglohnner Wohnhaft zu Seehoff Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben der Vater und Erster Zeuge Er ist nicht in der Lage zu schreiben zu können, letzter mit mir unterschrieben
Josephus Hobels

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir *John Franz Lauter*
Maire von ~~die wir querieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehend,



GEBURTS-AKT.

N.^o 3 MAIRIE VON Vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Gervloch

Vom dreizehnten Tag des Monats Vendémiaire Jahr der frankischen Republik.

23. 10. 1803
GEBURTS-AKT von Maria agnes Läschchen geboren den dreizehnten
Juni um acht Uhr des J. 1803, Sohn, Tochter von den Eheleuten
Johannes Läschchen des älteren von vierzig fünf Jahren des Standes
Ein Taglohn Wohnhafft zu Lamperbroich und von Cathrine Zimmermann
des älteren von dreißig vier Jahren

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Peter Anton Bruckmann ne. Steymann des älteren von vierzig zwei
Jahren des Standes Ein Taglohn Wohnhafft zu Lamperbroich

Zweiter Zeuge, Jacob Zimmermann des älteren von dreißig fünf Jahren
des Standes Ein Taglohn Wohnhafft zu Lamperbroich

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Valer und Zeugen mit mir unter Schreibn. und BuU.

getraut von Gervloch

Jacob Zimmermann

Johannes Läschchen

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir Joh. Franz Lauenstein
Maire von Vier Quartieren und das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

23. 10. 03

G E B U R T S - A K T.

N.º 1 M A I R I E V O N *Vier Quartieren*
G E M E I N D E - B E Z I R K von *Cerfeld*

Vom *Eylens* Tag des Monats *Brumaire im zwölften Jahr der frankischen Republik.*

G E B U R T S - A K T VON *Johannas Lautmans né Jorris.* geboren den *ersten*
Brumaire um zwölf Uhr des mittags, Sohn, Tochter von *dern Eheleuten*
Setrus Jorris auf Leut: manc des allers von vierzig vier Jahren
des Standes Ein eisiers mann) wohnhaft zu Lamperbroich und von
maria Sibella) niimmend der allers von vierzig Jahr.
Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Tilmarius Klompen* des allers von *dreißig Jahr*
des Standes Ein eisiers mann) wohnhaft zu Lamperbroich
Zweiter Zeuge, *Johannes meibaum* des allers von *dreißig*
acht Jahr des Standes Ein eisiers mann) wohnhaft zu Lamperbroich
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dern Welt, das Kind*

Und haben

Vater und zeugen mit mir unterschrieben
Peter Lautmans Tillemanus Klompen
Johannas Mariborius

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir *Johan Franz Lautman*
Maire von *die vier quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verschend,

24. 10. 03



G E B U R T S - A K T.

N° 5 MAIRIE VON Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Crevel

Vom Sexten Tag des Monats Brumaire im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Allegonde Hanckamer nebst Ulfgebohren den Sexten Brumaire
um dreij Uhr des morgens, Sohn, Tochter von den Eheleuten Francis
Ulfgebohren auf Hanckamer des alters von dreizeig acht Jahren
des Standes Ein aussermann wohnhaft zu Camperbroich
und von Sibilla Gorris des alters von zwanzig acht Jahren
Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Michael neiderholz auf Segels des alters von
dreizeig neun Jahren des Standes Ein aussermann wohnhaft zu Camperbroich
Zweiter Zeuge, Johan Henrich Camperduke neidemalig des alters von
dreizeig sieben Jahren des Standes Ein aussermann wohnhaft zu Camperbroich
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unterschrieben

Francis Hanckamer Michael Segels
Johan Henrich Camperduke

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir Johan Franz Lauten
Maire von die vier quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

GEBURTS-AKT.

N.^o 6 MAIRIE VON ^{vier Quartieren}
GEMEINDE-BEZIRK von Creveld

Vom Siebenten Tag des Monats Brumaire im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Joanna Adelgunda Rhenigels geboren den Siebenten
Brumaire um zehn Uhr des vorjengen, Sohn, Tochter von den Eheleuten
Nicolaus Rhenigels, des älteren von dreißig vier Jahren des Standes
Ein auswärtiger Mann wohnhaft zu Schloß und von Cuislinc aus dem
des älteren von dreißig vier Jahren wohnhaft zu Schloß

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Johan Adanki des älteren von dreißig drei Jahren, des
Standes ein geistlicher wohnhaft zu Schloß

Zweiter Zeuge, Johan Stephan Hoogen des älteren von vierzig
Sieben Jahr des Standes ein auswärtiger wohnhaft zu Schloß

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des
Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schreiben

Wawlonie Gruyck

Johan Adanki allz. genannt

Johan Stephan Hoogen allz. genannt

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~Johan Frans Lienard~~
Maire von ~~die vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

30. 10. 03



GEBURTS-AKT.

M A T R I E V O N *Nier querlieren* 1751
GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *22. Februar* Tag des Monats *Brunnen und Zwillsten* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *Johan Theodor Wilhelmus Kuppers* gebohren den *zehenden Brumaire* um *vier Uhr des nachmittags*, Sohn, Tochter von *Francis Kuppers* des *allerz von zwanzig neun Jahren des Standes ein tag lohner Wohnhaft zu Dissenray* und von *margaretha Kuppers* des *allerz von zwanzig sieben Jahren Eheleute*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Johan Theodor Baaken* des *allerz von zwanzig eine Jahr* des *Standes Ein eisiger mann Wohnhaft zu Dissenray*

Zweiter Zeuge, *Conrad Brauer* aus *Dormany* des *allerz von fünzig drei Jahr* des *Standes Ein eisiger mann Wohnhaft zu Dissenray*.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*

Und haben die zeugen mit mir unter Schreiben der Vater erklärt nicht
Schreiben zu können

conrad Brauer *Johan Theodor Baaken*

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir *Postumus Franz Kleinen*
Maire von *die vier querlieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

30. 10. 03

GEBURTS-AKT.

N.º 8 MAIRE VON ~~die vor quartieren~~
GEMEINDE-BEZIRK von ~~Erevelde~~

Vom ~~neunten~~ Tag des Monats ~~Brumaire~~ im zweyten Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von ~~Johan Theodor Helfmann~~ geboren den ~~achtend~~
~~Brumaire~~ um sieben Uhr des ~~nachmittags~~ Sohn, Tochter von die Eheleuten
~~Johann Wilhelm Helfmann~~ ^{Ten haag} der altert von vierzig ein
Jahr des Standes ein ausser mann wohnhaft zu Camperbroek
und ward anno ~~ger~~ ^{ge} broek Wilhelmina des altert von dreizeig ein Jahr
Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, ~~Filmanus Klompen~~ der altert von dreizeig ein
Jahr des Standes ein ausser mann wohnhaft zu Camperbroek
Zweiter Zeuge, ~~Johan Wilhelm Behmer~~ der altert von dreizeig
dreij Jahren des Standes ein ausser mann wohnhaft zu Delfsenij
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~der~~ ~~der~~ ~~der~~
Vindes

Und haben ~~Vater und Zeugen~~ mit mir unterschrieben

~~Johan wolfried ten haag~~
~~Hellemanus Klompen~~ ~~Johan Wilhelm Schmer~~

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir ~~Johan Prins~~ ^{Prins} ~~daen~~
Maire von ~~die vor quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

31.10.03



G E B U R T S - A K T.

N° 9 MAIRIE VON ~~St. Quirien~~ VI

GEMEINDE-BEZIRK von ~~C. Veld~~ VI

Vom ~~zehnten~~ Tag des Monats Brumaire im zweyten Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Johanna Pillemus Nobels geboren den zweyten Brumaire um vier Uhr des ~~neunten~~ Sohn, Tochter von den Scheaten Josephus Nobels auf Tielberg des alters ~~fünfzig~~ Fünf Jahren des Standes Ein ausiermann wohnhaft zu Schloß und von Cristina Tielberg des alters von vierzig Jahren wohnhaft zu Schloß.

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden; Erster Zeuge, Johannes Punzer auf Gompers des alters von dreyzig drei Jahren des Standes Ein ausiermann wohnhaft zu Schloß.

Zweiter Zeuge, Gerardus Hausmann des alters von vierzig fünf Jahren des Standes Ein taglöhner wohnhaft zu Schloß.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem Vater~~ des Kindes

Und haben Vater und Erster Zeuge mit mir unter Schieben ~~und~~ zweiter Zeuge Erstarkt nicht schreiben zu können
Johannes Gompers

Josephus Nobels

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~Jean François Léonard~~
Maire von ~~St. Quirien~~ ab das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

06. 11. 03

G E B U R T S - A K T.

N.^o 10 MAIRIE W O N Vierzehnter

GEMEINDE-BEZIRK von Goyeld

Vom ~~Vierzehnten~~ Tag des Monats ~~Brumaire im zweyten~~ Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Johanna Friederike Simpelmann geboren den vierzehnten Brumaire um vier Uhr des morgens, Sohn, Tochter von der ~~Witwe~~ ~~Witwe~~ Anna Barbara Simpelmann und Simpelmann die älter von vierzig zwey Jahren ist Standes ein auswärtiger Mann wohnhaft zu Rosenrath und von Maria Magdalena Simpelmann die älter von dreißig Jahren ist. Das Geschlecht des Kindes ist für ~~noch nicht~~ ~~noch nicht~~ erkannt worden, Erster Zeuge, Johanna Simpelmann die ältere Witwe ~~und~~ ~~und~~ sechzehn Jahr des Standes ein auswärtiger Mann wohnhaft zu Rosenrath Zweiter Zeuge, ~~gerade~~ ~~gerade~~ nummernd die ältere vier dreißig acht Jahr des Standes ein auswärtiger Mann wohnhaft zu Rosenrath Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater ~~der~~ ~~der~~ Kindes,

Und haben ~~Vater und Zeugen~~ mit mir unterschrieben daß ich

gekennzeichnet habe

Lambertus Simpelmann aufgetragen

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~Johann Frantz Seidenbusch~~ Maire von ~~die vierzehn~~ ~~die vierzehn~~ das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehend,

06. 11. 03



G E B U R T S - A K T.

N.º 11 MAIRIE VON *Vier Quartieren* 11.

GEMEINDE-BEZIRK von *Pieveld*

Vom *Fünfzehnten* Tag des Monats *Bruinair* im zweyten Jahr der frankischen Republik,

GEBURTS-AKT von Anna maria Bössien geboren den *Airzehn Bruinair* um neun Uhr des *neunmittags*, Sohn, Tochter von den Eheleuten Everard Bössien, des alters von dreizig zu neun Jahr des Standes *Ein Februar* in wohnhaft *Zu Sahlhoff* und von allegonda von gemeren des alters von *vierzig* ein Jahr wohnhaft an dem

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden; Erster Zeuge, *Johan Stephan Hoogen* des alters von *vierzig sieben* Jahr des Standes *Ein auffermann wohnhaft zu Sahlhoff*

Zweiter Zeuge, *Theodor Paven* des alters von *siebenzig zwijen Jahren* des Standes *Ein auffermann wohnhaft zu Sahlhoff*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*

Und haben *die zeugen* mit mir unterschrieben der Vater *Er ist töre* nicht schreiben zu können

Johan Stephan Hoogen *Theodor Paven*

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir *Johan Franz Lauenbruch* Maire von *die vier quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehend,

G E B U R T S - A K T.

N.^o 12 M A I R I E V O N ~~Verquartieren~~
G E M E I N D E - B E Z I R K von Grevel

Vom ~~acht und zweyzigsten~~ Tag des Monats Brumaire im zwölften Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T VON ~~Maria~~ Isabella mühels gebohren den ~~acht und zweyzigsten~~
Brumair um Fünf Uhr des nachmittags Sohn, Tochter von Laurentz mühel
des Alters von dreizey drei Jahren des Kindes ein tauglicher
wohnhaft zu Lindforth, und von Elisabeth Kudlich die alt von
zwanzig sechzehn Jahren Eheleute

Das Geschlecht des Kindes ist für ~~weiblich~~ erkannt worden,
Erster Zeuge, Theodor Braembach aus Houemey des Alters von
Fünfzig Jahr des Kindes ein eisig mein wohnhaft zu Lindforth

Zweiter Zeuge, Johann Stegmann des Alters von Fünfzig Jahren
Jahr des Kindes ein eisig mein wohnhaft zu Lämpferbrück

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem~~ ~~stande~~ des Kindes

Und haben ~~die~~ Zeugen mit mir unter Schieben des Vertrages
nicht ihres bens zu können ~~die~~ ~~die~~ Prüfung

Johannus Stegmannus

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~Johann~~ ~~Franz~~ Laurent
Maire von ~~die~~ ~~die~~ Quartieren ~~erh~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

20. 11. 03



GEBURTS-AKT.

N.º 13 MAIRIE VON *Ver Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom *Zwölften* Tag des Monats *Februar* im *Zwölften* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *Hermanus Josephus Hausman* gebohren den *Zwölften Februar*, um *vier* Uhr des Nachmittags, Sohn, Tochter von den Eheleuten *gerard Hausman* auf *Thomasen* des *eltern* von *vierzig Fünf Jahren* des *Standes* *Ein Tag Löhner Wohnhalt zu Seehoff und von maria Catharina Breijels* des *eltern* von *zwanzig vier Jahren*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Josephus Tioller* des *eltern* von *vierzig Fünf Jahren* des *Standes* *Ein ausiermann Wohnhalt zu Seehoff*

Zweiter Zeuge, *Johannes Hermanus Bauwen* des *eltern* von *zwanzig drei Jahren* des *Standes* *Ein ausiermannssohn Wohnhalt zu Seehoff*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben *die Zeugen* mit mir unter Schreiben der *rechten* Erklärte nicht schreiben zu können

Johannes Hermanus Josephus Hobels
Bauwen

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir *Johann Franz Leuen*
Maire von *die vier quartieren*, das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehend,

GEBURTS-AKT.

N.^o 14 MAIRIE VON ~~die vier Quartieren~~ ^{bis zu vier Quartieren}
GEMEINDE-BEZIRK von ~~Bevolo~~

Vom ~~Funfzehn~~ Tag des Monats ~~Januar~~ im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von ~~François~~ ^{François} mit ~~mit~~ gebohren den ~~leit~~ schülen
~~François~~ um ~~sechz~~ Uhr des ~~neunmittags~~ Sohn, Tochter von ~~den Eltern~~
~~Leuy meyne~~ die älter ~~Wort~~ vier ~~Jahr~~ das ~~ist~~ ~~zehn~~ ~~Jahr~~
Ein ~~leg~~ ~~lohn~~ ~~wohn~~ ~~haft~~ zu ~~Possen~~ und von ~~alle~~ ~~yon~~ ~~dem~~ ~~klein~~
~~Stetman~~ ~~die~~ ~~älter~~ ~~Wort~~ drei ~~zwey~~ ~~Jahr~~
Das Geschlecht des Kindes ist für ~~manlich~~ erkannt worden,
Erster Zeuge, ~~Johann~~ ~~henrik~~ ~~P. Stotz~~ ~~die~~ ~~älter~~ ~~zwey~~ ~~Jahr~~
~~des~~ ~~Plandes~~ ~~ein~~ ~~Schneider~~ ~~wohn~~ ~~haft~~ zu ~~Possen~~
Zweiter Zeuge, ~~Theodor~~ ~~Lewent~~ ~~die~~ ~~älter~~ ~~zwey~~ ~~Jahre~~
~~des~~ ~~Plandes~~ ~~ein~~ ~~ausier~~ ~~munn~~ ~~wohn~~ ~~haft~~ zu ~~Schloss~~
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem ~~Verter~~ ~~dy~~ ~~Wendy~~

Und haben die Zeugen mit mir unter ~~Unterschriften~~ das ~~Patent~~
~~Erklärte~~ ~~nicht~~ ~~Schreiben~~ ~~zu~~ ~~können~~
~~Johann~~ ~~henrik~~ ~~Stotz~~ ~~Derichsweier~~

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~John~~ ~~François~~ ~~Lewent~~
Maire von ~~die vier Quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehrend,

06. 12. 03



G E B U R T S - A K T.

N.º 15 MAIRIE VON ~~die vier Freien~~

GEMEINDE-BEZIRK von ~~Crefeld~~

Vom dreißigsten Tag des Monats Februar im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von ~~Sophia~~ Siem Sieg.

geboren den dreißigsten Februar
um einer Uhr des morgens, Sohn, Tochter von den Bürgern
Siem Sieg des Alters von dreißig fünf Jahren der Stände. Ein auswärtiger Mann
wohnsitzt zu Düsseldorf des Standes ist und von Anna Christina Alexander
des Alters von zwanzig sieben Jahren.

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Johann Wilhelm Schmer des Alters von dreißig drei
Jahr des Standes Ein auswärtiger Mann wohnhaft zu Düsseldorf.

Zweiter Zeuge, Gerard Beudmung des Alters von fünfzig drei
Jahr des Standes Ein auswärtiger Mann wohnhaft zu Düsseldorf.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes,

Und haben Vater und Sohn Zweiter Zeuge Er. Blaustift
Schreiberin Sonnen Johann Wilhelm Schmer

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~Johann Franz Seiden~~,
Maire von ~~die vier Freien~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehrend,

22. 12. 03

53
G E B U R T S - A K T.

N.º 16 M A I R I E V O N *Die vier Quartieren*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Breisach*

Vom *Zweiten* Tag des Monats *Novembre* im *1803* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von *Allegonda Brune Scholles* geboren den *Ersten*
Novemb um *acht* Uhr des *neunzehn* *Jahrs*, Sohn, Tochter von *Johannine Scholles*
des *alters* von *dreizig* *Jahren* *des* *Standes* *Ein aussergemeine*
wohnhaft *zu* *Lempern*, und von *anne Catherine Brux* *ne*
Luellen des *alters* von *zwey* *fünf* *Jahren* *Eheleute*

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weitlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Joh. Wilhelm Haffmann* *zu* *Den Haag* *des* *alters* von
vierzig *Jahr* *des* *Standes* *Ein aussergemeine* wohnhaft *zu* *Lempern*
Zweiter Zeuge, *Joh. Theodor Luellen* *des* *alters* von *dreizig*
Jahren *des* *Standes* *Ein Schneider* *gestell* wohnhaft *zu* *Lempern*
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* *des* *Kindes*

Und haben die Zeugen mit mir unterschrieben den Verter
Erster nicht schreiben zu können *Grund und Leib*
Johan Wilhelmus Den Haag

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir *Joh. Frey Seuer*
Maire von *die vier Quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

23. 12. 03



30. 12. 03

G E B U R T S - A K T.

N° 17 M A I R I E V O N *Nancy*

G E M E I N D E - B E Z I R K . von *Cerfeld*

Vom *auchten* Tag des Monats *November im zwölften* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von *Johanna Jacobus Timmen* gebohren den *auchten November* um *Zehn Uhr des Morgens*, Sohn, Tochter von *Johanna Wilhelmus Timmann* des *eltern von dreizeig sieben Jahr* *dy Standes Ein ausiermann wohnhaft zu Lindforth und von Josephus Schayen* des *eltern von zwanzig sieben Jahr* *wohnhaft zu Lindforth*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Hermanus Timmann* auf *theiseyung des eltern von dreizeig ein Jahr des Standes Ein ausiermann wohnhaft zu Lindforth*

Zweiter Zeuge, *Wilhelmus Brambosch* auf *Fundemary dy eltern von Funfzig drig Jahr dy Stande Ein ausiermann wohnhaft zu Lindforth*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*,

Und haben *der Vetter und zeugen mit mir unterschrieben*

Wilhelmus vollen sondermans *Hermannus Jaffnijens*
Wilhelmus Timmans

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir *Johanna Timmen*
Maire von *Leidwiller* und das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versiehend,

30. 12. 03

Das Gute ist die Seele des Menschen und die Seele ist das Gute.



GEBURTS-AKT.

N.º 19

M A I R I E V O N Vierquartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Eppelde

Vom ~~achtzehn~~ Tag des Monats November im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Maria Catharina Luisken geboren den ~~zweiten~~ ^{achtzehnten} November ~~1802~~ ¹⁸⁰³ um Fünf Uhr des nachmittags Sohn, Tochter von den Bürgern Theodor Luisken ~~der~~ ^{aus} alten von Vierzig Jahr des Standes Ein Schmied wohnhaft in Linzforth und von Anna Margaretha Bonges ~~die~~ ^{aus} alte von Dreißig ~~zwei~~ ^{acht} Jahren.

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblichkeit ~~erkannt~~ ^{gewesen} worden,
Erster Zeuge, Franz Xaver Goldenboß auf Broder des alten
Von dreißig Jahren des Standes Ein Schmied wohnhaft in Linzforth
Zweiter Zeuge, Heinrich Heintz aus dem Jahr Feinstig ein
Jahr des Standes Ein Schmied wohnhaft in Linzforth
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem~~ Vater ~~der~~ Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unterzeichnet die folgenden Testimonia
~~nicht unterschrieben~~ ^{und bestätigt}
Franz Xaver Goldenboß
Heinrich Heintz

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~John~~ ^{Johann} Joseph ~~Frauer~~ ^{Frauer}
Maire von ~~die~~ ^{der} Vierquartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

Abgedeckt, abgestellt

09.03.04

GEBURTS-AKT.

N.^o 20. MAIRIE VON ~~Verquartieren~~ Crefeld

Vom ~~neunzehnten~~ Tag des Monats ~~zu~~ im Jahr der frankischen Republik,

GEBURTS-AKT VON Maria in't Hooch geboren den neunzehnten
nivose um nun Uhr des morgens, Sohn, Tochter von die Elteren
Johan Stephan Hoogen des allers von vierzig sieben Jahr des Standes
Ein ausiermann wohnhaft zu Schloß und von Joannic Catharina
Heynen wohnhaft zu Schloß des allers von dreijig vier Jahren
Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Francis Willem des allers von dreijig sieben Jahr
des Standes Ein ausiermann wohnhaft im Palau Linton Siemsen

Zweiter Zeuge, Johan Isdunkt des allers von dreijig drei Jahren
des Standes Ein Geistlicher wohnhaft zu Schloß

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem ~~Walter~~ Maire

Und haben ~~Walter~~ und Zeugen mit mir unter Schreiben
Johan Stephan Hoogen Francis Willem des Zandt Zangm

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir ~~Johan Franz Lauer~~
Maire von ~~Verquartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,



G E B U R T S - A K T.

N.º

M A I R I E V O N *vier Quartieren*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Creydene*

Vom *Zwanzigsten* Tag des Monats *nivose im Zwölften* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von *Johannes Hermannus Kinop*: geboren den *Zwanzigsten* *nivose* um drei Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *der Chôteuse Henricus Kinop* des *alters von vierzig Jahren* des *Standes Ein Taglöhner* Wohnhaft *Zu Schloß und Vorstadt Anna maria Fischer* des *alters von vierzig Jahren*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Johannes Hermannus Buer* des *alters von zwanzig Jahren* des *Standes Ein ausländermann* Wohnhaft *Zu Schloß*

Zweiter Zeuge, *Nicolaus Hennequin auf Frederix* des *alters von dreißig vier Jahren* des *Standes Ein ausländermann* Wohnhaft *Zu Schloß*
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *Konstituierter Kindes*

Und haben *Vater und Zeuge mit mir unterschrieben*, *zum Vater*
Erstgeborene nicht schreiben und können
Johannes Hermannus Buer

Nivose Quintagesim

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir *Johann Franz Leinweber*,
Maire von *die vier quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

S. Gestorben

NE 29 11 1867

11. 01. 04

Vierquartieren

G E B U R T S - A K T .

N.º 22 MAIRIE W O N vier quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Biefeld

Vom ~~17. Janz 1803~~ Tag des Monats ~~Novembris~~ Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Johanna Brannen ^{17.1.1804} geboren den ~~sechzehn~~ zwanzig
Nov. um ~~zehn~~ Uhr des ~~morgens~~ ³, Sohn, Tochter von den Eheleuten
Peter und Brannen auf Darmang des alten von ~~zur~~ ^{zu} ~~zwey~~ ^{drei} Jahr
des Standes ~~ein~~ ^{zwei} ~~aus~~ ^{und} ~~mann~~ ^{woman} wohnhaft zu Profenreij und
von anno ~~der~~ ^{am} ~~zehn~~ ^{zwey} ~~und~~ ^{und} ~~zehn~~ ^{zehn} ~~und~~ ^{und} ~~zehn~~ ^{zehn} Jahr
Das Geschlecht des Kindes ist für ~~manlich~~ erkannt worden,
Erster Zeuge, Johan Wilhelm Lehmer, ~~des~~ ^{der} alten von ~~zwey~~ ^{drei} ~~aus~~ ^{und} ~~zehn~~ ^{zehn} Jahr
des Standes ~~ein~~ ^{zwei} ~~aus~~ ^{und} ~~mann~~ ^{woman} wohnhaft zu Profenreij
Zweiter Zeuge, Johan Boekelij ~~des~~ ^{der} alten von ~~zwey~~ ^{drei} ~~aus~~ ^{und} ~~zehn~~ ^{zehn} Jahr
des Standes ~~ein~~ ^{zwei} ~~aus~~ ^{und} ~~mann~~ ^{woman} wohnhaft zu Profenreij
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem~~ ^{der} Vater des Kindes

Und haben ~~Wale und Zeugen~~ mit mir unter Schreibstift

Conrad Brannen

Johan Wilhelm Lehmer

Johan Boekelij

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir ~~Johann Franz Lauter~~
Maire von ~~die vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

S. Eltern gehirret.

17. Febr. 1803

Vier Quartieren Nr. 6

18. 01. 04



Hausposten

GEBURTS-AKT.

N.^o 23 M A I R I E V O N ~~vier quartieren~~

GEMEINDE-BEZIRK von ~~Crefeld~~

Vom ~~dreizigsten~~ Tag des Monats NIVÔS, im ~~zwey~~ Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Johanna Henrica Lautman geboren den neunten Februar
nivôs um neun Uhr des Nachmittags Sohn, Tochter von den Scheutzen Johanna
Lautman, des allerz vien zweyig sieben Jahr des Standes Lin
auer mann wohnhaft zu Sahlhoff und von allegemda Lars -
des aller von drei zig zwey Jahren

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Johannes Henricus Lars des aller von drei zig drei
Jahren des Standes Lin dienst nicht wohnhaft zu Sahlhoff

Zweiter Zeuge, Henricus Lars des aller von vier zig zehn Jahren
des Standes Lin brandseins brennt wohnhaft zu Sahlhoff

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unter Schreiben der Salze
Erklärte nicht schreiben zu können

Janusius Lars Schankenhoch Lars

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~Johann Freiherr Luchardt~~
Maire von ~~die vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehend,

20. 01. 04

G E B U R T S - A K T.

N.^o 24 M A I R I E V O N *Vier Quartieren*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Crefeld*

Vom *Zwischen* Tag des Monats *Februar im zweyten Jahr der frankischen Republik.*

G E B U R T S - A K T von *Johann Hermann Solms* geboren den *22. 1. 1801*
um *acht Uhr des morgens*, Sohn, Tochter von den Eheleuten
Johann Solms *der alter von zweyzig sieben Jahr* *des Standes ein*
außermann wohnhaft zu Poppendorf und von eyne Schmied
der alter von zwanzig sechs Jahr

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Johann Heinrich* *der alter von dreißig*
drey Jahren *des Standes ein außermann wohnhaft zu Poppendorf*

Zweiter Zeuge, *Johannus Kipphoven* *der alter von dreißig vier*
Jahr *des Standes ein außermann wohnhaft zu Poppendorf*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Stadtschreiber*

Und haben die Zeugen mit mir unter Schreiben der Petter
Jan Hendrick Asdink Er kann nicht schreiben und können
Johannes Binschen

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir *Johann Franz Leyen*
Maire von *die vier Quartiere* ob das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

22. 01. 04

Krappe

G E B U R T S - A K T.

N.º 25 M A I R I E V O N *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von Crotel

Vom *Sechsten* Tag des Monats *Februar im zweyten Jahr der frankischen Republik,*

GEBURTS-AKT von *Maria Catharina Luis Tiens* gebohren den *Fünften Februar* um *Sieben Uhr des nachmittags*, Sohn, Tochter von *deren Eheleuten* *Lambertus Luis Tiens* desalters von *dreyzig Fünf Jahren* des *Standes* *Ein taglohner Wohnhalt zu Lampenbroek und von Margaretha* *Dolcken* desalters von *dreyzig vier Jahren*. Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden, Erster Zeuge, *Johann Theodor Lüttgen* desalters von *dreyzig* Jahr des *Standes* *Ein Schneider Geselle Wohnhalt zu Lintfort*. Zweiter Zeuge, *Johann Lestchen* desalters von *dreyzig* Jahr des *Standes* *Ein taglohner Wohnhalt zu Lampenbroek*. Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*.

Und haben *Veit und Freugen* mit mir unterschrieben
beim kurtius præsumtus Johann P. Lestchen
Domini anno LXXXI.

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir *Johann Franz Lestchen*
Maire von *die Vier Quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

26. 01. 04

GEBURTS-AKT.

N.^o 26 MAIRIE VON *Vier querlieren*
GEMEINDE-BEZIRK von *Grefeld*

Vom *dreyzehnten* Tag des Monats *Januarij zweytausend* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Marie Prisline Cornelisen* geboren den *drey zehn* ^{Monaten} *um zehn* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *den Eheleuten* *Johann Heinrich Hantschius auf Cornelisen* des *ellers* von *Franzoy Ein* Jahr des *Standes* *Ein eubers mein* Wohnhaft *zur Lindforth* und von *Anna* *gertrud* *Ditschken* des *ellers* von *Vier zug Zweij* Jahr

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Tilmans Barthmann* des *ellers* von *drey zug vier* Jahr
des Standes *Ein eubers mein* Wohnhaft *zur Lindforth*

Zweiter Zeuge, *Theodor Leistens* des *ellers* von *Vier zug Jahr*
des Standes *Ein eubers mein* Wohnhaft *zur Lindforth*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*

Und haben *Vater und Erstzeugzeuge* mit mir unter Schreibens *mit*
Johann Heinrich Hantschius *verurtheilt* *Zweiter Zeuge* Erklärte
Tilmans Barthmann *nicht schreiben zu können*

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir *Johann Franz Lauer*
Maire von *die Vier querlieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

03.02.04

Knepper

GEBURTS-AKT.

N.^o 27 MAIRIE VON ~~vier quartieren~~ ¹¹

GEMEINDE-BEZIRK von ~~Crevelot~~ ¹¹

Vom Sechsten Tag des Monats ~~Januar~~ ^{Janv} Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von ~~Johann~~ ^{Thierry} ~~Silman~~ ^{Naeharey} gebohren den ~~Sechsten~~ ^{Janv} ~~Januar~~ ¹¹ um Elf Uhr des morgens, Sohn, Tochter von den Eheleuten ~~Johan~~ ^{Thierry} ~~Naeharey~~ des altes von vierzig zweij Jahren dy Standes Ein tagloher wohnhaft zw Camperbroich Elisabetha guyen des alies von vierzig Jahren wohnhaft d.

Das Geschlecht des Kindes ist für ~~mannlich~~ erkannt worden,
Erster Zeuge, Gerardus Kuppers des alies von ~~z~~ wenzig Jahren
Jahr dy Standes Ein Schuster wohnhaft zw Camperbroich

Zweiter Zeuge, ~~Johan~~ ^{Henrik} Bruagutt des alies von vierzig Jahren des Standes Ein Weber wohnhaft zw Camperbroich
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von

Und haben die Zeugen mit mir unter Schriebend der Vater Ersturk nicht schreiben
~~Janhauis~~ ^{Janhauis} ~~Simons~~ alias Bruagutt zu können

Gerardus Kuppers

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir ~~Johan~~ ^{Franz} ~~Hauen~~ ¹¹
Maire von ~~die vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

26. 02. 04

G E B U R T S - A K T.

N.º 28 MAIRE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von Crevels

Vom *dreizeigsten* Tag des Monats *April* im *Jahre* der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *Johannes Brambosch* gebohren den *dreizigsten* Jahr
um neun Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *den Eltern*
Franzis Brambosch des alders von *dreizig acht Jahren* des Standes
Ein euerger mann wohnhaft zu Lindforth, und von *allemande*
Sieben des alters von *dreizig, drei Jahren*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Theodor Spieser* des alters von *fünfzig fünf Jahren* des
Standes *Ein Zimmermann* wohnhaft zu Lindforth

Zweiter Zeuge, *Franziskus Goldenbogs* des alders von *dreizig Jahren*
des Standes *Ein Schuster* wohnhaft zu Lindforth

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* des Kindes

Und haben *Vater und Zeugen* mit mir unterschrieben

Theodor Spieser
Franziskus Goldenbogs *Johann Brambosch*

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir *Johann Franz Salen*
Maire von *die vier quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehend,

04.03.04

G E B U R T S - A K T.

Häpperey

N.^o 29 M A I R I E V O N ~~vier quartieren~~

G E M E I N D E - B E Z I R K von - Preyel

Vom zweiten Tag des Monats germinal im zwölften Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von Gerhardus Lautens geboren den zweiten germinal
um zehn Uhr des morgens, Sohn, Tochter von gerhardus Lautens
des alten von vierzig Sieben Jahr des Standes ein ausser meinn wohnhaft
zu Prossenray und von Joanna Böckels des alten von dreißig acht
Jahren

Das Geschlecht des Kindes ist für ~~streunlich~~ erkannt worden,
Erster Zeuge, Johann Böckels des alten von vierzig Jahren des
Standes ein ausser meinn wohnhaft zu Prossenray

Zweiter Zeuge, Gerhardus Lautens des alten von vierzig acht
Jahren des Standes ein ausser meinn wohnhaft zu Prossenray
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben da Vater und Zeugend mit mir unter Schriebend
Gerhardus Lautens 
Johan Böckels 

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir Johann Franz Lautens
Maire von ~~die vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verschend,

23. 03. 04

G E B U R T S - A K T.

N.^o 30 MAIRIE VON ~~die vier quartieren~~ Crevelde
GEMEINDE-BEZIRK von Crevelde

Vom ~~Sechsten~~ Tag des Monats Germinal im zweyten Jahr der frankischen Republik.

27.3.1804
GEBURTS-AKT von Annagericus Emmen geboren den ~~Sechsten~~ gerimm
um sieben Uhr des morgens, Sohn, Tochter von den Eheleuten
Pruthgerius Emmen der alder von vierzig drei Jahren der Stundes
ein Taglohn wohnhaft zu Schloß und von allegonata Siesten
der alder von dreißig zwey Jahren wohnhaft da

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Cornelius bônders auf Fischbeim das aller von Sechzig dreij
Jahr des Kindes ein ausser mann wohnhaft zu Schloß

Zweiter Zeuge, Johan Theodor Niederholz auf Bogen das allen
von dreizig acht Jahren des Kindes ein gestimermann wohnhaft zu
Schloß
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben ~~Natur und Zeugen mit mir unterschrieben~~ gedacht

Ruf emmen Cornelius bônders
Johan derich Bogen

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir ~~Johan Franz Lauer~~
Maire von ~~die vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, verselhend,

gekrochen 20.4.1806

12.17/1806

27.03.04

Knapper

G E B U R T S - A K T.

N.º 31 M A I R I E V O N Vier Quartieren

GEMEINDE-BEZIRK von Grevels

Vom Zehnten Tag des Monats germino im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Johannis Henries Hermans geboren den Zehnten germino im um vier Uhr des Nachmittags, Sohn, Tochter von den Schlechten Johann Theodore Hermans, des allers von dreißig zweij Jahren des Standes Ein Taglohnner. Wohnhaft zu Schloß und Hofmeier Sibella. Wittenberg des allers von dreißig Sechs Jahren des Standes Ein Taglohnnerin Wohnhaft zu

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden;

Erster Zeuge, Johann Stephan Hoogen des allers von vierzig sieben Jahren des Standes Ein Taglohnnermann Wohnhaft zu Schloß

Zweiter Zeuge, Theodor Lieren des allers von Siebenzig zweij Jahren des Standes Ein Taglohnnermann Wohnhaft zu Schloß

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben weiter und Zeugen mit mir unter Schreiben

Janderick Hermans D. pawn
Johan Stephan Hoogen

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir Johanna Franziska
Maire von die Vier Quartieren das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

31. 03. 04

G E B U R T S - A K T.

N.^o 32 M A I R I E V O N ~~die vier Quartiere~~ ^{die vier Quartiere}
GEMEINDE-BEZIRK von ~~Cievelde~~ ^{Cievelde}

Vom ~~zweyundzwanzigsten~~ Tag des Monats ~~germinea~~ ^{zweyundzwanzigsten} Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT von ~~Johann Theodor~~ ^{Huppens} geboren den ~~zweyundzwanzigsten~~ ^{sechsten} Germinal um sechs Uhr des Nachmittags, Sohn, Tochter von ~~den~~ Eltern ~~den~~ ^{der} Gerard Huppens der alter von zweyundzwanzig sieben Jahr die Standes Einwohner wohnhaft zu Camper Broich, und von einer Catharina Jeanne der alter von dreijugtig Fuenf Jahren wohnhaft da

Das Geschlecht des Kindes ist für ~~männlich~~ erkannt worden,
Erster Zeuge, ~~Johann~~ Heinrich meulder auf Kumpen deit der alder von dreijugtig acht Jahren die Standes Einwohner wohnhaft zu Camper Broich

Zweiter Zeuge, ~~Aeller~~ Anton Steegmann auf Bruckmire der alder von vierzig Zweij Jahren die Standes Einwohner wohnhaft zu Camper Broich

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem~~ Vater ~~der~~ Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit mir unter Schreiber ⁱⁿ Hand
~~zu~~ ^{zu} ~~versetzt~~ ^{versetzt} ~~hier~~ ^{hier} ~~vor~~ ^{vor} Peter anthon Brüder
Johann Janus Kumpen deit

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir ~~Johan Franz Seiden~~
Maire von ~~die vier Quartiere~~ ^{die vier Quartiere} das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

18.04.04

Bruppach

G E B U R T S - A K T.

N.º 33 MAIRIE VON *Vier Quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom *neunundzwanzigsten* Tag des Monats *germanum in zwölften* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *Hermanus Lis Tiens* gebohren den *neunundzwanzigsten* Februar um *Sieben* Uhr des morgens *1802*, Sohn, Tochter von die *unverheirathete* Ellegord des *Lis Tiens* des eitlers von *dreyzig Fünf Jahren* des Standes *Einf* *leb lohnerinn* Wohn haft *zur Prossenrey*

Das Geschlecht des Kindes ist für *mannlich* erkannt worden.
Erster Zeuge, *Johan Theodor Lis Tiens* des eitlers von *dreyzig nicht Jahren* des Standes *Zimmer meinn* Wohn haft *zur Prossenrey*

Zweiter Zeuge, *Johannes Solms* des eitlers von *dreyzig Jahren* des Standes *Ein Leibers meinn* Wohn haft *zur Prossenrey*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *die Hebamme marie Prentforte*

Und haben Erster zeugen mit mir unterschrieben zweiter Er. Stärke nicht Schreibend zu können die Hebamme Er. Stärke auch nicht Schreibend zu können

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir *Johan Frizy Seijon*
Maire von *die vier Quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

10. 04. 04.

GEBURTS-AKT.

N.^o 34. MAIRIE VON ~~die vier Quartieren~~ ^{die vier Quartieren}

GEMEINDE-BEZIRK von Grevel

Vom ~~Seinfen~~ ^{Tag des Monats} floreue im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON ~~helmannus~~ ^{helmannus} Kremers geboren den ~~Funffen~~

~~Florae~~ um Funs Uhr des morgens, Sohn, Tochter von ~~den Eheleuten~~ ^{den Eheleuten} Johannes Kremers des alten von dreißig acht Jahren des Standes Ein Taglöhner wohnhaft zu Schloß, und von Anna Katharina Bruckm ^{des alten von dreißig neun Jahren wohnhaft zu Schloß}

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Jochen Theodor Zehnauer des alten von dreißig sieben Jahren des Standes Ein auswärtiger Mann wohnhaft zu Schloß

Zweiter Zeuge, Jochen Theodor Boegen des alten von dreißig acht Jahren des Standes Ein Zimmermeinn wohnhaft zu Schloß

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unterschrieben der Vater Präsentiert

Johannrich Racharias

(Schreiben zu können)

Johannrich Boegen

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~Johann Franz Leuer~~ ^{Johann Franz Leuer}
Maire von ~~die vier Quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehend,

25.04.04

Kragpatz

G E B U R T S - A K T.

N.^o 35' M A I R I E V O N ~~vier Quartieren~~

GEMEINDE-BEZIRK von ~~Cerfeld~~

Vom ~~18. Februar~~ Tag des Monats ~~Februar im zwölften~~ Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von ~~Johannes~~ Theodorus Probstens geboren den ~~18. Februar~~ um Sechz Uhr des ~~monijen~~ 18., Sohn, Tochter von den Eheleuten ~~Johann~~ Theodor Probstens des alters von dreißig Sieben Jahr des Standes Ein Schuster wohnhaft zu Lengerbrück Prossenrath und von Anna Catharina Margaretha die alle von zwanzig acht Jahr wohnhaft zu

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, ~~Johan Henrich Korten~~ des alters von sechzig vier Jahr
des Standes Ein eukirymann wohnhaft zu Prossenrath

Zweiter Zeuge, ~~Saulus Lousen~~ des alters von vierzig acht Jahren
des Standes Ein eukirymann wohnhaft zu Lindforth

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem~~ vater des Kindes

Und haben ~~Vater und Zeugen mit mir unter Schrein~~
~~Johan Theodor Probstens~~
~~Johann Theodor Probstens~~

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir ~~Johan Frentz Lauen~~
Maire von ~~den vier Quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

01. 05. 04

G E B U R T S - A K T.

N.º 36 MAIRIE VON ~~Nier quer lieuen~~

GEMEINDE-BEZIRK von ~~Civello~~

Vom ~~Stenfachton~~ Tag des Monats ~~Floréal~~ im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von ~~Johannus Ludovicus Brugutti~~ gebohren den ~~Funf und zwanzigsten~~
~~Floréal~~ um ~~Eins~~ Uhr des ~~Mittags~~, Sohn, Tochter von ~~den Eltern~~
~~Johan Henrich Brugutti~~ ~~dy alter~~ von ~~vierzig~~ Jahr des ~~Land~~
Ein Weber wohnhaft zu ~~Campes~~ ~~Bronk~~, und von ~~Anna maria~~
~~Zimmer manz~~ wohnhaft ~~a~~ ~~Campes~~ ~~Bronk~~ ~~dy alter~~ von ~~vierzig~~ Jahr.

Das Geschlecht des Kindes ist für ~~männlich~~ erkannt worden,
Erster Zeuge, ~~Johan Henrich meulder~~ auf ~~Kämpfer~~ ~~dy alter~~ von
~~drayz~~ ~~sieben~~ Jahr ~~dy~~ ~~Steinde~~ ~~Ein~~ ~~außermann~~ wohnhaft ~~zu~~ ~~Campes~~.

Zweiter Zeuge, ~~Frans~~ ~~Bramborich~~ ~~dy~~ ~~alter~~ von ~~drayz~~ ~~ziv acht~~ Jahren,
~~dy~~ ~~Land~~ ~~Ein~~ ~~außermann~~ wohnhaft ~~zu~~ ~~Campes~~.
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~and~~ ~~oder~~ ~~dy~~ ~~Wid~~

Und haben ~~vater~~ ~~und~~ ~~Zeugen~~ mit mir unter Schreinreden batu

~~Geschwur~~ ~~dimittimus~~
~~Josue~~ ~~francis~~ ~~Prinz von Lübeck~~ ~~formis~~ ~~bonis~~

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir ~~Johan Francs Paulus~~
Maire von ~~die vier quer lieuen~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

15.05.04

G E B U R T S - A K T.

N.^o 37 M A I R I E V O N ~~die vier Quartieren~~

GEMEINDE-BEZIRK von Creveld

Vom ~~Sechzehnten~~ Tag des Monats ~~Januar im zwölften~~ Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von ~~anna margaretha~~ geboren den ~~sechzehnten Februar~~
~~anno~~ um vier Uhr des morgens, Sohn, Tochter von dem Ehemann Theodor
~~Maypolmans~~ ab alters von vierzig vier Jahren die Mandy ein Taglöhner
wohnhafft zu Camperbroek und von Crisina Isbella Camperbroek des
alters von dreizeig zweij Jahren wohnhaft ad id.

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Jochen Henrich Zimmermans geboren ~~Beque guthi~~ ab alters
von vierzig Jahren die Mandes Ein Weber wohnhaft zu Camperbroek

Zweiter Zeuge, Gerardus Ruygers ab alters von zwanzig Jahren die
Mandy ein Schuster wohnhaft zu Camperbroek

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem Vater~~ ~~dem Vater~~ ~~dem Kindes~~

Und haben die Zeugen mich mir unter Schreiben die Vater ~~Er kann nicht schreiben~~
~~zu können~~ ~~zu schreiben~~ ~~zu schreiben~~
~~zu schreiben~~ ~~zu schreiben~~ ~~zu schreiben~~
~~zu schreiben~~ ~~zu schreiben~~ ~~zu schreiben~~

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir John Frans Lourens
Maire von ~~die vier Quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehrend,

• G E B U R T S - A K T .

N.^o 38 M A I R I E V O N ^{die vier Quartieren}
GEMEINDE-BEZIRK von ^(Creveld)

Vom ~~steunundzwanzigsten~~ Tag des Monats ~~Januar~~ im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON ^{Franziscus muller} geboren den acht und zwanzigsten
^{Jahrne} um zehn Uhr des ^{nachmittags} Sohn, Tochter von ^{Johann Henrich muller}
auf Lämperdikts des alters von dreijzig sieben Jahr des ein euliermann
wohnhaft zu Lämperbrück, und von ^{Joanna} Lämperdikts des eitlers von
dreijzig sieben Jahr wohnhaft er Rom.

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, ^{Tilman} Brinzen des alters von vierzig Jahr des Standes
Ein euliermann wohnhaft zu Lämperbrück

Zweiter Zeuge, ^{Johann} Henrich Seinen des alters von dreijzig drei
Jahr des Standes Ein euliermann wohnhaft zu Schloßhoff

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ^{deren} Vater ^{des Kindes}

Und haben ^{Vater und Zeugen mit mir unter Schreiben und Ich hat}
^{Johann Henrich Lämperdik}
^{Tilmanus Prinzpi}, ^{Justitia et Fama}

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir ^{Johann Franz Seurat}
Maire von ^{die vier Quartieren} das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

17.06.04

G E B U R T S - A K T.

N.^o 39 MAIRE VON Vierquartieren
GEMEINDE-BEZIRK von Croyeld

Vom neundundzwanzigsten Tag des Monats ~~mei~~ des ¹⁸⁰⁴ zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von ~~Hermanus Steegmanns~~ geboren den ~~neunundzwanzigsten~~
~~mei~~ Uhr des ~~morgens~~, Sohn, Tochter von ~~der Eheleuten~~ ~~der~~
~~anthon Steegmanns auf Brueckmans des alters von vierzig zweij Jahren~~
~~des Standes ein eisiger mann wohnhaft zu Lüninger brücke und von~~
~~Maria Sibelli Brueckmans des alters von vierzig Jahren wohnhaft~~

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Theodor Saurer des alters von siebenzig zweij Jahren
des Standes ein eisiger mann wohnhaft zu Dahlhoff.

Zweiter Zeuge, Jochen Hermann Saurer des alters von zwanzig drei
des Standes ein eisiger mann wohnhaft zu Dahlhoff.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben Vater und Zeugen mit uns unterschrieben getestzt und

Theodor Saurer
Peter Antonius Bruckman Jochen Hermann Saurer

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~Johann Frey Saurer~~
Maire von ~~die vierquartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

18. 07. 04

G E B U R T S - A K T.

N.^o 40 M A I R I E V O N ~~die vier Quartieren~~ ^{Am}

G E M E I N D E - B E Z I R K von ~~Crevela~~ ^{Am}

Vom ~~sechzehn und zwanzigsten~~ Tag des Monats ~~September im zwölften~~ Jahr der frankischen Republik:

G E B U R T S - A K T VON ~~Seiter~~ Johannes Pruss geboren den ~~sechzehn und zwanzig~~
~~musind~~ um ~~Ein~~ Uhr des ~~morgens~~, Sohn, Tochter von den Eheleuten
tilman Pruss des alten von vierzig acht Jahren des Standes Ein Beylehner
wohnhaft zu Lindforth, und von allegonda Heindes des alten von dreij
Süben Jahren wohnhaft zu Lindforth

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Paulus Lousen des alten von vierzig acht des Standes
Ein aukigmann wohnhaft zu Lindforth

Zweiter Zeuge, Stanisj meimes des alten von vierzig acht Jahren
des Standes Ein aukigmann wohnhaft zu Lindforth

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem vater des Kindes

Und haben die Zeugen mit mir unter schrieben der vater Ertharte nicht schreibe
zu können. ~~Stanisj meimes~~

Paulus Lousen

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir Johann Franz Samen
Maire von ~~die vier Quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehend,

18. 07. 04

Kopie

G E B U R T S - A K T.

N.^o 11 MAIRE VON *Vier quartieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Civela*

Vom *Sechsten* Tag des Monats *März* im zweyten Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *Ulmanus Lousen* geboren den *Sechsten Thermidor* um *Sieben Uhr des morgens*, Sohn, Tochter von den Eheleuten *Sebulus Lousen* des alten von *Vierzig acht Jahren* dy *Steindey*. Ein aissiger mann wohnhaft zu *Lindforth* und von *Theresia Hoffmann* die aldey von *dreyzig acht Jahren*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Johann Henrich Kieslens* des alten von *Siebzig vier Jahren* dy *Steindey* ein aissiger man wohnhaft zu *Grossenray*.

Zweiter Zeuge, *Bernard Langen* des alten von *Funfzig fünf Jahren* des *Steindey* ein Schmied wohnhaft zu *Lindforth*.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem *Vater* *Ulmanus Lousen*,

Und haben *Vater und Zeugen* mit mir unter schrieben

Ulmanus Lousen
Widower
bis zum Sonnabend

Großmeister Bernhard

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir *Johan Franz Lauen*
Maire von *die Vier quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

25. 07. 04

GEBURTS-AKT.

N.^o 48 MAIRE VON PARIS

GEMEINDE-BEZIRK von Paris

Vom dritten Tag des Monats Februar im zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von Maria Isabella Dalhusen geboren den dritten Februar
um eine Uhr des morgens, Sohn, Tochter von den Eheleuten malten
Dalhusen ab alle von vierzig Jahr zu Lande ein taglöhner wohnhaft
zu Pforzheim und von Elisabetha Wevers ab alle von vierzig neu
Jahren wohnhaft a i

Das Geschlecht des Kindes ist für mannelei erkannt worden,
Erster Zeuge, Johan Heinrich Kämmerer geboren Bruguth zweiter
von vierzig Jahr zu Lande ein weber wohnhaft zu Langenbruck

Zweiter Zeuge, Johann Hermann Bauen ab alle von zwanzig
Zwanzig Jahr zu Lande ein eisengrimm wohnhaft zu Schalkhoff

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem vater zu Lande

Und haben die Erzeugt mit mir unter schrieben der Vater der Kämmerer
nicht Schriften zu schreiben
Ganzmaier Kämmerer

Johan Hermann Bauen

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir Johanna Francis Bauen
Maire von Paris Quartier und das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

21. 08. 04

Frappart

G E B U R T S - A K T.

N.º 43 M A I R I E V O N *Vier Quartieren*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Brevelie*

Vom *Siebenen* Tag des Monats *Februar* im *Wolffen* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von *Marie agnes meimers* gebohren den *Siebenen* fructido
um *Sieben* Uhr des morgens, Sohn, Tochter von *Franz meimers* dy albig
von *Weyzig* acht Jahr dy Standes Ein außermann wohnhaft zu
Lindforth, *Maria anna Catharina Spiegel* dy albig von *dreyzig*
Sieben Jahr wohnhaft w i s.

Das Geschlecht des Kindes ist für *weiblich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Franz Bramboldt* des albig von *dreyzig*
acht Jahr des Standes Ein außermann wohnhaft zu Lindforth

Zweiter Zeuge, *Johan Hermann Seuen* dy albig von *zwanzig* *zwei*
Jahren dy Standes Ein außermann wohnhaft zu *Jahnhoff*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* dy Kindes

Und haben *Father und Zeugen* mit mir unter Verkriechen

Franz meimers

Johan Hermann Seuen

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir *Johan Franz Seuen*

Maire von *die vier Quartieren* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehend,

25. 08. 04

G E B U R T S - A K T.

N.^o 44 MAIRIE VON *Nier Quertieren*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creyde*

Vom *zweijundzwanzigsten* Tag des Monats *Fructidor im zwölften* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *Peter das Niederholz* gebohren den zweij und zwanzig

Fructidor um zweij Uhr des morgens, Sohn, Tochter von *den Eltern*

*Johann Theodor Nieder Holz auf Bogen des alters von drei zey acht Jahr
dy Standes ein zimmermann wohnhaft zu Fahlhoff und von
maria Catharina neigels des alters von zwanzig vier Jahren wohnhaft da*

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,

Erster Zeuge, *Johann Guigens auf Hörn des alters von sechzig Jahr
des Standes ein aukiermann wohnhaft zu Fahlhoff*

Zweiter Zeuge, *Theodor Lauer des alters von siebenzig zweij Jahren
des Standes ein aukiermann wohnhaft zu Fahlhoff*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*

Und haben *Father und Zeugen mit mir unter Schreiben*

*Johann derik Bogen David parren
Gesammt zu schreiben*

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir *Johann Franz Lauer*
Maire von *Nier Quertieren* hab das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

09.69.04

Epperau

G E B U R T S - A K T.

N.^o 15. M A I R I E V O N ~~die vier quartieren~~.

G E M E I N D E - B E Z I R K von Creveld

Vom Sieben und zwanzigsten Tag des Monats Frühling im zwölften Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T von Anna Gertrud Fenders gebohren den Sieben und zwanzigsten Frühling um acht Uhr des Morgens, Sohn, Tochter von den Eheleuten Ludwig Fender des alten von dreißig drei des Standes ein Schöfer Wohnhälf zu Saalhoff und von maria Sibilla Binder die alten von dreißig drei Jahren.

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,

Erster Zeuge, Cornelius Binder auf Buchbaum die alten von dreißig drei Jahren die Standes ein Tagelöhner Wohnhälf zu Saalhoff

Zweiter Zeuge, Johann Theodor niederholz auf Bogen die alten von dreißig acht Jahren des Standes ein Zimmermann Wohnhälf zu Saalhoff

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben ~~die vier~~ zeugend mit mir unterschrieben der Vater ~~die vier~~ nicht schreiben zu können

corles Fenders Johann derich Bogen

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir Johann Franz Lauenstein
Maire von ~~die vier quartieren~~ das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, vernehrend,

14. 09. 04

dieses Buchteil
gehört in das
Sterbebuch

1798 - 1809 von
Vierquartieren
zu Seite 165

A.



10-A Quartier

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie
de ~~le quartier~~ pendant l'an ~~treize~~, et
contenant ~~long~~ feuilles, a été coté et paraphé par
première et dernière, par nous Président du Tribunal de première
instance de l'arrondissement de

Auxerre le 25 Comptoir 12
Première Feuille.

ACTE DE DÉCÈS.

Signé par Léon

N.º V MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Cœvelot

Du treizième jour du mois de Vendémiaire l'an treize
de la République française,

ACTE DE DÉCÈS de Henri Schuirmans sur la Linander
décédé le treize Vendémiaire
à deux heures du Soir — profession de Cultivateur âgé de
Quatrevingt ans, né à Prosperay dépar.t de la Picardie
demeurant à Camperbruch

fil^s de Hilman Schuirmans décédé à Prosperay
et de N. e.

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Pierre Perris sur leusmann
demeurant à Camperbruch profession de Cultivateur qui a dit
être le frere du défunt et par le Sieur Germaine nez offeis
demeurant à Prosperay profession de Cultivateur qui a dit
être cousin du défunt. Et ont signé le premier le second
et déclaré de ne savoir pas être

Peter La Linander

Constaté par moi
du quartier quartier
soussigné

John Franz Perris Maire
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,

05.10.04

ACTE DE DÉCÈS.

N.^o 22

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Cœvelot

Du Septième jour du mois de Brumaire l'an ^{treize} de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de ~~Guillaume de Haen~~ décédé le ~~Sept. Brumaire~~ à deux heures du matin, profession de garçon, âgé de deux ans, né à Lindforth dépar.t de la Roérd demeurant à Lindforth

filz de ~~Henri de Haen~~ membre d'école demeurent à Lindforth et de ~~Agnès Hylle~~ son épouse demeurent à Lindforth

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur ~~Henri de Haen~~ demeurant à ~~Lindforth~~, profession de maître serrurier qui a dit être le père du défunt et par le Sieur ~~Jean Giesen~~ demeurant à ~~Lindforth~~, profession de maître serrurier qui a dit être voisin du défunt. Et ont signé les Déclarants

R. D. Haen
Johan Giesen

Constaté par moi Jean François Puen Maire, de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

29. 10. 1804



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 3 MAIRIE de Guérin

ARRONDISSEMENT Communal de L'Arzel

Du Septième jour du mois de Brumaire l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Allegronde Kleinen Wilmans, d'âge de trente-sept ans, décédé le Septième Brumaire à cinq heure du matin, profession de journaliere, âgé de trente sept ans, né à Première dépar.t de la Proer, demeurant à Profenay.

file de Saul Kleinien Wilmans décédé à Première
et de Marguerite Winmez décédé à Profenay.

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Lierre meitnez demeurant à Profenay profession de jeur notier qui a dit être mari de la défunte et par le Sieur Germain Moder Speel demeurant à Profenay profession de fulliviseur qui a dit être votin de la défunte. Et ont déclaré les déclarans de ne savoir pas Emile

Constaté par moi Jean François Leuen Maire
de quartier quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

29.10.04

ACTE DE DÉCÈS.

N.^o 5 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevel

Du dix huit ~~du mois~~ ^{éjour du mois de} Brumaire l'an ^{treize} ~~de la République française.~~

ACTE DE DÉCÈS de ~~anne~~ ^{guaien} décédé le ~~dix Sept~~ ^{Brumaire} ~~an treiz~~ à ~~les~~ ^{les} huit heures du soir ~~et~~ ^{en} profession de ~~Journaillier~~ ^{Journalier} âgé de ~~Seixante Seize~~ ^{chans}, né à ~~Alspach~~ ^{Alspach}. ~~à~~ ^à dépar^t de la Proer demeurant à ~~Sahlhoff~~.

fil^e de ~~Theodor~~ ^{guaien} décédé ~~en Alspach~~ et de ~~Cristine~~ ^{Speeren} décédé ~~à Rhinberg~~

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur ~~Germann~~ ^{Cimpmann} ~~demeurant à~~ ^{Sahlhoff} ~~et~~ ^{profession de} ~~Journaillier~~ ^{Journalier} ~~qui a dit~~ être ~~le mari~~ ^{de la défunte} et par le Sieur ~~André~~ ^{Cindre} ^{Knieppen} ~~demeurant à~~ ^{Sahlhoff} ~~et~~ ^{profession de} ~~Cordonnier~~ ^{Cordonnier} ~~qui a dit~~ être ~~voisin~~ ^{de la défunte}. Et ont signé le second déclarant le premier a déclaré de ne pas ^{pas} ^{avoir} ^{connu} ^{Andries Knieppen}

Constaté par moi ~~de quatre quartiers~~ ^{Jean François Lauen} ~~faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,~~ Maire soussigné

08.11.04



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 5). MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de l'Île Véel

Du Vingt & unieme jour du mois de Brumaire an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Joseph Schweers
décédé le Vingt et un Brumaire
à trois heure du matin, profession de ménier domestique âgé de
Quatrevingt et un ans, né à Niederzier, départ de la Proér
demeurant à Lindforth

fil^s de N^r Schweers
et de N^r d^r

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean François Lauen qui a dit
demeurant à Lindforth profession de ménier qui a dit
être voisin du défunt et par le Sieur Germain Spurzheim qui a dit
demeurant à Lindforth profession de cultivateur qui a dit
être voisin du défunt. Et ont signé les deuxiens

Johan Giesen Fournisseur à l'Administration

Constaté par moi Jean François Lauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.^o

M A I R I E de Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du Vingt six

jour du mois de Brumaire

l'an Treize

de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Gustine Pusken
décédé le Vingt six Brumaire
à six heure du matin, profession de fille journalier âgé de
quatre ans, née à Lindforth dépar.t de la Proér
demeurant à Lindforth

filie de Theodor Pusken demeurant à Lindforth
et de Anne Marguerite Yonger

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Theodor Leutten
demeurant à Lindforth profession de bûcher qui a dit
être frère et par le Sieur Theodor Pusken
demeurant à Lindforth profession de bûcher qui a dit
être le père de la défunte. Et ont signé le Premier de l'acte le Seconde
a déclaré de ne savoir pas écrire
J. Ingrid Leutten

Constaté par moi Jean François Leuen
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

17. 11. 04



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 7

MAIRIE de quatre Quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Prevelot

Du vingt-neuf jour du mois de Brumaire l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Porneille Meivenstein
décédé le vingt huit Brumaire
à six heures du Soir, profession de Journalier, âgé de
soixante ans, né à Campierbroulh
demeurant à Campierbroulh

fil de CV. Meivenstein
et de CV. CV.

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Henri Vingts
demeurant à la mairie de Campierbroulh profession de cultivateur qui a dit
être voisin du défunt et par le Sieur Jean Henri Ferrien
demeurant à Campierbroulh profession de Journalier qui a dit
être maître de la maison du défunt. Et ont signé les deux ciens
Hervier offert
Hervier offert

Constaté par moi Jean Fraincis Peuen
Maire
de quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

19. 11. 04

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 8) M A I R I E d^e quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Sevelen

Du dix ^{septembre} ^éjour du mois de ^{Frimeire} l'an ^{treize}
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Lorneille Bonders

décédé le ^{treize} Frimeire
à l'heure du Soir ^{du}, profession de ^{Journeiller} égal âgé de
sixante trois ans, né à Sevelen ^à dépar^t de la Provin^e
demeurant à Sahlhoff mairie des Quatre quartiers

fils de Andre^s Bonders décédé a Sevelen appnt de la Provin^e
et de N° N°

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Louis ^{benzen} ^{benzen}
demeurant à Sahlhoff ^{du} profession de ^{Journeiller} ^{qui a dit}
être ^{second fils} ^{du} défunt et par le Sieur François Michel ^{benzen}
demeurant à Sahlhoff ^{du} profession de ^{Culivateur} ^{qui a dit}
être ^{voisin} ^{du} défunt. Et ont signé les deux témoins le premier

à déclarer ne seoir pas tenu

prous gars flus

Constaté par moi Jean François Leuven
de quatre quartiers ^{exécutant les fonctions d'Officier public de l'état civil,}
soussigné

07.12.04



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 9 MAIRIE de la quartier de Crevelot

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du treizième jour du mois de Tamis An treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Eléonore Steegmans,
décédé le treize nivôse an 13 à six heures du matin, profession de Cultivateur, âgée de cinquante cinq ans, née à Camperbroek départ. de la Noord, demeurant à Siehlhoff.

fille de Jean François Steegmans décédé, et Camperbroek
et de Anne Muhleit Floren décédé à Diepenveen

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Martinus Nettius Baum qui a dit
demeurant à Siehlhoff profession de Cultivateur et par le Sieur Jean germain Baeten qui a dit
être jeau fils de la défunte et par le Sieur Jean germain Baeten qui a dit
demeurant à Siehlhoff profession de Cultivateur et être Vaquin de la défunte. Et ont signé déclarans

Martinus Nettius Baum
Jean germain Baeten

Constaté par moi Jean François Baeten Maire
d'quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

03.01. 1805

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 10

MAIRIE de quatre Quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du Seize jour du mois de Pluviose l'an Brumaire
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d'Anne Marie Kleinendillen sur Fiersten
décédé le Seize Pluviose
à dix heure du matin, profession de fille cultivateur âgée de
quatre ans, née à Prosperey dépar.t de la Roer
demeurant à Prosperey

fille de Jean Theodor Kleinendillen demeurant à Prosperey
et de Anne Catherine Fiersten demeurant à Prosperey

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Theodor Kleinendillen
demeurant à Prosperey profession de Cultivateur qui a dit
être Frère de la défunte et par le Sieur Gerard Niemendorf
demeurant à Prosperey profession de Cultivateur qui a dit
être voisin de la défunte. Et ont signé les déclarans

Jean Theodor Kleinendillen apres son examen

Constaté par moi Jean François Lauen Maire
de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

05.02.05



ACTE DE DÉCÈS.

N.º *ii*)

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Croisilles

Du *vingt cinquiesme* jour du mois de *Février*, l'an
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Théodor Nippmann, cultivateur, décédé le *vingt cinq* à dix heures du *soir*, profession de *Cultivateur* âgé de *dix* ans, né à *Lindforth* départ de *Lindforth*, demeurant à *Lindforth*.

fils de *Wilhelm Nippmann* décédé à *Lindforth* et de *Allegonde Tigler* décédée à *idem*.

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Germannus Nippmann* demeurant à *Lindforth* profession de *Cultivateur* qui a dit être *François* du défunt et par le Sieur *Germannus Timmern* demeurant à *Lindforth* profession de *Cultivateur* qui a dit être *Noistrin* du défunt. Et ont signé les déclarants.

Fermannus Seimpnus Hermanus Timmern

Constaté par moi *Jean François Leuen* Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

14.02.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 12)

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

du Vingt Six jour du mois de Février l'an
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Marie Catherine Bohnen décédé le Vingt Six Février à 10 heures du matin, profession de fille Journalier âgée de trente trois ans, née à Roppenheim dépar.t de la Moselle demeurant à Lindforth

fille de Guillaume Bohnen demeurant à Lindforth et de Marguerite Warsten demeurant à

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Guillaume Bohnen demeurant à Lindforth profession de Journalier qui a dit être le père de la défunte et par le Sieur Jean Theodor Lutten demeurant à Lindforth profession de Tailleur qui a dit être voisin de la défunte. Et ont signé les déclarans

Wilhelmine Bohnen
Emilia Lutten

Constaté par moi Jean François Feuend Maire de quatre quartiers l'exécutant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

15.02.05



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 15 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crévelet

Du neuf jour du mois de Germinal l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Anne Syruex
décédé le neuf germinal
à onze heures du matin, profession de Cultivateur, âgée de
soixante deux ans, née à Camperbrouck, départ de la Provin
demeurant à Camperbrouck.

fille de Jean Syruex décédé à Camperbrouck
et de Catharina Jorry décédée à Camperbrouck

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Suytter
demeurant à Camperbrouck, profession de Cultivateur qui a dit
être le mari de la défunte et par le Sieur Filmanis ou dit Filompon
demeurant à Camperbrouck, profession de Cultivateur qui a dit
être voisin de la défunte. Et ont signé le second déclarant et le
premier en dehors de ne savoir pas l'autre.

Jean Suytter

Constaté par moi Jean François Faure
Maire
de quatre quartiers
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

30.03.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 14

MAIRIE de Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevel

Le Seize

jour du mois de germinal

l'an treize

de la République française.

à l'heure de midi

ACTE DE DÉCÈS de Henri Stoecken

décédé le Seize germinal en l'an

à l'heure de midi, profession de fils Cullivat âgé de
quarante ans, né à Rospenreij et dépar.t de la Proér
demeurant à Lindforth

filz de Guillaume Stoecken décédé à Rospenreij
et de Jeanne Ursule Höls décédée à Lindforth

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Pierre Schepmans
demeurant à Lindforth de profession de Cordonnier qui a dit
être voisin du défunt et par le Sieur François Goldenbag sur Woosen
demeurant à Lindforth profession de Cordonnier qui a dit
être voisin du défunt. Et ont signé les témoins

Petrus Schepmans Frederikus Petrus Gobtubaghs

Constaté par moi Jean François Feuier Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

06.04.05



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 15)

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du Vingt jour jour du mois de germinal l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Elae Laukens

décédé le vingt germinale

à trois heure du après-midi, profession de Cultivateur, âgée de
trente six ans, née à Lindforth départ. de la Picardie
demeurant à Lindforth

filie de Henri Laukens décédé à Lindforth
et de Anne Hoof décédée à Lindforth

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Godefroid Laukens,
demeurant à Lindforth profession de Cultivateur qui a dit
être frère de la défunte et par le Sieur Goffroi Laukens
demeurant à Lindforth profession de Cultivateur qui a dit
être vassin et frere de la défunte. Et ont signé les déclarans

J. J. J. Laukens J. J. J. Laukens

Constaté par moi Jean François Leuen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

10.04.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 16

MAIRIE de quatuor quartiers

ARRONDISSEMENT Communal d' Ereveld

Du vingt six ^{éjour du mois de} germinal ^{l'an} deux
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de ~~Jacques Hoffels~~
décédé le ~~vingt six~~ germinal
à ~~les~~ heures du ~~soir~~, profession de ~~Garnier Journal~~ âgé de
~~cinquante~~ ans, né à ~~Sahlhoff~~ dépar.t de ~~le Pion~~
demeurant à ~~Sahlhoff~~

fil^e de ~~Henri Hoffels~~ demeurant à ~~Sahlhoff~~
et de ~~Cisline Landwey~~ demeurant à ~~Sahlhoff~~

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur ~~Henri Hoffels~~
demeurant à ~~Sahlhoff~~ profession de ~~Journailler~~ qui a dit
être ~~Le pere~~ du défunt et par le Sieur ~~Theodor Peuen~~
demeurant à ~~Sahlhoff~~ profession de ~~Cultivateur~~ qui a dit
être ~~voisin~~ du défunt. Et ont ~~signé~~ le ~~deux~~ déclarant
Theodor Peuen
le premier ~~et~~ deuxième ~~d~~ de ~~mai~~
Savoir ~~pas~~ Envie

Constaté par moi ~~Jean François Peuen~~ ^{nom de plume} Maire
de quatuor quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

16.04.05



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 17

MAIRIE de quatre quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Creveld

Du premier jour du mois de floreal
21.4.1805 l'an Brux
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Hermine Boegen née Wiederholz
décédé le premier floreal
à une heure de l'après midi, profession de charon âgé de
Quatre vingt ans, né à Campenbroek dépar.t de la Noe
demeurant à Sahlhoff

filo de Jean Wiederholz et Hansamy déieds à Campenbroek
et de N. C. N.

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Theodot Boegen née Wiederholz
demeurant à Sahlhoff profession de charon qui a dit
être le fils du défunt et par le Sieur Pierre Gijlings
demeurant à Sahlhoff profession de tailleur qui a dit
être voisin du défunt. Et ont signé les déclarans
Johan derick Boegen
Peterus gijlings

Constaté par moi Jean Francois Pien Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

21.04.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 18) MAIRIE de ~~Quat Quartier~~

ARRONDISSEMENT Communal de Creveld

Du ~~premier~~ ~~jour du mois de~~ floreal l'an ~~treize~~
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Gérard Sur Camp
décédé le ~~premier~~ floreal
à ~~l'heure du~~ ~~soir~~, profession de ~~bourgeois~~ âgé de
~~soixante~~ ans, né à ~~Prosenray~~ dépar.t de la Pro
demeurant à ~~Lindforth~~

fil de Henri Sur Camp décédé à Prosenray
et de ~~Mme~~

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur ~~Jean Klein en Hammeins~~
demeurant à ~~Lindforth~~ profession de ~~Cultivateur~~ qui a dit
être ~~voisin~~ du défunt et par le Sieur ~~Theodor Spiesen~~
demeurant à ~~Lindforth~~ profession de ~~charpentier~~ qui a dit
être ~~voisin~~ du défunt. Et ont signé les témoins

~~Johannes Klein en Hammeins~~ Theodor Spiesen

Constaté par moi ~~Jean Fransij Pauw~~ Maire
de ~~le quartier~~ faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

21.04.05



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 49 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du Septembre jour du mois de Octobre l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Gerardus meimes
décédé le Septembre
à enze heure du matin, profession de cultivateur âgé de
quatre vingt cinq ans, né à Lindforth dépar.t de la Picardie
demeurant à Lindforth

fil.s de Guillelmo meimes décédé à Lindforth
et de Ide Dreman décédée

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur François meimes
demeurant à Lindforth profession de cultivateur qui a dit
être le fils du défunt et par le Sieur Theodor spiesen
demeurant à Lindforth profession de charpentier qui a dit
être voisin du défunt. Et ont signé les déclarans

Theodor spiesen françois meimes

Constaté par moi Jean François Lauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
soussigné

27. 04. 05

ACTE DE DÉCÈS.

N.^o 20 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT Communal d'Leveld

Du neuvième jour du mois de Floreal l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Pierre Pegels
décédé le neuf Floreal
à dix heure du soir, profession de Fourchier âgé de
soixante cinq ans, né à Camperbruch dépar.t de la Roer
demeurant à Camperbruch

fil.s de Theodor Pegels décédé à Camperbruch
et de Jeanne Schopmans décédée à Camperbruch

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jacques Steumanns
demeurant à Camperbruch profession de Fourchier qui a dit
être voisin du défunt et par le Sieur Jean Henri Schauenberg
demeurant à Camperbruch profession de Marchand ferrant qui a dit
être voisin du défunt. Et ont signé le second déclarant le premier à déclarer
de ne savoir pas écrire

Joseph Steumanns jean henri Schauenberg

Constaté par moi Jean François Guen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

29.04.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º *W* MAIRIE de quatre Quartiers.

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du *dix* jour du mois de *Floréal* l'an *treize*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Guillaume Boichels*
décédé le *dix floréal* à *vingt* heures du *matin*, profession de *Fils Cultivateur* âgé de *huit* ans, né à *Prosperey* départ. de la Provin
demeurant à *Prosperey*

fil^s de *Jean Boichels* demeurant à *Prosperey*
et de *Jeanne Marie Hermeneau* demeurant à *Prosperey*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Boichels* demeurant à *Prosperey* profession de *Cultivateur* qui a dit être le *Père* du défunt et par le Sieur *Gérard Schmitz* demeurant à *Prosperey* profession de *Cultivateur* qui a dit être le *B^risin* du défunt. Et ont signé les témoins

Johan Boichels *Emile Guimard*

Constaté par moi *Jean François Peuven* Maire
de quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

30. 04. 05

ACTE DE DÉCÈS.

N.^o 22 MAIRIE de Quatre quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Crevel

Du vingt huit jour du mois de Février l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de ~~anne mehlili~~ ~~Hankemey~~
décédé le ~~vingt huit~~ ~~Février~~
~~à huit~~ heures du matin, profession de ~~fille Cultivateur~~ âgée de
~~Ciney~~ ans, né à ~~Lindforth~~ dépar.t de
demeurant à ~~Lindforth~~

~~fille de Jean Henri Hankemey demeurant à Lindforth~~
~~et de Anne Gertrude Duibichen demeurant à Lindforth~~

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur ~~Jean Henri Hankemey~~
demeurant à ~~Lindforth~~ profession de ~~Cultivateur~~ qui a dit
être ~~le Père~~ de la défunte et par le Sieur ~~Theodor Knillen~~
demeurant à ~~Lindforth~~ profession de ~~Tailleur~~ qui a dit
être ~~voisin~~ de la défunte. Et ont ~~signé~~ les Declarants

~~Johann Baptist Gombergs~~
~~Janneke Lindström~~

Constaté par moi ~~Jean François Leuen~~ Maire
de ~~Quatre quartier~~ faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

18.05.05.

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 23 MAIRIE de Quat's Quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Cœvredt

Du Neuf jour du mois de Février l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de marie Catherine Nellesheim
décédé le neuf Prairie
à quatre heures du matin, profession de Cultivateur agée de:
Septmois et quinze jours ans, née à Seihlhoff dépar.t de la Roer
demeurant à Seihlhoff

fille de Martin Nellesheim demeurant à Seihlhoff
et de Anne Mechtilde Stier demeurant à Dom

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Martin Nellesheim
demeurant à Seihlhoff profession de Cultivateur qui a dit
être le Père de la défunte et par le Sieur Jean Germain Pauw
demeurant à Seihlhoff profession de Cultivateur qui a dit
être frère de la défunte. Et ont signé les déclarations

Martin Nellesheim
Jean Germain Pauw

Constaté par moi Jean François Pauw
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

29.05.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 25 M A I R I E de Quatre Quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Le onze jour du mois de Premier l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de marie Anne Feemey
décédé le onze Praiziac an treize
à soixante heures du matin, profession de Journaillier âgée de
Quarante huit ans, née à Lindforth dépar.t de la Provin
demeurant à Lindforth

fille de Henri Feemey décédé à Lindforth
et de Anne Trustey décédée en 1812

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Kleinien Hammans
demeurant à Lindforth profession de Cultivateur qui a dit
être voisin de la défunte et par le Sieur Jean Thorsten
demeurant à Lindforth profession de Jouhailler qui a dit
être voisin de la défunte. Et ont signé le premier de Mars le second

à déclarer de ne pas avoir pris l'air

Johannes Kleinien Hammans

Constaté par moi Jean Fransij Gauvin Maire
de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
sousigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 25 MAIRIE de quatre quartier

ARRONDISSEMENT Communal de

Du Septième jour du mois de Mesidor an Treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Pierre Jean Gindels
décédé le Sept mesidor
à onze heures du matin, profession de Fils journalier âgé de
huit ans, né à Campembrouck département de la Provin
demeurant à Sahlhoff

fil^s de Joseph Gindels demeurant à Sahlhoff
et de Sybelle Gutzen demeurant à Sahlhoff

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Joseph Gindels qui a dit
demeurant à Sahlhoff profession de Portuaire qui a dit
être Le Père du défunt et par le Sieur Pierre Gaijlings qui a dit
demeurant à Sahlhoff profession de Cultivateur qui a dit
être Frère du défunt. Et ont signé le second déclarant
Le premier a déclaré de ne Savoir pas l'heure
Pierre Gaijlings

Constaté par moi Jean François Leuen Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
soussigné

26. 06. 05

ACTE DE DÉCÈS.

N.^o 26

MAIRIE de l'Quatre quartier
ARRONDISSEMENT Communal de Crémel

Du douzième jour du mois de messidor l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Jean Henri von Gesselen
décédé le dix messidor
à trois heures du soir, profession de ~~Fotur de Torre~~ âgé de
trente huit ans, né à Sonsbeek dépar.t de la Provin
demeurant à Sahlhoff

fil.s de Jean Henri von Gesselen decédé à Sonsbeek
et de Sibelle Nivill journalière demeurant à Sonsbeek

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Pierre Louis
demeurant à Sahlhoff profession de ~~Journailler~~ qui a dit
être Cousin du défunt et par le Sieur Leimbert Leenon
demeurant à Sahlhoff profession de ~~maître d'école~~ qui a dit
être ami du défunt. Et ont signé les déclarans.

L. Leenon P. Laers

Constaté par moi Jean François Lauen
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

29.06.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 27 MAIRIE de quatre quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Crèvel

Du dix Sept messidor jour du mois de messidor l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de marie Cristine Henkemeyer décédée au treize
décédé le dix Sept messidor à six heures du matin, profession de cultivateur âgée de
dix huit moi ans, né à Lindforth départ de la Provin
demeurant à Lindforth

filie de Jean Henri Henkemeyer dit Dearman demeurant à Lindforth
et de Anne Gertrude Duschen demeurant à Lindforth

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Henri Henkemeyer
demeurant à Lindforth profession de Cultivateur qui a dit
être voisin de la défunte et par le Sieur Jean Theodor Lüttgen
demeurant à Lindforth profession de Tailleur qui a dit
être voisin de la défunte. Et ont signé les témoins

Jean François Lüttgen

Constaté par moi Jean François Lüttgen Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

06.07.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 28 MAIRIE de quatre-vingt-trois

ARRONDISSEMENT Communal de Gévelot

Du dix-neuf jour du mois de mars l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de François meimier
décédé le dix-huit mars l'an treize
à huit heures du soir, profession de fils journalier, âgé de
dix-huit mois et ans, né à Prosenray dépar.t de la Provin
demeurant à Prosenray.

fil de Pierre meimier demeurant à Prosenray
et de alle grande Steinenselmann décédée à Prosenray

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Pierre meimier
demeurant à Prosenray profession de journalier qui a dit
être le père du défunt et par le Sieur Jean Theodor Haepelmann
demeurant à Prosenray profession de Cuirassier qui a dit
être frère du défunt. Et ont signé le second déclarant le premier
déclaré de ne savoir pas écrire

Johann Theodor Haepelmann

Constaté par moi Jean François Lauen Maire
de quatre-vingt-trois faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

07.07.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.^o 29

MAIRIE de quatre epuertez

ARRONDISSEMENT Communal de Carentan.

Du vingt deux jour du mois de Mevrier l'an trois
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Anne Elise Hoenmans —
décédé le vingt deux propriétor
à quatre heures du Soir — profession de fille d'orfanier — âgée de
six semaines — ans, née à Lindforth — dépar.t de la Provin
demeurant à Lindforth —

fils de Everard Hoenmans cordonnier demeurant à Lindforth et de
Anne Marie Flecken demeurant à Lindforth

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur —
demeurant à Lindforth — profession de Cuisinier — qui a dit
être voisin de la défunte et par le Sieur Barthélémy Lutten —
demeurant à Lindforth — profession de tailleur — qui a dit
être voisin de la défunte. Et ont signé le second la première déclarant
à déclarer de ne se voir pas étrangers.

Constaté par moi Jean François Faucon —
façant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

14.07.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.^o 30 MAIRIE de Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Cavelot

Du Cinquième jour du mois de Thermidor l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Marquise Schmitz
décédé le Cinq Thermidor an treize
à deux heures du matin, profession de Cultivateur âgée de
Cinquante deux ans, née à Selency dépar.t de la Provin
demeurant à Lindforth

fille de Ch. M.
et de Ch. M.

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Henri Murs
demeurant à Lindforth profession de Cultivateur qui a dit
être Le mari de la défunte et par le Sieur Jean Theodor Schroe
demeurant à Lindforth profession de maréchal ferrant qui a dit
être Voisin de la défunte. Et ont signé ces déclarans
Peyjador Schröder
Eugénie Murs

Constaté par moi Jean Francois Pauw Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

24.07.05

ACTE DE DÉCÈS

N.º 31 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du Vingt unième jour du mois de Thermidor an Treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Anne Gertrude Zenden,
décédée le Vingt un Thermidor
à Sept heures du matin, profession de Fille Berger âgée de
onze mois ans, née à Sahlhoff dépar.t de la Provin
demeurant à Sahlhoff

filie de Louis Zenden demeurant à Sahlhoff
et de marie Sybelle Sonders demeurant à Sahlhoff

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Louis Zenden demeurant à Sahlhoff profession de berger qui a dit être Le Pere de la défunte et par le Sieur Pierre Gaylings demeurant à Sahlhoff profession de Cultivateur qui a dit être voisin de la défunte. Et ont signé le présent déclarant le 09.08.05 premier à déclarer de ne savoir pas écrire

Pierre Gaylings

Constaté par moi Jean François Lauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

09.08.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 32

MAIRIE de Quatre quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

3.9.1885

Du dix Sept jour du mois de Fructidor l'an travz.
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Frédéricus Paschen
décédé le Seize Fructidor
à onze heure du Soir, profession de Journalier âgé de
Quatre vingt huit ans, né à Campenbrouck dépar.t de la Provin
demeurant à Campenbrouck

fil.s de Jean Paschen décédé à Campenbrouck
et de Marguerite Steinichen décédée à Campenbrouck

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Paschen
demeurant à Campenbrouck profession de Journalier qui a dit
être le Fils du défunt et par le Sieur Jean Steinichen
demeurant à Campenbrouck profession de Journalier qui a dit
être François du défunt. Et ont Signt les déclarations

Johannes Steinichen Johannes Paschen

Constaté par moi Jean François Lauen Maire
de Quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

03.09.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 33

MAIRIE des quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Céret

Du premier jour du mois de Complémentaire l'an deux mille dix-neuf
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Joanne Viemhens
décédé le premier jour Complémentaire
à sept heures du matin, profession de Journalier, âgée de
soixante-huit ans, née à Campesbroulh, départ de la Ricer
demeurant à Campesbroulh

filie de Jean Viemhens décédé à Campesbroulh
et de Anne Talhetine N°

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Jean Viemhens
demeurant à Campesbroulh profession de Journalier qui a dit
être le fils de la défunte et par le Sieur Jean Paschen
demeurant à Campesbroulh profession de Journalier qui a dit
être le voisin de la défunte. Et ont signé le déclarant

Joannine Huguet, Johanne Paschen

Constaté par moi Jean François Pauw
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

18.09.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.º

34 MAIRIE de quatre quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Crémel

Du deuxieme jour du mois de Complémentaire l'an treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Anne Catharine Schmitz
décédé le deuxieme jour Complémentaire
à onze heures du matin , profession de Journalier âgée de
soixante deux ans, née à La Guie droite dépar.t de La Rois
demeurant à Lindforth

fil de
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Theodor Schreyer
demeurant à Lindforth profession de marchand ferrant qui a dit
être fils de la défunte et par le Sieur Theodor Spiesen
demeurant à Lindforth profession de charpentier qui a dit
être voisin de la défunte. Et ont signé les déclarans

Theodor Spiesen Dejord Schröts

Constaté par moi de la quartier soussigné

Jean François Bauer

faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,

Maire

19.09.05

Yongtum et Dernier

Grappenz

ACTE DE DÉCÈS.

N.º MAIRIE d

ARRONDISSEMENT *Communal d*

Du jour du mois de
de la République française.

l'an

ACTE DE DÉCÈS d
décédé le
à heure du , profession de
ans, né à dépar.t de
demeurant à

fil de
et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur
demeurant à profession de
être d défunt et par le Sieur qui a dit
demeurant à profession de
être d défunt . Et ont qui a dit

Constaté par moi
d faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

Maire

Ende

Fr.

Num	Nom & Surnom clé	Date de naissance	Age	l'heure	Non signé
1	François miche maybrun	10 Vendémiaire	9	"	
2	Hartelius	10 Vend.			
3	Heylitz	19 Vend.	9	jean Hertien	
4	Sprinkman	22 Vendim.	9		
5	Kuijters	26 Vincennes	9		
6	Miers	21 Brumaire	9		
7	Jacob meimes	24 Brumaire			
8	Hermenda	5 Frimaire			
9	Brukhof	17 Frimaire	9		
10	Anna marie hertley	9 Frimaire	9	Henri de Haan	theatre en Milles
11	Schopmann	17 Frimaire	9		
12	Jacob Engels	18 Frimaire	9		
13	Goldenbog	26 nivôse	9		
14	Gompeij	4 Pluviôse	9		
15	de Haan	30 pluviôse	9		
16	Peter von Breue	1 Ventôse	9		
17	Grommers	16 Ventôse	9		
18	Hoogen Dijsser	20 Ven. mat.	9		
19	Wim	27 Ven.	9		
20	Heysegaens	3 Germinal	9		
21	Hoogen boom	7 Germinal	9		
22	Ante verti: nimmer da	17 Germinal	9		
23	Gleinenbeekm	18 Germ:	9		
24	Peter Heyden	23 Ger	9		
25	Ger. Hermans man	7 floréal	9		
26	Slapemann	11 flor.	9		
27	Wilhelm. Johnen	6.15 flor.	6		
28	Kuhnen	16.5 prair.	9		
29	Everard Stoenman	16.5 prair.	9		
30	Romontaf	6.15 prair.	9		
31	Dilichen	27 prair.	9		
32	niephelen	27.1 prair.	9		
33	Lutken	5 Vend. mat.	9	16 thermidor	
34	Leendert	5 prairiel	9		
35	Tiemken	18.1 prairiel	9		
36	ein Slooth	25 prairiel	9		
37	Tehrman	10 juillet	6		

n° 1 Joppen Bernar le 13 Vend. an 14
n° 2 Scholzen le 14 juillet assis devant 9
n° 3 Han Tieng Pierre le 28 juillet à Dusseldorf

nom du Day	la date	no	temps non ventis	
Henri Lüdemann	13 Vendémiaire	15 9	neer lysentz	
quill. de Haan	7 Brum.	2 9		
allegond Klunenstein	7 Brum.	3	Germ: neer lysentz	
anna quiccierei	27 Brum.	4		
Jos Lamendunius	28 Brum.	5 9		
Theodor Luis Ley	26 Brum.	6 9	Theodor Leutert	
Cornelius Graevenkurd	28 Brum.	7 9	Theodor Leutert	
Cornelius Bontjer	16 frimaire	8 9		
egnez Meijman	13 Brum. a 0 d. 10	9 9	Germann Leuen	
Tiersle	16 frimaire	10 9		
Theodor Stoppm. & Debel	24 Nov.	11	german Weijgant	
Widelti Bophm	26 Novembre	12 9		
Anne Brux	9 germinal	13 9		
Henry Boogen	16 ashprin	14 9		
Elisé Lauthenj	20 ger.	15 9	Lauwien Sirofort	
anne lath. Pfeffer	26 i	16 9		Theodor Fauvel
Pfeff	1er florea	17 9		
Hacamps	1er florea	18		
meimes	7 florae	19 9		
Pfeff	9 ^e florae	20 9		
boten	10 florae	21 9	Rodderaym bind	
Cornelijen	28 flor.	22		
Niey	9 Fevr.	23 9		
marie Anne Feemij	11 Fevr.	24		
Joseph ginder	17.0 mspdo	25 9		
duong nusing bougand messidor	26 9			
Cornelijen	18 mspd.	27		
meimes Granij	18 mspd.	28		
Hoenneman	22 mspdo	29 9		
niey	5 thermidor	30 6		n.s olivier 29 Ven
Stibaut	21 Mai	31 9		
Fredrik. Pothen	16 frumidor	32		
Kempen	17 mai. somer	33 9		
Dhmitz	17 mai. somer	34 6		
				127. Alleney le 12 Brum.
				128. Drurgault le 12. Brum. 9
				129. Sephus newe Jan. Fvnd le 12. Brum. 9
				130. Maureberg 15 Brum. 9

Maria Wulffsd. Son

Der oben beginnende Konto ist einem hier
Wiederholt recalcit. Vorschriften hat
nach den Regeln für die Rechnung
sich in einer Summe zählen und das
oben aufgeführte Konto hat, so
und den als mein Gehalt auf dem Konto
der Person H. Maria Wulff auf einer rei-

3-	27
7-	24
3-	27
21-	6
18-	18
7-	24
7-	24
50-	21
80-	
26-	10
1-	18
7-	24
31-	6
<hr/>	
274	-19

12. II Quartier.

Le présent registre destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de ~~le quartier~~ pendant l'an ~~treize~~, et contenant ~~vingt quatre~~ feilles, a été coté et paraphé par première et dernière; par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de ~~Crevel~~ le ~~vingt~~ emp^e an ~~12~~.
Première Feuille.

ACTE DE NAISSANCE. Knapper

N°.

MAIRIE de ~~le quartier~~

ARRONDISSEMENT communal de ~~Crevel~~

Du ~~huitième~~ jour du mois de Vendémiaire l'an ~~treize~~
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de ~~François~~ michel magbaur
né le ~~Sept vendémiaire~~ à huit heure du Soir
fils des époux Jean magbaur ^{âge de quarante ans Profession cultivateur}
demeurant à Camperbroich et d'Anne mühlese Verbuellen ^{âge de trente}
^{six ans} demeurent à Camperbroich.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~masculin~~

Premier témoin, Jean Henri murs ^{âge de quarante six ans Profession cultivateur}
demeurant à Sint Gertrude

Second témoin, Filimun ellimullen ^{âge de trente ans Profession Cordonnier}
demeurant à Camperbroich

Sur la réquisition à nous faite par ~~le père de l'enfant~~

Et ont signé le père et les témoins

Johannus Marjberius
Bartholomaeus Murs

Gillmarus Almoldius

Constaté suivant la loi, par moi, J. Fr. Seuen
de quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Maire

29.09.04

L. 10
ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 2

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Creveld

Du dixième
de la République française.

jour du mois de Vendémiaire

l'an Treize

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Haak Stein
né le dix Vendémiaire l'an Treize à dix heures du matin
fils des époux Pruthiger Haak Stein âgé de cinquante deux ans cultivateur
demeurant à Sahlhoff et de Gertrude Thomasen âgée de trente sept ans
demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Theodor Pauen âgé de soixante deux ans cultivateur
demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean Henri Pauen âgé de trente trois ans cultivateur
demeurant à Sahlhoff
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant

Et ont signé les témoins le Père et mère de leur fils

Theodor Pauen

J. Henri Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francis Pauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

02. 10. 04



ACTE DE NAISSANCE.

N°. 3

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du dix-neuf jour du mois de Vendimaire l'an Treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Sibelle Meylers,
née le dix-neuf Vendimaire à cinq heures du matin,
fille de Guillaume Meylers âgé de vingt quatre ans journalier
demeurant à Sahlhoff et de la marie égues Lenzen son épouse
âgée de vingt quatre ans journalier demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.
Premier témoin, Jean Herrien né quinze ans de cinquante
ans cultivateur demeurant à Sahlhoff
Second témoin, Jean Lenzen âgé de vingt six ans
domestique demeurant à Sahlhoff
Sur la réquisition à nous faite par le Secrétaire de l'Etat

Et ont déclaré le Secrétaire et le second témoin de ne pas avoir connu

Jeanne Meylers

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Poirier Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

11. 10. 04

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 4 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevel

Du vingt trois jour du mois de Vendimieure en treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de ~~enfant~~ Frédéric Spurzincans
née le vingt deux Vendimieure à sept heures du soir
filé de Germain Spurzincans âgé de trente trois ans cultivateur
demeurant à Lincforth et de la Lisette Spelman son épouse
âgée de trente cinq ans cultivateuse demeurant à Lincforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~Feminin~~
Premier témoin, Jean Henri muni d'un cinqième âge d'ans cultivateur
demeurant à Lincforth
Second témoin, Jean Giesen âgé de cinquante quatre ans menuier
demeurant à Lincforth
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé le Père et les témoins

Jean François Pauwels Maire
de quatre quartiers

Constaté suivant la loi, par moi, ~~Jean François Pauwels~~ Maire
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

14. 10. 64



ACTE DE NAISSANCE.

N°. 5

MAIRIE de quatre écurliers

ARRONDISSEMENT communal de Prevelly

Du vingt six Vendémiaire jour du mois de Vendémiaire l'an Quatre
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Anne mahlis Tieijers
née le vingt six Vendémiaire à six heures du matin
fil^e de Jean Theodor Tieijers âgé de quarante six ans cultivateur
demeurant à Campenbroek et d'Anne gertrude caselink dite Hilompen
âgée de trente six ans cultivateuse demeurant à Campenbroek épouse

Le sexe de l'enfant a été reconnu être feminin,
Premier témoin, Theodor Baeten âgé de soixante ans, cultivateur
demeurant à Campenbroek,
Second témoin, Theodor Pauw âgé de soixante douze ans,
cultivateur demeurant à Campenbroek Siekhoff
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé le père et les témoins

Johann Theodor Tieijers Derick Baeten

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Leuen Maire
de Quatre écurliers, faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Theodor Pauw

18. 10. 04

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 6 MAIRIE de quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du Vingt & un jour du mois de Novembre an deux mille
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Catherine Nettesheim
née le Vingt & un Novembre à deux heures du matin
fille des époux Martin Nettesheim âgé de quarante cinq ans cultivateur
demeurant à Sankhoff sur Iller et d'Anne Mehlida Iller âgée de
vingt cinq cultivateuse demeurant à Sankhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin
Premier témoin, Jean Etien Hoogen âgé de quarante sept ans frêles
demeurant à Sankhoff
Second témoin, Theodor Lassen âgé de soixante trois ans cultivateur
demeurant à Sankhoff
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant

Et ont signé le Père et le témoin

Marius Nettesheim Théodor Lassen
Johan Stephan Hoogen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Peulen Maire
d'~~quatre quartiers~~ faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

12. 11. 04



Sh

ACTE DE NAISSANCE.

N°. 4

MAIRIE des quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Bruxelles

Du vingt quatre
de la République française.

jour du mois de Brumaire Pan troisième

ACTE DE NAISSANCE de Anne marguerite meimay
née le vingt quatre Brumaire à l'heure du matin,
fille des époux Jaque meimay âgé de quarante ans Jeune naisseur demeurant
à Lindforth et de Gertrude Hempshen âgée de trente quatre ans Jeune naisseuse
demeurent à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être

feminin

Premier témoin, Guillaume Poonen âgé de vingt neuf ans

journalier demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean Klein en hamans âgé de trente trois ans

cultivateur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé les témoins le Père a déclaré au Maire que l'enfant

Wilhelmine Johanna Klein en hamans

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Troisvieux Lienard Maire
des quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15. 11. 04.

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 8 MAIRIE de Quatre Quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Cœvredt

Du Cinquième jour du mois de Frimaire l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de marie Euse Nummendot
née le Cinquième Frimaire à Ciney heures du matin
fille des époux Gerard Nummendorf âgé de cinquante ans journalier
demeurant à Sahlhoff, et de Anne Mehliles Gutzem âgée de quarante huit
ans demeurant à Sahlhoff.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.
Premier témoin, Jean Théodor Lichten âgé de quarante trois ans charpentier
demeurant à Gosprenay.
Second témoin, Jean Théodor Lichten âgé de trente trois ans tailleur
demeurant à Lindforth.
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant.

Et ont signé le Père et les témoins

Antoine Lichten Jean Théodor Lichten
Grindnied Lichten

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Penen Maire
de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

26. 11. 04



ACTE DE NAISSANCE.

N°.

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du septembre jour du mois de Septembre l'an Quatre
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Bruckhoff
né le Septembre à dix heures du soir
fils de Guillaume Bruckhoff âgé de vingt-neuf ans journalier
demeurant à Siehlhoff et de Marie Seignes Prennier âgée de vingt-trois
ans cultivateur journalier demeurant à Siehlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Masculin.
Premier témoin, Pierre Bruckhoff âgé de trente-huit ans marchand
fermant demeurant à Hörstgen.

Second témoin, Theodor Seuen âgé de soixante-douze ans
cultivateur demeurant à Siehlhoff.

Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'Institut

Et ont signé le Père et les témoins

Wilhelm Lübbert Peter Bruckhoff
Theodor Seuen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lien Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

28. 11. 04

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 40 MAIRIE de quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Neuvelles

Du ~~10~~ ¹¹ neuvembre jour du mois de Frimaire an Trois et un
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Anne marie Steinberg né le neuf Frimaire à deux heure du matin et 39,
fille de Frederique Steinberg âgée de trente trois ans Cullivaleur
demeurant à Lindforth et d'anne meublée Steinberg âgée de vingt huit ans
Cullivaleur demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~Femelle~~ Premier témoin, Henry de Haan âgé de cinquante ans meublé à Roos
demeurant à Lindforth Second témoin, Theodor Tuillen âgé de trente ans bâlliard demeurant
à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par ~~le père de l'enfant~~

Et ont signé le Père et les témoins

Frédéric Steinberg Janvier Lind
Henry De Haan.

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Leuven Maire
du quartier quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

30. 11. 04



ACTE DE NAISSANCE.

N°. 11 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du douzième jour du mois de Février l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Françoise Schopmans
née le douze Février à deux heures de l'après midi,
fille de Pierre Schopmans âgé de cinquante trois ans Cordonnier
demeurant à Lindforth, et de l'épouse Bramers son épouse âgée de
trente neuf ans, demeurant à Lindforth.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.
Premier témoin, Jean giesen âgé de cinquante quatre ans
muni d'une carte d'identité à Lindforth.
Second témoin, Henri de Hauw âgé de cinquante cinq ans
demeurant à Lindforth.
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont signé le Père et les témoins

Johan giesen Henri de Hauw
Petrus Schopmans

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Frainier, Lourenç Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

03. 12. 04.

50.12.04.
ACTE DE NAISSANCE.

N.° 12 MAIRIE de quatre équerliers

ARRONDISSEMENT Communal de Pre Veld

Du 10 octobre jour du mois de Frumeire l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jacques Engels
né le dix huit Frumeire à Sept heures du Soir
fils de Gérard Engels âgé de Cinquante quatre ans Profession Journalier
ébéniste et demeurant à Siehlhoff et de la marguerite Trings âgée de Trente trois
ans Fourmilière demeurant à Siehlhoff Epoux,

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Maisculin
Premier témoin, Jean Holzen aven age de quarante neuf ans
Domestique demeurant à Siehlhoff
Second témoin, Jean Germain Leuven âgé de Vingt trois ans
tailleur demeurant à Siehlhoff
Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant

Et ont le pere et le premier témoin déclaré de ne savoir pas l'avenir

Jean Germain Leuven

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Linien Maire
de Quatre équerliers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

09.12.04



ACTE DE NAISSANCE.

N°. 13

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Creyvelot

Du Vingt six jour du mois de juin de l'an

de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Madelaine Goldenbog, née le Vingt six juin à onze heures du soir, fille de François Goldenbog sur Broden âgé de trente deux ans, cordonnier demeurant à Lindforth et de Catherine Elise Sturman âge de trente deux ans demeurant à Lindforth.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.
Premier témoin, Pierre Schopmann âgé de cinquante trois ans, cordonnier demeurant à Lindforth.
Second témoin, Jean Théodor Luitjen âgé de trente trois ans, tailleur demeurant à Lindforth.
Sur la réquisition à nous faite par Le Maire de l'Institution.
Et ont signé le Préc et les témoins.

François Goldenbog

Paulus Sturman
Jacobus Sturman

Constate suivant la loi, par moi, Jean François Luitjen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

26. 01. 1805

ACTE DE NAISSANCE

N.^o 14 MAIRIE de quatre quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du ~~au~~ ^{Quatre}me jour du mois de

Pluviose l'an treize

de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Gompers dit Guinzenko né le ~~Quatre~~ Pluviose à une heure du matin fils des époux Jean Gompers né Guinzen age de trent cinq ans cultivateur demeurant à Campenbreich Dahlhoff et d'anne Cristine Gompers age de trente ans demeurante à Dahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Tilman Houmann age de vingt trois ans cultivateur demeurant à Lindorf
Second témoin, Theodor Gauen age de soixante douze ans cultivateur demeurant à Dahlhoff
Sur la réquisition à nous faite par Le Pere de l'enfant

Et ont signé le Pere et les témoins

Johannes Gompers L'assistant Theodor Gauen
Hilmarus L'assistant

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lauen Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

24. 01. 1805



ACTE DE NAISSANCE.

N°. 19

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crayford

Du trentième
de la République française.

jour du mois de Pluviôse

l'an An

ACTE DE NAISSANCE de Guillaume de Haan

né le trente Pluviôse à six heures du matin ,
fils des époux Henri de Haan âgé de cinquante ans maître d'école
demeurant à Lindforth et d'agne Heslerimus âgé de quarante un ans
demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Meaulin

Premier témoin, Germain Annimann âgé de trent trois ans cultivateur
demeurant à Lindforth

Second témoin, Germain Oppermann âgé de cinquante six ans
cultivateur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par Le Seigneur du Président du Jus

Et ont signé le Père et les témoins

Henrius Bechtelus, Homme d'Étamine

François Sengenbach

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Peletier Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

19:02-05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 16 MAIRIE de quatre quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du premier jour du mois de

de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Theodor Tiebles
né le premier Janvier Venlo à Cinoy heures du matin,
fils des Epoux Pierre Tiebles âgé de quarante ans, journalier demeurant
à Prosenreij, et de Marguerite Schneiders âgée de quarante trois ans
demeurant à Prosenreij.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, Gérardus Anstoots âgé de cinquante ans marchand serrant
demeurant à Prosenreij.

Second témoin, Hermannus Westermann âgé de trente trois ans cultivateur
demeurant à Lamperbrug.

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant

Et ont signé les témoins le premier décembre de ne l'an deux mille Eighty

Gérardus Anstoots Lambertus Westermann

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

20.02.05



ACTE DE NAISSANCE.

N°. 17

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cœvelot

Du Seizième jour du mois de Ventôse l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de marie anne Illielbrux
né le Seize Ventôse à trois heures du matin,
fille des époux Pierre Illielbrux âgé de quarante ans Journalier demeurant
à Sahlhoff, et de marie marguerite Zimmermann âgée de vingt-neuf ans demeurant,
à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.
Premier témoin, Theodor Lauen âgé de soixante-douze ans Cultivateur
demeurant à Sahlhoff
Second témoin, Jean Henri Bruxxelbois âgé de quarante-trois ans libérand
demeurant à Campenbroich
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant

Et ont signé les Administrateurs le Seulement et le Jeudi pas écrivre
Touchmuis Louis guillo Theodor praecon

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

07.03.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 18 MAIRIE de quatre Quartier

ARRONDISSEMENT Communal de Crevel

Du vingt et de la République française.

Jour du mois de

Ventose l'an treize

ACTE DE NAISSANCE de alle gondt Böckels né le 20
née le Vingt Ventose à huit heures du matin
fille de Jean Böckels âgé de trente huit ans cultivateur demeurant
à Rossenray et d'une femme Hermeyns âgée de trente neuf ans

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin
Premier témoin, Gerard Schmitz âgé de vingt sept ans
cultivateur demeurant à Rossenray
Second témoin, Heinrich Kuhnen âgé de quarante ans demeurant
à Rossenray
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé le Père et les témoins
françois Roume

françois Guillet Johan Böckels

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Fransis Pequin
Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

11.03.05



ACTE DE NAISSANCE.

N°. 19

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du vingt huit
de la République française.

jour du mois de Novembre

à l'an 1793

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Schmitz
né le vingt Sept Novembre à midi presque heure d'
fille de Henri Schmitz age de cinquante ans cultivateur demeurant
à Sahlhoff et d'Anne Catherine Tappen ageé de quarante ans cultivateuse
demeurant à Sahlhoff Epouse

Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~Femelle~~ Masculin
Premier témoin, Pierre Geijling age de quarante quatre ans
cultivateur demeurant à Sahlhoff
Second témoin, Jean Germain Pauch age de vingt trois ans cultivateur
demeurant à Sahlhoff
Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'enfant
Et ont signé les témoins, le Père de l'enfant de son Sceau Spec
Pierre Jaenger main bâton Belenus Geijlings

Constaté suivant la loi, par moi, *Jean François Pillon* Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

18. 03. 05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 20 MAIRIE de Quatre Quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevel.

Du ~~troisième~~ jour du mois de germinal an 13
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Anne mahlilde Tinnmanns
née le ~~trois~~ germinal à quatre heures de l'après diné,
fille des époux de Germain Tinnmann âgé de trente trois Cultivateur
demeurant à Lindforth et de Sophie Heijseyanz âgée de vingt ans
Cultivateur demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin
Premier témoin, Germain neymann cinquante six ans Cultivateur
demeurant à Lindforth
Second témoin, Jean Klein en hamans âgé de trente deux ans
Cultivateur demeurant à Lindforth
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé le Sire et les témoins hermanus Tinnmanns

Johannes Klein en hamans Tinnmanns

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

24.03.05



ACTE DE NAISSANCE.

N°. 21 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de L'eveld

Du Septième jour du mois de Germinal l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jeanne Elisabeth Standaert-
né le Sept. Germinal, à une heure du matin,
fille des époux Engelbert Standaert âgé de trente ans Journailler
demeurant à Campenbroek et Anne Catherine Hoogenboom née
de trente un ans Journailler demeurant à Campenbroek.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Pierre Ingheen âgé de vingt sept ans
Journailler demeurant à Campenbroek

Second témoin, Jean Kleinen hamans âgé de trente trois ans
cultivateur demeurant à Lindorff

Sur la réquisition à nous faite par Le Père du bien saint
Et ont signé les témoins Pierre a déclaré de ne faire
pas faire Guillaume au

Johannes Kleinen hamans

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

28.03.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 22 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Creveld

Du neuvième jour du mois de germinal l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Anne Gertrude Vimmendar
née le neuf germinal à six heures du matin,
fille de Gerarde Vimmendar dit Prostiers âgé de quarante ans
cultivateur demeurant à Prossenray et d'Anne Catherine Laisman
dite Schuijman âgée de trente six ans cultivateuse demeurant à
Prossenray épouse

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin
Premier témoin, Jean Henri Asdunq âgé de trente cinq ans cultivateur
demeurant à Prossenray
Second témoin, Jean Siegelchen âgé de trente cinq ans cultivateur
demeurant à Prossenray
Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'enfant

Et ont signé le Père et les témoins

Gertrude Vimmendar
Johann Hendrick Asdunk Johannes Siegelchen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Peuken Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

30.03.05



ACTE DE NAISSANCE.

N°. 23

MAIRIE de quatre quartiers.

ARRONDISSEMENT communal de Pirevel

Du dix huit jour du mois de Germinal Pan trice
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Kleinendhamans né le dix huit germinal à dix heures du matin fils des époux de Jean Kleinendhamans âgé de trente trois ans cultivateur demeurant à Lindforth et de Catherine Kinnman âgée de trente ans demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Theodor Seuron âgé de soixante deux ans cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Theodor Spiesen âgé de cinquante six ans charpentier demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le Président l'Institut

Et ont signé le Secrétaire et les témoins

Theodor Spiesen, Theodor Späten

Johann Kleinendhamans

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Leuenberger Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

08. 04. 05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 24

MAIRIE des quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Grevelingen

Du vingt trois jour du mois de germinal an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean-Jacques Huygen né le vingt trois germinal à deux heures du matin
fil des époux de Pierre Huygen âgé de quarante ans demeurant à Prossenay
et de Marie Isabelle Stohnen âgée de trente six ans demeurant à Prossenay

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Masculin.
Premier témoin, Theodor Pawen âgé de soixante douze ans
demeurant à Prossenay Schloß
Second témoin, Theodor Spiessen âgé de cinquante cinq ans
demeurant à Sindelfingen
Sur la réquisition à nous faite par le Greve de l'Enfant

Et ont signé les témoins le Per et déclaré de ne savoir
pas écrire Theodor Spiessen

Theodor Pawen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean-Jacques Huygen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

13.04.05

ACTE DE NAISSANCE.

N° 25^e

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du Septième jour du mois de Avril l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Gerard germain monsieur né le Septembre à sept heures du matin et fils des époux Henri mons age de trente et un ans demeurant à Stahlhöf et de Marie Heeren age de vingt six ans demeurant à Stahlhöf.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, Jean Theodore Hermans age de trente et un ans
demeurant à Stahlhöf
Second témoin, Theodor Pauw age de soixante deux ans
demeurant à Stahlhöf
Sur la réquisition à nous faite par le docteur de l'Enfant

Et ont signé le pere et les témoins

Germain mons

Johannes al. Hermans

Theodor Pauw

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lien Maire
façant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

27. 04. 05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 26 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Brevelles

Du onzième
de la République française.

séjour du mois de Février l'an l'an
millésime an mil septante

ACTE DE NAISSANCE de Jean François Staelenmann né le onzième Février à huit heures du matin, fils des époux Jean Theodor Staelenmann âgé de trente sept ans cultivateur demeurant à Prosperey et d'Allegond Staelen age de trente deux ans demeurant à Prosperey

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, Jean Staelen age de trente cinq ans cultivateur demeurant à Prosperey
Second témoin, Jean Bochel age de trente huit ans cultivateur demeurant à Prosperey
Sur la réquisition à nous faite par le Procureur l'Enseignement

Et ont Sigismond Pere et les témoins

Johannes Staelen
Johan Bochel

Johann Jakob Staelen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Imprimé dans le village de Clevé le vingt-sept Août a.s. 1800
Imprimé pour mon frère à la montagne Fabriqué dans la ville d'Alsfeld en Hesse par
Ludwig Hartmann et Fils. Staelen et Willems imprimeurs
moins d'un millier de mètres linéaires
années courantes moins agent, moins grand format moins.
Mis en vente dans le village de Clevé le 1^{er} Août 1800 par mon frère.

Imprimé à la montagne,

ACTE DE NAISSANCE.

N°.

27

MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Caudégonne

Du Seize

jour du mois de

Floréal

l'an

treize

de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Gérard Bohnen, né le quinze Floréal an quinze, à cinq heures du soir, fils des époux de William Bohnen de vingt-neuf ans, journalier demeurant à Lindforth et Marguerite Höstler age de trente ans demeurant à Langbe

Le sexe de l'enfant a été reconnu être

Premier témoin, Auguste meimay age de quarante ans, journalier

demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean Kleinemann age de trente trois ans

demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par Le Secrétaire d'Etat

Et ont signé le Seigneur et le Second témoin le premier a déclaré de son savoir
par écrit

Wilhelmus Bohnen

Johnnes Kleinemann

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lienard Maire
faire les fonctions d'Officier public de l'état civil.

05.05.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 28

MAIRIE des quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Croydon

Du vendredi Cinquième jour du mois de Mai
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de

né le Cinquième mai à une heure de l'après-midi,
fils des époux Pierre Kuhnhen âgé de vingt-neuf ans journalier
demeurant à Lindforth, et de Sybelle Holley âgée de vingt
Sept ans demeurent à Lindforth.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, Theodor Spiesen âgé de cinquante-cinq ans charpentier
demeurant à Lindforth.
Second témoin, Theodor Pauen âgé de soixante-douze ans cordonnier
demeurent à Seehoff.
Sur la réquisition à nous faite par le Maire de l'Enfant.

Et ont signé les témoins Le Père a été faire son devoir pas écrire
Theodor Spiesen
Theodor Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Poindextre Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

25.05.05

ACTE DE NAISSANCE.

N°. 29

MAIRIE de quartier quartier

ARRONDISSEMENT communal de Crevel

Du

Ciné

jour du mois de Prairie

l'an treize

de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Anne Elise Hoenmans
née le Ciné Prairie à quatre heures du Soir
fil d es Epoix de Everard Hoenmans âgé de trente neuf ans
Cordonnier demeurant a Lindforth et de anne marie Fleisch
âgée de quarante ans demeurant a Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Albert Fleisch âgé de soixante un an,
Cultivateur demeurant à Camp

Second témoin, Theodor Pauw, âgé de soixante douze an,
Cultivateur demeurant a Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant

Et ont signé le Pere et les témoins

Erhardus haenmans

Willem Alphonse Theodor Pauw

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire
de quartier

25.05.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 30 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crèvel

Du treize jour du mois de Janvier l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Anne marie Steinheijer née le trois à cinq heures du matin,
née le trois à cinq heures du matin,
fille des époux Pierre Jean Steinheijer âgé de vingt ans journalier demeurant
à Rospenroij et de Allegonde Koppens âgée de vingt cinq ans journalière
demeurant à Rospenroij

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle.
Premier témoin, François michel Horsiens âgé de vingt cinq ans
demeurant à Sahlhoff.
Second témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante quatre ans cultivateur
demeurant à Sahlhoff.
Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'Orphelinat

Et ont signé les témoins Père et déclaré de ne servir pas d'ordre
François Horsiens, Pierre Gaylings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Peuvret Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

03.06.05

ACTE DE NAISSANCE.

N°. 31 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cœuvred

Du Quatorze jour du mois de Prairial l'an Treize
de la République française.

36.05 ACTE DE NAISSANCE de Marie Sibelle Schmitz née le 20
né le Quatorze Prairial à deux heures du matin
fils de Gérard Schmitz dit Delschen âgé de vingt sept ans cultivateur
demeurant à Großencruej, et de Mari Seigne Brinkmann âgée de
vingt deux ans demeurant à Großencruej

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.
Premier témoin, Jean Döchels âgé de trente huit ans cultivateur
demeurant à Großencruej.
Second témoin, Jean Nipperhen âgé de trente huit ans cultivateur
demeurant à Großencruej.
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant.

Et ont signé le Sez et les témoins

Johan Böckels

Georg Schmitz Johannes Nipperhen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

03.06.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 32

MAIRIE de ~~Quatre Querliers~~
ARRONDISSEMENT Communal de ~~Cheveldau~~

Du ~~Vingt Sept~~
de la République française.

jour du mois de ~~Pravrie~~ ~~Tantruy~~
où jeudi apud le ~~Pravrie~~ ~~Tantruy~~

ACTE DE NAISSANCE de ~~Jean~~ ~~Henri~~ ~~Niephelen~~
né le ~~Vingt Sept~~ ~~Pravrie~~ à ~~Quatre~~ heures du Soir
fils des Epoux ~~Jean~~ ~~Niephelen~~ ~~age de trent~~ ~~Ans~~ ~~Tain~~
~~Cultivateur~~ ~~demeurant à Prosenroy~~ et de ~~meuve~~ ~~Françoise~~
~~Bethune~~ ~~Pieter~~, ~~agee de trente trois ans~~ ~~demeurant à Prosenroy~~

Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~masculin~~
Premier témoin, ~~Jean~~ ~~Niephelen~~ ~~age~~ ~~de trente huit ans~~ ~~Cultivateur~~
~~demeurant à Prosenroy~~
Second témoin, ~~Jean~~ ~~germain~~ ~~Pauw~~ ~~age~~ ~~de vingt trois ans~~ ~~Cultivateur~~
~~demeurant à Prosenroy~~
Sur la réquisition à nous faite par ~~Le Père de l'Enfant~~

Et ont signé le Père et les témoins

Johannes Niephelen

Johan Niephelen

Jean germain

Pauw

Constaté suivant la loi, par moi, ~~Jean~~ ~~François~~ ~~Pauw~~ ~~Maire~~
~~de Quatre Querliers~~ ~~faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.~~

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 33 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Crevel

Du dix Septembre jour du mois de Thermidor l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean guillaume Lisiens né le Seize Thermidor à Cinq heures du Soir fils des Epoux Jean Theodor Lisiens âgé de quarante trois ans charpentier demeurant à Prossenroy et de meurquise Borqange âgée de trente Sept ans demeurante à Prossenroy

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, Jean Theodor Stoppelman âgé de trente Sept ans cultivateur demeurant à Prossenroy
Second témoin, Jean Theodor Kullen âgé de trente trois ans boulanger demeurant à Andorf
Sur la réquisition à nous faite par le Gendre de l'enfant par
Et ont signé le Père et les témoins

Johann Theodor Stoppelman

Georg David Lisien
Georg David Linck

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Paenier Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 34 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelot

Du vingt et un jour du mois de Février l'an treize,
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de marie Sybelle Landwersch, née le vingt et un à neuf heures du matin, fille des époux Cretien Landwersch âgé de vingt-neuf ans, tailleur demeurant à Sahlhoff, et de maquerite Hernen âgée de vingt-trois ans, coiffeuse demeurant à Sahlhoff.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle.
Premier témoin, Jean Hernen âgé de vingt ans, tailleur de ferre demeurant à Sahlhoff.
Second témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante-cinq ans, moumet bûcher demeurant à Sahlhoff.
Sur la réquisition à nous faite par le Maire d'es quatre quartiers,
Et ont signé les témoins de Pore et déclaré, de ne se voir pas
errare.

Pierre Gaylings

Galhorne Hanner

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Steurzoy Maire d'es quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

23.08.05

ACTE DE NAISSANCE.

N°. 35)

MAIRIE de ~~Quatre quartier~~

ARRONDISSEMENT communal de ~~Cro Velde~~

Du ~~douze~~
de la République française.

jour du mois de ~~Fruilidor~~
10, 8, 18

l'an ~~treize~~
~~soixante et un~~

ACTE DE NAISSANCE de Jean Siemtens dit Storsten né le douze ~~meiidor~~ à une heure du matin fils des Epoux de Jean Siemtens dit Storsten âgé de quarante ans heureux demeurant à Lindforth, et de Marie Sybelle Gramashoy âgée de trente cinq ans demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Theodor Spies en âge de cinquante six ans charpentier demeurant à Camperbroek

Second témoin, Jean Paschen âgé de quarante sept ans tonnelier demeurant à Camperbroek

Sur la réquisition à nous faite par Le Pere de l'enfant

Et ont signé les témoins le Pere a déclaré de ne savoir pas écrire

Theodor Spiesen Johannes Paschen

Constaté suivant la loi, par moi; Jean-François Guen Maire
de ~~Quatre quartier~~ faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

H. Theodor Spiesen am 11.5.1832
in Viersen am Rhein
(Standesamt)
Nr. 11 1832

01.07.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 36 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT Communal de Rosendaël

Du vingt Cinquième jour du mois de Fructidor l'an trente
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Gillegonde anstoos née le vingt Cinquième Fructidor à une heure de l'après midi, fille des époux Gerardo anstoos âgé de cinquante ans marié avec ferme demeurant à Rospendreij et d'Adelynde Kelders âgée de trente neuf ans demeurant à Rospendreij.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin. Premier témoin, Gerardo Kelders âgé de trente six ans marié avec ferme

demeurant à Rospendreij

Second témoin, Théodore Sauer âgé de soixante deux ans cultivateur

demeurant à Dahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant, appartenant

Et ont signé le Père et les témoins,

Emmanuel Quistos gerardus Kelders

Theodor Sauer

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Laurent maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

12.09.05

ACTE DE NAISSANCE.

N°. 37 MAIRIE de Quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de l'acte d'Orléans
Du ~~Quatrième~~ jour du mois de Complémentaire l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jeannne Fuhrmans née le quatrième jour Complémentaire à une heure du matin, fille des époux Henri Fuhrmans âgé de quarante et un ans journalier demeurant à Prossenay et d'agnes Dilschen âgée de trente six ans journalière demeurant à Prossenay.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin.
Premier témoin, Jean Theodor Lisseris âgé de quarante trois ans charpentier demeurant à Prossenay.
Second témoin, Jean Theodor Neipelmann âgé de trente sept ans demeurant à Prossenay.
Sur la réquisition à nous faite par le Père des Enfants
Et ont signé les témoins le Père a du lac de ne Savoysais Entra

Johannrich Stoppelmann Germaine Stoppelmann

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauvert Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

21. 09. 05



Vingt quatrième de l'an

ACTE DE NAISSANCE.

N°. 27 MAIRIE d

ARRONDISSEMENT communal d

Du ~~21~~ jour du mois de

de la République française.

l'an

ACTE DE NAISSANCE de
né le ~~21~~ à ~~10~~ heure d
fil d

Le sexe de l'enfant a été reconnu être

Premier témoin,

Second témoin,

Sur la réquisition à nous faite par

Et ont

Constaté suivant la loi, par moi, ~~le ²¹ de l'an~~ Maire
~~de la commune de~~ faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

124 Quatre Quartiers

Le présent registre destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de quatre Quartiers pendant l'an 14 et contenant douze feuillets, a été côte et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Crevel.

4 Octobre - le premier vendredi an 14.
Snapperz

Premier feuillet.



ACTE DE NAISSANCE.

N.º 1 MAIRIE de quatre Quartiers

ARRONDISSEMENT communal de

Du treizième jour du mois de Vendimaire l'an quatre-vingt
de la République française. (mil huit cent)

5. 10. 1805

ACTE DE NAISSANCE de marie marguerite Bohnen
né le treize Vendimaire à quatre heures
du soir fils des époux bernard Bohnen âgé de trente et un ans
jeune homme demeurant à Propreng Campbroek et de anne Catherine
meimes âgée de trente cinq ans jeune femme demeurante à Campbroek

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean Henri Pauwels dit Grunen âgé de trente six ans,
profession de boulanger demeurant à Campbroek

Second témoin, Gerard Aantschot âgé de cinquante deux ans,
profession de maréchal ferrant demeurant à Propreng

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont après lecture faite signé le témoin le père a déclaré de ne savoir écrire

Geraids Aantschot

Jean Henri Pauwels

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauwels Maire
de quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

5. 10. 1805

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 2. MAIRIE de quatre ^{quatre} ~~quatre~~ ^{quatre} ~~quatre~~ ^{quatre}
ARRONDISSEMENT communal de Cressy

Du vingt et sixième jour du mois de Vendémiaire
de la République française. (mil huit cent)

pan ^{qualité}

ACTE DE NAISSANCE de marié Isabelle Flupps
née le vingt et un Vendémiaire an quatre-vingt à huit heures
du soir, fille des époux Germaine Flupps âgée de trente-trois ans
et Cordonnier demeurant à Campet broulh, et d'Anne Catharine Ganz
âgée de trente-neuf ans, demeurant à Campet broulh.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, François Aschundt d'Allongne âgé de trente ans,
profession de Cultivateur demeurant à Campet broulh

Second témoin, Jean Germain Pauen âgé de vingt quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lakhoff

Sur la réquisition à nous faite par Le père de l'enfant

Et ont après lecture faite signé le père et les témoins

Jean Germain Pauen
Jean Germain Pauen
Jean Germain Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauen Maire
de quatre ^{quatre} ~~quatre~~ ^{quatre} ~~quatre~~ ^{quatre} faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

17. 10. 05

Document

Collection

X



ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 3 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crœvels

Du vingt huitième jour du mois de Février Vendimiaire Pan quatorze
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE NAISSANCE de Jaque allhoff
né le Vingt huit Vendimiaire an quatorze à six heures
dix matin fils des époux Pierre allhoff âgé de soixante ans journalier
demeurant à Prosenray et de Jeanne Catherine Brams âgée de trente deux
ans journalier demeurant à Prosenray.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Alman Schmitz âgé de quarante un ans,
profession de journalier demeurant à Prosenray

Second témoin, Conrad Brammen âgé de cinquante huit ans,
profession de cultivateur demeurant à Prosenray

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé les témoins le Père à declaré de ne pas savoir
pas écrit

Conrad Brammen Gilles Schmitz

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Feuer Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

28.10.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 4 MAIRIE d^e quatre quartier

ARRONDISSEMENT communal d^e Crevela

Du Seize reine jour du mois de Brumaire mil huit cent

Par Quatorze

ACTE DE NAISSANCE de François Gutz
né le quinze Brumaire an quatorze à Cinq heures
du Soir fils de Jean Gutz âgé de vingt sept ans, joueu du violon
demeurant à Schweilbach (Canton Burkhard) département de la Gros et de
Custine; gerard vingt quatre ans, demeurant à u

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Bernard Diceman âgé de trente deux ans,
profession de cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin; Theodor Spiesen âgé de soixante et un ans,
profession de charpentier demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite Le leminis signé le Père à deux de neuf huit
ans avancé

Theodor Spiesen

Bernard Diceman

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gutz Maire
d^e quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

06. 11. 1805

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 5 MAIRIE de quatre quarties

ARRONDISSEMENT communal de Cœurd

Du Ninj^e troisième jour du mois de Brumaire
de la République française. (



pan Quatre)

mil huit cent

ACTE DE NAISSANCE de marie Catherine Althoff dit Hanxamer
née le Ninj^e trois Brumaire an quatorze à dix heures
du matin fille des époux François Althoff dit Hanxamer âgé de quarante
trois ans cultivateur demeurant à Lampertshoff Et de Adèle Hanxamer âgée
de vingt huit ans couturière demeurant à Lampertshoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean Paschen âgé de quarante neuf ans,
profession de tonnelier demeurant à Lampertshoff

Second témoin, Mathieu Schmitter âgé de trente six ans,
profession de journalier demeurant à Lampertshoff

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant
Et en^t après lecture faite signé le Pere et le premier témoin le second a déclaré de ne pas avoir

Johannes Paschen

François Hanxamer

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauen Maire
de quatre quarties faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 6 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Crevelot
Du vingt cinquième jour du mois de Novembre mil huit cent
de la République française. (Pan) quatorze

ACTE DE NAISSANCE de Jean François Klompen dit Halsmann
né le vingt quatre Novembre à huit heures
du Soir fils des Eponx de Jean Guillame Klompen dit Halsmann
âgé de quarante deux ans cultivateur demeurant à Camperbrouck
et de Gertrude Wilms âgée de trente deux ans cultivateuse demeurant
à Camperbrouck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Jean Henri Klompen dit Halsmann âgé de cinquante une ans,
profession de maréchale ferrant demeurant à Camperbrouck

Second témoin, Conrad Bräman âgé de cinquante trois ans,
profession de cultivateur demeurant à Proppenrode

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Joh. Wilhelmus Klompen Conrad Bräman
Joh. Henr. Klompen
Bartholomeus Gruyters

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Geuen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15.11.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 7 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Reuilly

Du cinqième jour du mois de Janvier l'an mil huit cent quatorze
de la République française.



ACTE DE NAISSANCE de Prud'hére Grammens né le quatrième Janvier à quatorze à neuf heures du matin fils des époux René et Isidore Grammens dit Dormann âgé de cinquante huit ans cultivateur demeurant à Prosenroy et d'Anne Gertrude Gorris âgée de vingt huit ans cultivateuse demeurante à Prosenroy.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.

Premier témoin, Filman Schmitz âgé de quarante et un ans, profession de Journeuil demeurant à Prosenroy.

Second témoin, André Fusten âgé de trente cinq ans, profession de Cordonnier demeurant à Sahlhoff.

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant Et ont après lecture faite signé le père et les témoins

René Dormann
Filleul et Frantz André Fusten

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Louen Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

25. 11. 05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 8 MAIRIE de quatre quartier

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du Cinquième jour du mois de Frimaire Pan quatorze
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE NAISSANCE de Jean Theodor Gindey né le quatrième Frimaire à onze heures d' soir fils des époux de Joseph Gindey âgé de quarante et un ans journalier demeurant à Sahlhoff et de Sibelle Guippen âgée de trente quatre ans journalière demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Pierre Pannenberker âgé de trente neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Pruth geer Simmen âgé de quarante six ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé les témoins le Père a déclaré de ne Savoir
Peter Pannenberker

Rümen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauwels Maire
de Quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

25.11.05



ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 9 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Breteuil

Du dix huitième jour du mois de Frimaire

de la République française. (

mil huit cent

an treize quatorze

ACTE DE NAISSANCE d'enne Marguerite Hoffels
née le dix huit Frimaire an quatorze à dix heures
du matin fils des époux Henri Hoffels âgé de quarante trois ans
journalier demeurant à Seehoff et de Christine Landweer cigée de
trente six ans journalier demeurante à Seehoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.

Premier témoin, Gérard Hupper âgé de vingt et un ans,
profession de Cordonnier demeurant à Camperbruch

Second témoin, Jean Germain Bauer âgé de vingt quatre ans,
profession de Cuisinier demeurant à Seehoff

Sur la réquisition à nous faite par le Procureur de l'Enfant
Et ont après lecture faite signé les témoins le Procureur déclaré d'en savoir
pas écrire *par son écrit friz grst*
Jean Germain Bauer

Constaté suivant la loi, par moi, *Jean François Bauer* Maire
de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

09.12.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 10 MAIRIE de Quatre Quartier
ARRONDISSEMENT communal de Cievelles
Du vingt et septième jour du mois de Février Pan quatorze
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE NAISSANCE de Jean Tinippen
né le vingt six Février l'an quatre-vingt à quatre heures
du soir fils des Epeux Thedor Tinippen âgé de quarante ans
un an Profession batteur demeurant u Sahlhoff et de marguerite qui
âge de quarante ans demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Jean Pierre Hoogen âgé de cinquante ans,
profession de garde forestier demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean Henri Franzen âgé de trente et un ans,
profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Jacques Tinippen Jean Henri Franzen
John Stephan Hoogen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Léonard Maire
de Quatre Quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

17.12.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 11 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Cirey-sur-Vezouze

Du vingt-septième jour du mois de Juin an mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean guillaume Wengenroth né le vingt-sixième d'août de l'an quatre-vingt-dix-neuf à cinq heures du soir fils des époux Théodore Wengenroth âgé de quarante-trois ans Profession tabacculier demeurant à Sahlhoff et de marguerite guérin âgée de quarante-deux ans demeurant à Sahlhoff.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Jean Etien Hoogen âgé de cinquante ans, profession de serrurier demeurant à Sahlhoff.

Second témoin, Jean Henri François âgé de trente et un ans, profession de bûcheron demeurant à Sahlhoff.

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant, Etien Hoogen, après lecture faite signé le père et les témoins susdits.

Jean Etien Hoogen
Jean Stephan Hoogen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Etien Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

17.12.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 12 MAIRIE de Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du Vingt huitième jour du mois de Frimaire
de la République française. (mil huit cent)

Pan quatorze

ACTE DE NAISSANCE de Jean Gaspar Arzt

né le Vingt Sept Frimaire an quatorze à Sept heures
d'avois fils des Epoux de Pierre mathieu arzt âgé de Vingt huit
ans journalier demeurant à Campenbroich. Et de Marguerite Hoogenboom
âgée de trente quatre ans journalière demeurante à Campenbroich

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, François Hanckens âgé de quarante trois ans,
profession de cultivateur demeurant à Campenbroich

Second témoin, Jean Gilbers âgé de cinquante et un ans,
profession de tailleur demeurant à Campenbroich

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Giltwijn et suzanne Jozefina gilland François Hanckens

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Genuin Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

18.12.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 13 MAIRIE de quatre quartier
ARRONDISSEMENT communal de Crevelo

Du Vingt neuf jour du mois de Frimaire
de la République française. (Pan quatorze) mil huit cent



19.12.1805

ACTE DE NAISSANCE de Henri Pannenbergs dit grossmaitre né le Vingt huit Frimaire à quatre heures du Soir fil des époux Pierre Pannenbergs de trente neuf ans cultivateur demeurant à Sahlhoff et de Agnes neuhauerd agée de trente ans Guillerval.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.

Premier témoin, Prulgere Emmen âgé de quarante six ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff.

Second témoin, Bartholémi Kriemers âgé de quarante et une ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff.

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Peter Pannenbergs

Rut emen Bartholoméus Kriemers

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

19.12.05

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 14 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cie Vélo

Du quatrième jour du mois de nivôse Pan quatorze
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE NAISSANCE de Jean Titman Spurmann, né le quatrième nivôse Pan quatorze à huit heures du matin, fils des époux de Germain Spurmann âgé de trente ans cultivateur demeurant à Lindforth, et de Elise Spurmann âgée de trente ans cultivateuse demeurante à Lindforth.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, François Preosen âgé de trente trois ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth.

Second témoin, Jean Germain Pauw âgé de vingt quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff.

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins.

François Preosen

Jean Germain Pauw

Jean Germain Baagen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.



N^o 15 MAIRIE de quatre quartiers.

ARRONDISSEMENT communal de Cavelot

Du ^{quinzième} jour du mois de ^{mai} l'an ^{mil huit cent} ^{soixante et un}
de la République française. (

Pan ^{quatorze}

ACTE DE NAISSANCE de Albert Landweer
né le ^{vingt neuf} an ^{quatorze} à ^{sept} heures
du matin fils des Epoux Jean Henri Landweer âgé de quarante ans
épicier demeurant à Camperbrück, et de Micharthea mure âgée de
trente cinq ans journalière Demeurante à Camperbrück

Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~meilleur~~ ^{meilleur}

Premier témoin, ~~frère~~ Landweer — âgé de vingt-neuf ans,
profession de tailleur — demeurant à Camperbrück

Second témoin, Jean germain Pauw âgé de vingt trois ans,
profession de tailleur — demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par ~~le père de l'enfant~~
Et ont après lecture faite signé le second témoin le ^{soixante et un}
deman ^{ont déclaré ne savoir pas écrire}

Jean germain Pauw
Constaté suivant la loi, par moi, *Jean François Pauw* Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N° 16 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Creveld

Du neuvième jour du mois de Nivôse Pan quatorze
de la République française. (mil huit cent)

30.12.65

ACTE DE NAISSANCE d'anne Mehlille Schmitz ditte Schankamper
née le neuf Nivôse an quatorze à une heure
du matin fils des époux Lilman Schmitz ditte Schankamper
âgé de quarante et un ans journalier demeurant à Roosendaal
et de Sybelle Fusten âgée de quarante deux ans
journalière demeurant à Roosendaal

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Louise Grammen âgée de vingt huit ans,
profession de Cultivateur demeurant à Roosendaal

Second témoin, André Fusten âgé de vingt cinq ans,
profession de cordonnier demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Filomena Schmitz en son absence
Andries Voesten

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Le présent registre arrété par moi, maire de quatre quartiers
le 10 nivôse an quatorze à dix heures du soir.

Jean François Pauw
maire

MOIS DE JANVIER MIL HUIT GENT SIX



ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 17 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Gravelot



Du premier jour du mois de Janvier l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Vinnmann
né le premier Janvier mil huit cent six à cinq heures
du matin fils des époux Jean guillaume Vinnmanns âgé de quarante
deux ans, cultivateur demeurant à Lindforth, et de Jeanne Sophie Schayen
âgée de vingt huit ans cultivateuse demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, François Porsen, âgé de trente trois ans,
profession de Journalier demeurant à Lindforth
Second témoin, Jean germain Pauen, âgé de vingt quatre ans,
profession de cultivateur demeurant à Fahlhoff
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

François Porsen

Wilhelm Vinnmanns

Jean germain Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

01. 01. 1806

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 18 MAIRIE de Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cestelle

Du deuxième jour du mois de Janvier de la République française. (

l'an
mil huit cent Six)

ACTE DE NAISSANCE de Germain Hütten dit Gitzen né le deux Janvier mil huit cent six à neuf heures du matin fils des Epoz de Frederic Hütten âgé de quarante cinq ans Cultivateur demeurant à Prosenay et de marguerite Dorman agee de trente et un ans Cultivatrice demeurant à Prosenay

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, François Kiempfens âgé de trente sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Prosenay

Second témoin, Gerard Dolsken âgé de trente et un ans, profession de Cultivateur demeurant à Prosenay

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

Friedrich Hütten

frans Anna Spies confirmée Dalszau

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Faucon Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

02.01.06



ACTE DE NAISSANCE.



N.^o 19 MAIRIE de Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du neuvième jour du mois de Janvier l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Jean François Ollimullens
né le neuf Janvier à quatre heures
du matin fils des époux Ulman Ollimullens âgé de trente trois
ans journalier demeurant à Camperbrouck et de Catherine Kollgen
de trente trois ans

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, François Anduin de Blompen âgé de trente ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck

Second témoin, Pierre Geijlings âgé de quarante cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite Le Père et les témoins signé
J. J. Ollimullens francois D. Geijlings Jeune et longue
P. Geijlings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Jeunen — Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

09. 01. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 20 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du onzième jour du mois de Janvier Pan
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Anne Gertrude Jourreams
née le dixième jour du mois Janvier à dix heures
du soir — fille des (poux) de Jacques Jourreams âgé de quarante ans
~~demeurant à Sahlhoff~~ et de Jeanne Schröers âgée de trente six ans journalière demeurant
à Sahlhoff.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.
Premier témoin, Jean Henri Gauvin dit Funzen âgé de trente six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch.

Second témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante deux ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff.

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Gustave Goettusius

Pierre Gaylings

Jean Henri Gauvin

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

10.01.06

ACTE DE NAISSANCE.

N^o 2^e MAIRIE de quatre quartiers.

ARRONDISSEMENT communal de Crevelo

Du onzième jour du mois de Janvier l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Gérard Willenbergs,
né le onzième Janvier à deux heures
du matin fils des Epeux Jean Willenbergs âgé de trente cinq
ans taillleur demeurant à Camperbroek et de Marie Pilsen
âgée de trente sept ans journalière demeurant à Camperbroek.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Masculin.

Premier témoin, Jean Lambert Seinen âgé de trente un ans,
profession de Geomètre demeurant à Schalkwijk.

Second témoin, Jean Théodore Willen âgé de trente trois ans,
profession de taillleur demeurant à Linschoten.

Sur la réquisition à nous faite par Le Pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Pere et les témoins.

Gérard Willenbergs Illeene
Goudaert Lüslau

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw
Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

11. 01. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 22 MAIRIE des quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Ciney

Du dix huit jour du mois de Janvier l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Elspas sur Heindgens
né le dix Septembre mil huit cent six à onze heures
du Soir fils des Epois de Arnold Elspas sur Heindgens âgé de
Cinquante Cinq ans Cultivateur demeurant à Camperbrouck, Et d'Anne marié
Heindgens âgée de quarante deux ans Cultivatrice demeurant à
Camperbrouck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, François althoff dit Hanckamer âgé de quarante trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck

Second témoin, Jean Gilbes âgé de Cinquante un ans,
profession de tailleur demeurant à Camperbrouck

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Arnold d'Elspas Gaspard Johngillen
François Hanckamer

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lauen Maire
des quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

17.01.06

ACTE DE NAISSANCE.



N° 23 MAIRIE de Quatre Quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevels

Du vingt et un Janvier l'an mil huit cent quatre-vingt-dix

ACTE DE NAISSANCE de Madelaine Brussons née le vingt et un Janvier mil huit cent six à cinq heures du matin fille des époux Lambert Brusson, âgé de vingt-huit ans, Profession tailleur demeurant à Campet-Brouck et de Marguerite Dalscher, âgée de trente-cinq ans, sans naissance demeurant à Campet-Brouck.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être

Premier témoin, Théodore Bruns âgé de cinquante-un ans, profession de charpentier demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante-quatre ans, profession de tailleur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont après lecture faite signé le père et les témoins, tel que

le publient par dessus

In witness, Pierre Gaylings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Grimaud, Maire de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

30. 01. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 24 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du trente unieme jour du mois de Janvier l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Jean Landweers
né le trente unieme Janvier mil huit cent six à quatre heures
du matin fils des époux Pierre Landweers âgé quarante six ans
journalier demeurant à Lindforth Et de anne marquerite Brugger âgée
de Ningt cinq ans journaliere demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Germain Spurmanns âgé de trente cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin; Jean Germain Gauen âgé de Ningt quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé les deux le Pere a déclaré de ne Savoir pas
écrire

Germain Spurmanns
Jean Germain Gauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

34. 04. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 25 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du Septième jour du mois de Février Pan
de la République française. mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de Anne Gertrude Haarheim
née le Septième Février mil huit cent six à Cinq heures
du matin fille des époux Guillaume Haarheim aîné de trente six
ans journalier demeurant à Lindforth et de Isabelle Poels aînée de trente
trois ans journalière demeurant à Lindforth.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.

Premier témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante cinq ans,
profession de cultivateur, demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Etman Schmitz aîné de quarante deux ans,
profession de journalier demeurant à Rossemay.

Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'enfant
Et ont, après lecture faite signé les déclarants témoins Le Père a déclaré de ne
savoir pas écrire

Gillman Schmitz Pierre Gaylings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gouen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

07.02.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 26 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Grevel

Du huitième jour du mois de Février Pan
de la République française. (mil huit cent seize)

ACTE DE NAISSANCE d'allégorie de Daikien
née le huit Février mil huit cent seize à cinq heures
du matin fille des époux de Pierre Daikien âgé de quarante et
un an journalier demeurant à Prosenray. Et de Anne Gertude Schmitz
âgée de trente sept ans demeurant à Prosenray

Le sexe de l'enfant a été reconnu être feminin

Premier témoin, Tilmann Schmitz âgé de quarante et un ans,
profession de Journalier demeurant à Prosenray

Second témoin, Conrad Brammer âgé de cinquante huit ans,
profession de Cultivateur demeurant à Prosenray

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant
Et ~~ont~~ après lecture faite Signé les témoins le pere a déclaré de ne Savoir pas l'heure
Tilmann Schmitz

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Faure Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Conrad Brammer

08.02.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 27 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de L'evêché

Du neuvième jour du mois de Février Pan
de la République française. mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de anne marguerite gillers
né le neuf Février mil huit cent six à six heures
du matin fils des Epoux Jean gillers âgé de cinquante et un ans
taillleur demeurant à Camperbrück, Et de anne Catherine Weijer âgée de trente
trois ans demeurante à Camperbrück

Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~femini~~

Premier témoin, Arnold Heindgens âgé de cinquante cinq ans,
profession de cultivateur demeurant à Camperbrück

Second témoin, Jean Paschen âgé de quarante neuf ans,
profession de fermetier demeurant à Camperbrück

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'Infant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Johngillers et son p d'Angel
Johannes Paschen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

09.02.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 28 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du dixième jour du mois de Février l'an
de la République française. (mil huit cent treize)

ACTE DE NAISSANCE de Allegonde Schmitt
née le neuf Février mil huit cent treize à Ciney heures
du Soir — fille des époux mathieu Schmitt âgé de trente six ans
Journalier demeurant à Camperbrouck. Et d'anne Catherine Vaillancien
âgée de trente Cinq ans Journalière demeurante à Camperbrouck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Feminin.
Premier témoin, François althoff de Hanckamey âgé de quarante trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck.

Second témoin, Jean Gaschen — âgé de quarante neuf ans,
profession de Tonnelier — demeurant à Camperbrouck.

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé les témoins le Père a déclaré de ne savoir pas écrire
Johannes Gaschen François Hanckamey

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

09.02.06

Yver

ACTE DE NAISSANCE.

N^o 29 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevel

Du troisième jour du mois de mars
de la République française.

jour du mois de mars

l'an

mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de Anne Cristine Kupper
née le deux mars mil huit cent six à onze heures
du soir fille des époux de François Kupper âgé de trente sept
ans journalier demeurant à Proppenroy sur Roosen et de madeline
Kieppen âgée de vingt neuf ans journalier demeurant à Proppenroy

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Friedrich Hietken âgé de quarante cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Proppenroy

Second témoin, Gerard Dellekamp âgé de trente et un ans,
profession de Cultivateur demeurant à Proppenroy

Sur la réquisition à nous faite par le père du bientant
Et ont après lecture faite signé les témoins le premier octobre de l'an d'avoird l'an

apostumatus Dallzau Friedrich Hietken

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

02. 03. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 30 MAIRIE de quarte quartier

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du vingtième jour du mois de mars mil huit cent six par
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Marguerite Lautens
née le vingtième jour du mai à Cinq heures
d matin fille des époux Gérard Lautens âgé de cinquante une ans
cultivateur demeurant à Roppenay et de Jeanne Böckels âgée de trente six
ans cultivateuse demeurant à Roppenay.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.

Premier témoin, Jean germain Pauw âgé de vingt quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Siehlhoff

Second témoin, Germann Spurkmann âgé de trente six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite Signé le Père et les témoins

Gérard Lautens

Jean germain Pauw Jeanne Böckels

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

20.03.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 35 MAIRIE de quatre quartier

ARRONDISSEMENT communal de Croyland

Du treizième jour du mois de avril l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Gérard Niemery né le treizième avril mil huit cent six à huit heures du matin fils des Epoire François Niemery âgé de trente sept ans cultivateur demeurant à Prossenay et de Christine Sandey âgée de trente deux ans cultivateuse demeurant à Prossenay

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean germain Gauvin âgé de vingt quatre ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Pierre Gaylins, âgé de quarante cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le père et les témoins

François Niemery Béter Gaylins
Jean germain Gauvin

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

13. 04. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 39 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelé

Du Seizième jour du mois de avril Pan
de la République française. mil huit cent 1810

ACTE DE NAISSANCE de Anne meublier Knippen dite Justen
née le Seize avril mil huit cent 1810 à six heures
du matin fille des époux André Knippen dit Justen âgé de
trente sept ans Cordonnier demeurant à Sahlhoff. Et de Sophie Cornelissen
âgée de quarante deux ans Journalière demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Feminin.

Premier témoin, Jean germain Pauw âgé de vingt cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'Enfant

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Andries Stoëster, Jean germain Pauw, Pierre Gaylings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

16. 04. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 33 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de L'Étang-la-Ville

Du dix huitième jour du mois de avril

de la République française. (

an

mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Jean Herkens né le dix jour du mois d'avril mil huit cent six à quatre heures du matin fils des époux Jérôme Herkens âgé de quarante ans journalier demeurant à Prossenay et de Allegonde Heynen âgée de quarante ans journalière demeurante à Prossenay.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Golins âgé de trente neuf ans, profession de cultivateur demeurant à Prossenay

Second témoin, François Hupperts âgé de trente ans, profession de journalier demeurant à Prossenay

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant Et en^t après lecture faite signé le premier témoin le père et le second témoin ont déclaré de ne pas voir erreur

Jean Golins

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lauen Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

10.04.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 34 MAIRIE de Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du Vingt Sixième jour du mois de avril

de la République française. (

l'an
mil huit cent Six

ACTE DE NAISSANCE de marie Jeanne Polms

né le Vingt cinquième Jeudi du mois d'avril mil huit cent Six à onze heures du matin — fille des Epoux Jean Polms âgé de Vingt neuf ans cultivateur demeurant à Prosenruij, Et d'agnes Schmitz âgée de Vingt sept ans cultivateuse demeurante à Prosenruij

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, François Tempérisse âgé de Trente sept ans, profession de cultivateur demeurant à Prosenruij

Second témoin; Frédéric Hullen âgé de quarante cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Prosenruij

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Jeanne Polms

François Tempérisse

Frédéric Hullen

25. 04. 06

ACTE DE NAISSANCE.



N.^o 35 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Cœuvres

Du vingt six jour du mois de mai Pan
de la République française. mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de Anne Elise Kremer né le vingt cinq mai mil huit cent six à onze heures du soir fille des époux de Bartholomé Kremer âgé de quarante et un ans journalier demeurant à Sahlhoff. Et de Catherine Preys trente trois ans journalier demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante deux ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Pierre Gannenbeck âgé de trente neuf ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et int. après lecture faite signé le Père et les témoins

Bartholomeus Kremer

Peter Gannenbeck

Bernard Gaylings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Faure Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

25. 05. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 36 MAIRIE d

ARRONDISSEMENT communal d

Du dixième jour du mois de mai Pan
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Jean Frerix dit Theneigels
né le neuf mai mil huit Cent six à dix heures
du Joir filo des Espoux de Camilae Frerix dit Theneigels âgé de
quarante ans Cultivateur demeurant à Sahlhoff et de Custine
Frerix dit asdunck âgée de trente sept ans Cultivatrice demeurant à
Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Theodor Boegen âgé de quarante et un ans,
profession de charron demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean germain Pauen âgé de vingt cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

Violaine Dingyjus

Johan Theodor Boegen
Jean germain Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Frerix Pauen Maire
de quatre quart lieus faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

09.05.06.

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 37 MAIRIE de Quatre quartier

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du Seizième jour du mois de moy
de la République française. (

an

mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de Johanne Paschen née le Seizième à six heures
du matin — fille des époux de Jean Paschen âgé de quarante neuf ans
étalonier demeurant à Comperbrouck et de Cristine Zimmerman âgée de
trente trois ans journalière demeurante à Comperbrouck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean Gilbert — âgé de cinquante et un ans,
profession de Taillleur — demeurant à Comperbrouck

Second témoin, Arnold Heindgens — âgé de cinquante et un ans,
profession de Cultivateur — demeurant à Comperbrouck

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Johannes Paschen Jean Gilbert
Arnold Heindgens

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gouen Maire
de Quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

16. 05. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 38 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cœvelot

Du dix huitième jour du mois de mai Pan
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de marie marguerite Dilsken dit Schmitz
né le dix huit mai l'an mil huit cent six à six heures
du matin — fille des Epoux Gérard Dilsken dit Schmitz âgé de
trente et un an Cultivateur demeurant à Prosenay Et de marie agnes
Brintmans âgée de vingt trois ans Cultivateuse demeurant à Prosenay

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Gérard Anstoots âgé de Cinquante deux ans,
profession de maréchal ferrant — demeurant à Prosenay

Second témoin, Friedrich Hütten âgé de quarante cinq ans,
profession de Cultivateur — demeurant à Prosenay

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

Guérardus Delffou Gérardus Anstoots
Friedrich Hütten

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Guen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

18.05.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 39 MAIRIE d^e quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelo

Du vingt troisme jour du mois de mai
de la République française. (

Pan
mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Anne Gertrude Huttelamps
née le vingt trois may mil huit cent six à huit heures
du matin fille des Epones de Henri Huttelamps âgé de soixante
deux ans journalier demeurant à Posperey sur Merk. Et de
Sophie Hamarsky âgée de vingt six ans journalier demeurant
à Posperey

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Friedrich Huttel âgé de quarante cinq ans,
profession de cultivateur demeurant à Posperey

Second témoin, Freiwilf Neuppus âgé de trente sept ans,
profession de journalier demeurant à Posperey

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le premier témoin le second et le pere dont
declaré de ne savoir écrire

Friedrich Huttel

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw
Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

23.05.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 40 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du treizième jour du mois de juillet l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de Jeanne Brando
née le ~~treize~~ ^{quinze} juin à ~~dix~~ ^{quatre} heures
du matin fille des époux Henri Brando âgé de trente sept ans
journalier demeurant à Sahlhoff et Hendrine Janzen âgée de quarante
et un an journalière demeurante à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin
Premier témoin, ~~Nicolas~~ Phenagel âgé de quarante ans,
profession de ~~Cultivateur~~ demeurant à Sahlhoff
Second témoin; Jean Germain Pauen âgé de vingt quatre ans,
profession de ~~Cultivateur~~ demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ~~ont~~ après lecture faite signé le Père et les témoins

Jean germain Pauen
Jean François Lamy. Mathurin Immergut

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauen — Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

16.06.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 11 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du Vingt six jour du mois de Juin Pan
de la République française. mil huit cent Six

ACTE DE NAISSANCE de Theodor Goldenbog né le Vingt Cinq juin mil huit cent Six à Sept heures du Soir fils de anne marguerite Goldenbog âgé de Vingt Cinq ans Servante demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, François Hervien âgé de Vingt Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean Hervien dit Guiens âgé de Cinquante ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le grand père De Sistant, Jacques goldenbog Et ont après lecture faite signé les témoins le grand pere a déclaré de ne Savoir pas faire

François Hervien John Hervien

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Faure Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

25.06.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 12 MAIRIE de Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cœ Veld

Du huitième jour du mois de Juillet

de la République française. (

an

mil huit cent

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Forthmans

né le huit Juillet mil huit cent six

à Cinq heures

du soir fils des Epoux Hilman Forthmans âgé de trente Sept ans
Cultivateur demeurant à Lindforth. Et de marie Catherine Schaijen
âgée de trente deux ans Cultivateuse demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Germain Finnmann âgé de trente trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean Germain Faucon âgé de Ningt quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

Hilman Forthmans hermanus Finnmanns
Jean germain Faucon
Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Faucon Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

08.07.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 43 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Cœuvred

Du Vingt deux jour du mois de Juillet mil huit cent Six

ACTE DE NAISSANCE de Anne Catherine Brambosch
née le Vingt et un Juillet mil huit Cent Six à Sept heures
du Soir — fille des Epoux François Brambosch âgé de Trente Sept ans
journalier demeurant à Lindforth. Et de Allegonde Horsten âgée de
Trente quatre ans journalière demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Germain Tinman âgé de trente trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean germain Paouen âgé de Vingt quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Zahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

François Brambosch hermann Tinman
Jean germain Paouen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Paouen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

21. 07. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 44 MAIRIE de Quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du troisième jour du mois de aout l'an
de la République française. mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Jaquy Camperdure dit meulier
né le trois aout à trois heures
du matin fils des Epoux Jean Henri Camperdure dit meulier âgé de
trente neuf ans cultivateur demeurant à Campenbroek et de marie
Sibelle Proost âgée trente six ans cultivateur demeurant à Campenbroek

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Masculin.
Premier témoin, Jean Frizon ^{Henri} âgé de trente six ans,
profession de cultivateur demeurant à Campenbroek

Second témoin, Jean Theoder Horsman âgé de vingt huit ans,
profession de cultivateur demeurant à Campenbroek

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

Johan Henrich Camperdure Johannes Horsmans
Johan Henrich Grinzen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

03.08.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 45 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Creveld

Du Septembre jour du mois de aout ^{an} mil huit cent six
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Thomassen
né le Sept aout mil huit cent six à dix heures
du matin fils des époux Arnold Thomassen âgé de trente deux ans,
journalier demeurant à Camperbrouck, et d'anne Catherine Bruekers âgée
de trente quatre ans journalier demeurant à Camperbrouck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, S. Balhazar Wrukkers âgé de trente sept ans,
profession de Collistateur demeurant à Camperbrouck
Second témoin, Jean Germain Peuen âgé de vingt trois ans,
profession de Collistateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le second témoin, le Père et le premier témoin
ont déclaré de ne savoir dire
Jean germain Peuen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Peuen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

07.08.06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 16 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cœvelo

Du dix huitième jour du mois de aout Pan
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE NAISSANCE de François Hubert Hoogen
né le dix sept aout mil huit cent six à huit heures
du soir fils des époux de Jean Etien Hoogen âgé de cinquant
ans cultivateur demeurant à Sahlhoff. Et de Jeanne Catharina Heyne
cultivateuse demeurant à Sahlhoff âgée de trente sept ans.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.

Premier témoin, Nicolas Phonagel âgé de ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean germain Pauw âgé de vingt quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

Jean Etien Hoogen

Jean germain Pauw Nicolas Phonagel

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Pauw Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

07.08.06

dernier feuillet à napper

ACTE DE NAISSANCE.

N^o 17 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Cestelot

Du Vingt et unième jour du mois de aout
de la République française. (

an mil huit cent vingt six

ACTE DE NAISSANCE de Marie agnes Puis Tiens
née le Vingt et un aout mil huit cent six à une heure
du matin fille des époux mathieu Puis Tiens âgé de quarante ans
tailleur demeurant à Lindforth Et d'alleon de Huppuy âgée de
trente sept ans journalière demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Germain Finamore âgé de trente trois ans,
profession de cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin; Théodor Puis Tiens âgé de quarante huit ans,
profession de tailleur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant

Et ont après lecture faite signé le pere et le premier témoin le second
a déclaré de ne savoir écrire

Mathieu Puis Tiens Hermann Finamore

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Gauvin Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

21. 08. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 18 MAIRIE de quatre quartiers
ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du vingt ~~six~~ jour du mois de aout Pan
de la République française. mil huit cent ~~18~~ 18

ACTE DE NAISSANCE de anne marguerite Hapelmann
née le Vingt Cinq aout mil huit cent ~~18~~ à dix heures
du soir fille des Epoux de Jean Theodor Hapelmann âgé de
quarante deux ans Cultivateur demeurant à Provenay. Et de
allegonde Niesschen âgée de trente six ans Cultivateuse demeure
à Provenay

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean Germain Pauen âgé de Vingt quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Peterus gaijlings âgé de quarante cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

Jean germain Pauen. Jean Theodor Hapelmann
Peterus gaijlings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

25.08.06

Crois & quatre quartiers Sapp' 1806.



ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 49 MAIRIE d^e Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du neuvième jour du mois de Septembre — l'an mil huit cent Six

Sig. na spec^{re}

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Lenzen né le neuvième jour du mois de Septembre mil huit à huit heures d^u matin fils des Epoix Jean Lenzen âgé de vingt huit ans et de sa femme Christine Dornmans de vingt six ans journalière demeurant à Schleiff.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Theodor Boegen âgé de quarante et un ans ; profession d^e charbonnier demeurant à Schleiff

Second témoin, Violaine Theragel âgé de trente ans, profession d^e ménagère demeurant à Schleiff

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant Et ont après lecture faite signé les témoins le pere à deux doigts Savoir Devrin

Johan Theodor Boegen Violaine Theragel

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Guerin Maire d^e Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

09. 09. 06.

ACTE DE NAISSANCE.

N^o 50 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cre Veld

Du quinze jour du mois de Septembre l'an mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de Jean Theodor Gruss
né le quinze Septembre mil huit cent six à onze heures
du matin — fils des Epoux Hilman Gruss âgé de quarante quatre ans
Journalier demeurant à Lindforth. Et d'allemande Steiner âgée de
trente sept ans Journalière demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Francis Brambosch âgé de trente sept ans,
profession de Journalier demeurant à Lindforth

Second témoin, Germain Finnmans âgé de trente quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
Et est après lecture faite signé les témoins le père a déclaré de ne savoir écrire

Emmij Brumbosch Hermanus Finnmans

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Lauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15. 09. 06.



ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 51 MAIRIE de quatre quartiers.

ARRONDISSEMENT communal de Cœuvred

Du Quinzième jour du mois de Septembre Pan mil huit cent Six

ACTE DE NAISSANCE de Anne Catherine Setteheim née le quinze Septembre mil huit cent six à six heures du soir fille des époux martin Setteheim âgé de quarante sept ans cultivateur demeurant Sahlhoff et de anne mathilde Miers âgée de trente ans cultivateuse demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean germain Pauen âgé de Vingt Cinq ans; profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Théodor Pauen âgé de Soixante quatre ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant Et ont après lecture faite signé le père et les témoins

Martin Setteheim

Jean germain Pauen Théodor Pauen

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Pauen Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15. 09. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 52 MAIRIE de quatre quartier
ARRONDISSEMENT communal de Croisilles

Du vingt-neuf — jour du mois de Septembre Pan mil huit cent trente et deux

ACTE DE NAISSANCE de anno dicitur Sibelle Christophe dit Boegem
née le vingt huit Septembre mil huit cent trente et deux à onze heures
du soir fille des Epoux Jean Théodor niesterholz dit Boegem
âgé de quarante et un ans charon demeurant à Sahlhoff et de
mari Catherine Nagels dite Blankenmeier âgée de vingt
huit ans journalière demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Feminin

Premier témoin, Violaine Thomagoy âgée de ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean Elion Hoogen — âgé de ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

Jean Elion Hoogen Violaine Thomagoy
Johan theodor Boegem

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Lamey Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil



ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 53 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cœurd'Or

Du troisième jour du mois de octobre l'an mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Hautes d'Ass. Taxis né le trois octobre mil huit cent six à trois heures du matin fils des époux Mathieu Hautes âgé de trente sept ans Garde champêtre demeurant à Sahlhoff Et de Jeanne Huismans âgée de vingt quatre ans Journalière demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Martin Nettlesheim âgé de quarante six ans; profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean Germain Pauw âgé de vingt cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
Et ont après lecture faite signe les témoins le père à dolaris de ne Bayard Etiree

Martinus Nettlesheim

Jean Germain Pauw

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Pauw Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

03.08.06

ACTE DE NAISSANCE;

N.^o 56 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cœurd

Du Seize jour du mois de Octobre Pan mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de Adam Pius Keno né le quinze octobre mil huit cent six à huit heures du soir fils des époux de Théodor Pius Keno âgé de quarante ans et Anne Marguerite Mongoy âgée de trente et un ans. Fourmache demeurant à Lindforst.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, Germain Finmans âgé de trente quatre ans, profession de cultivateur demeurant à Lindforst.

Second témoin, Mathieu Pius Keno âgé de quarante ans, profession de tailleur demeurant à Lindforst.

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant Et en après lecture faite signé les témoins le pere et le fils de lui Savoir Germain Hermenus Finmans Mathieu Pius Keno

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Lauen Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15.10.06



ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 55 MAIRIE de Quatre Quartiers :

ARRONDISSEMENT communal de Cievelot

Du dix Sept jour du mois de octobre l'an mil huit cent Six

ACTE DE NAISSANCE de François Gérard Zenden sur Flobaucourt né le Seize octobre mil huit cent Six à dix heures du soir fils des Epoux Louis Zenden âgé de trente cinq ans Berger demeurant à Sahlhoff et marié Isabelle Bondonne âgée de trente quatre ans Fournaise demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Gérard Hermans âgé de trente deux ans; profession de Cordonnier demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante cinq ans; profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant Et ont après lecture faite signé les témoins le père a déclaré de ne pas être Gérard Hermans Pierre Gaylings

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Pauw Maire de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

16. 10. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 56 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Ciney

Du quatrième

jour du mois de Novembre l'an mil huit cent seize

ACTE DE NAISSANCE de Jean Mielbrun dit grommers
né le huit Novembre mil huit cent six à une heure
du soir fils des époux Pierre Mielbrun dit grommer âgé
de quarante et un ans journalier demeurant à Sahlhoff. Et de Marie
Marguerite Lichtenberg dite Aliers, âgée de vingt huit ans journalière
demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Etien Hoogen âgé de cinquante ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Martin Nettesheim âgé de quarante ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et après lecture faite signé les témoins le pere a déclaré devant
l'avocat Pierre Jean Etien Hoogen
Martinus Nettesheim

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Faure Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 59 MAIRIE de quatre quartier.

ARRONDISSEMENT communal de Cressy.

Du douzième jour du mois de Novembre Pan mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de ellegonde anstoots
née le onzième Novembre mil huit cent six à onze heures
du soir fille des Epoux Gerard anstoots âgé de cinquante trois
ans maréchal ferrant demeurant à Prosenay. Et de marie tieldeis âgée
de quarante deux ans journalière demeurant à Prosenay;

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Tilman Dorthmans âgé de trente sept ans;
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin, Gerard Dilshend âgé de trente deux ans,
profession de Cultivateur demeurant à Prosenay

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et après lecture faite signé le Pore et les témoins

Gerardis Anstoots

Tilman Dorthmans Gerardis Dalfour

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Faure Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil

ACTE DE NAISSANCE.

N^o 58 MAIRIE de Quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cœvill

Du Seizième jour du mois de Novembre l'an mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de allegonde Tinnmans dit Theisegans
née le quinze Novembre mil huit cent six à six heures
du soir fille des Epoix Germain Tinnmans âgé de trente
quatre ans Cultivateur Et de Sophie Theisegans âgée de vingt cinq
ans Cultivatrice demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, François Brambos, âgé de trente sept ans,
profession de Journalier demeurant à Lindforth

Second témoin, mathieu Guissons, âgé de quarante ans,
profession de tailleur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et ont après lecture faite Signé le pere Et les témoins

François Brambos Hermanus Tinnmans
Mathieu Guissons

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Gauvin Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15. 11. 06



ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 59 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Cœvelot

Du vingtième

jour du mois de Novembre

an mil huit cent six

Bruxelles

ACTE DE NAISSANCE de Jean Guillaume Grinzen dit Pauen
né le Vingt et Novembre mil huit cent six à une heure
du matin — fils des époux Jean Henri Grinzen dit Pauen âgé de trente six
cultivateur demeurant à Campenhout. Et d'Anne Goetraud Stremers âgée
de vingt huit ans cultivateuse demeurant à Lennepelt Campenhout

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Théodore Pauen — âgé de soixante quatorze ans,
profession de cultivateur — demeurant à Sahlheff

Second témoin, Jean germain Pauen — âgé de vingt cinq ans,
profession de cultivateur — demeurant à Sahlheff

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins

Jean-Henrich Grinzen gabofrom Daelen

Jean germain Pauen Théodore Pauen

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Pauen — Maire
de quatre quartiers — faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

20. 11. 06

ACTE DE NAISSANCE.

N.^o 60 MAIRIE de quatre quartiers

ARRONDISSEMENT communal de Crevelot

Du premier jour du mois de décembre l'an mil huit cent six

ACTE DE NAISSANCE de Jean guillaume Spurkmann né le trente novembre mil huit cent six à neuf heures du soir fils des Epoix de germain Spurkmann âgé de trente six ans cultivateur demeurant à Lindforth Et d'Elisabeth Lepelmann âgée de trente deux ans cultivateuse demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean germain Pauen âgé de vingt cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant
Et ont après lecture faite signé le pere et les témoins.

Jean germain Pauen

Jean germain Pauen

Constaté suivant la loi par moi, Jean François Pauen Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

30. 11. 06

DEPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cirey

CANTON de Rihemberg

MAIRIE de quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du quatrième jour du mois de Décembre mil huit cent seize

ACTE DE NAISSANCE de Jean Jérôme Houben dit Roelofs né le quatre Décembre mil huit cent seize à une heure du matin fils des époux de Pierre Houben dit Roelofs âgé de trente trois ans cultivateur demeurant à Propenreij et d'Allegonde Remmendorf âgée de trente neuf cultivateuse demeurant à Propenreij

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Lambert Simpelman dit Napolman âgé de quarante six ans, profession de cultivateur demeurant à Propenreij

Second témoin, Jean Théodore Kornblatt Kleinmuller âgé de trente six ans, profession de cordonnier demeurant à Propenreij

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant âgé de trente trois ans, profession de cultivateur demeurant à Propenreij

Et ont après lecture faite signé le père et les témoins ci-dessous nommés

Lambert Simpelman dit Napolman
Xambert Simpelman gerant d'Appelman

Joséphine dor Porpm

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauwels Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

04.12.06

5 Réuni 21/12/1869

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld
CANTON de Rhinberg
MAIRIE de quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

62. Du Vingt et un^e jour du mois de Décembre mil huit cent Six
ACTE DE NAISSANCE de Pierre Jean Delihen dit Boschmans
né le dix neuf de ce même mois de Décembre mil huit cent Six à huit heures
du soir fils des Epoux Theodor Boschmans âgé de trente huit ans
journalier Demeurant à Sankhoff. Et de Agnes Lommen âgée de
trente ans journalière Demeurante à Sankhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Theodor Gauen âgé de vingt et un ans,
profession de cultivateur demeurant à Sankhoff

Second témoin, Jean Germain Gauen âgé de vingt et un ans,
profession de cultivateur demeurant à Sankhoff

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
âgé de trente huit ans, profession de journalier demeurant
à Sankhoff

Et après lecture faite des témoins le père a déclaré devant deux

Theodor Gauen

Jean Germain Gauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*
CANTON de *Rhinberg*
MAIRIE de *Quatre quartiers*

ACTE DE NAISSANCE.

63) Du Vingt Cinquième jour du mois de Décembre mil huit cent Six
ACTE DE NAISSANCE de marie Franise Simpelmann dit Stoppelmann
née le Vingt Cinquième Décembre mil huit cent Six à minuit et demie heures
du matin — fille des époux de Lambert Simpelmann dit Stoppelmann
âgé de quarante six Cultivateur demeurant à Propenray. Et de marie agnes
Simpelmann âgée de quarante ans Cultivateuse demeurant à Propenray

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin.

Premier témoin, Jean Theodor Korten dit Körnerville âgé de trente Six ans,
profession de Chirurgien — demeurant à Propenray

Second témoin, Jean Theodor Vanroyen — âgé de trente Six ans,
profession de Journalier — demeurant à Propenray

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
âgé de quarante six ans, profession de Cultivateur — demeurant
à Propenray

Et ent après lecture faite signé le 25 et le premier témoin le second
et déclaré de ne savoir écrire

Lambertus Simpelman genant Stoppelmann

Josephus Korten

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Faucon Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

12 J. quatre quartiers 1807

Le présent registre destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de pendant l'an et contenant feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de



A

le an 180

Premier feuillet.

Knappertz



DÉPARTEMENT DE LA ROER

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Brevelde

CANTON de Rhinberg

MAIRIE de quatre quartiers

03. 01. 07

ACTE DE NAISSANCE.

Du quatrième jour du mois de Janvier mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Dorethe Terloij né le troisième Janvier mil huit cent Sept à onze heures du soir fille des Epoux Theodor Terloij âgé de cinquante quatre ans cultivateur demeurant à Sahlhoff, Et de Marie Vandenberg âgée de trente sept ans cultivateuse demeurant à Sahlhoff.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Feminin

Premier témoin, Theodor Fauen âgé de Soixante quatorze ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, François Horsenâlder âgé de Vingt Sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant âgé de Cinquante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Theodor Fauen Jn. Lijg Theodor Fauen
frans Horsenâlder

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francis Fauen Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

1807

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de (C)re Veld

CANTON de Rhinberg

MAIRIE de Quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du Huitième jour du mois de Janvier mil huit cent Sept.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Jaques meimers
né le Huit Janvier mil huit Cent Six à onze heures
du matin fils des époux François meimers âgé de Cinquante ans
Cultivateur Demeurant à Lindforth, Et de marie Anne Catherine Spiegels
âgée de trente neuf ans Cultivatrice demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jacques Ditsmann âgé de quarante et un ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean Gaylings âgé de quarante Cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Tallhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant François meimers
âgé de Cinquante ans, profession de Cultivateur demeurant
à Lindforth

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

François meimers

Jean Louis Richardus van Zuijlen
Zatius van Gaylings

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Faun Maire
de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil



1807



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cœvela

CANTON de Rhinberg

MAIRIE de Quatre Quartiers

3) ACTE DE NAISSANCE.

Du trente unième jour du mois de Janvier mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Anne marie Kiersten dit Kleinenhellen
né le trente Janvier mil huit cent Sept à trois heures
du matin — fille des époux Jean Theodor Kiersten dit Kleinenhellen âgé
de trente six ans Cordonnier Demeurant à Roppenay Et d'Anne Catherine
Kiersten âgée de trente trois ans Journalière Demeurant à Roppenay

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Lambert Simpelman dit Stapsma âgé de quarante six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Roppenay

Second témoin, Pierre Blahoprov dit Gueret âgé de trente trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Roppenay

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
âgé de trente six ans, profession de Cordonnier demeurant
à Roppenay

Et ont après lecture faite signé le père et les témoins
Josephus Kiersten Roppenay et Anna Kleinenhellen

Lambertus Simpelman genant Stapsma

Peter Blahoprov et Anna

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gaudin Maire
de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,

30. 01. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cœveld

CANTON de Rhinberg

MAIRIE de quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du trente unième jour du mois de Janvier mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Joseph Vanroijen
né le trente et un Janvier mil huit Cent Sept à Six heures
du matin fils des Epoux de Jean Theodor Vanroijen âgé de trente six ans
Journalier Demeurant à Prossenruij Et de Marie Catherine Elise Althoff
âgée de Vingt Cinq ans Journalière Demeurant à Prossenruij

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Lambert Simpelmann (dit Stapselmann) âgé de Quarante Six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Prossenruij

Second témoin, Pierre Moelans sur Hochspuit âgé de trente trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Prossenruij

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
âgé de trente six ans, profession de Journalier demeurant
à Prossenruij

Et ont après lecture faite signé les témoins le père a déclaré de ne faire de
Lambertus Simpelman genant Stapselmann
Petrus Hogenkamp Rotterdams

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Pauw Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crevelot

CANTON de Rhinberg

MAIRIE de Quatre Quarles

ACTE DE NAISSANCE.

Du dixième jour du mois de Février mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Brückhoff né le Huit Février mil huit cent Sept à dix heures du Soir fils des Epoux Guillaume Brückhoff âgé de trente deux ans journalier demeurant à Sahlhoff Et de Marie Agnes Bonnendagée de Vingt Cinq ans journalière demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Pierre Gaillings âgé de quarante cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean Germain Pauw âgé de Vingt Cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant âgé de trente deux ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Et ont après lecture faite signé le Pere et les témoins
Wilhelm Brückhoff

Pierre Gaillings

Jean Germain Pauw

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire de Quatre Quarles faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

08.02.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld

CANTON de Rhinberg

MAIRIE de Quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du Seizième jour du mois de Février mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Jean François Zakharias né le quinze Février mil huit cent Sept à dix heures du Soir fils des époux Jean Zakharias âgé de quarante six ans tailleur Demeurant à Camperbrouck Et d'Elisabeth qui sono agée de quarante cinq Journalière Demeurant à Camperbrouck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Theodor Gauen âgé de soixante quatorze ans, profession d Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Peter Gajlings âgé de quarante cinq ans, profession d Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Jean Zakharias agé de quarante six ans, profession de tailleur demeurant à Camperbrouck

Et ont après lecture faite signé les témoins, le Père de l'enfant et le Maire

Theodor Gauen
Peterus Gajlings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauen Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15.02.07



DÉPARTEMENT DE LA ROER

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld

CANTON de Rhinberg

MAIRIE de Quatre quartier

ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt huitième jour du mois de Février mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Cristine Haustlein

né le Vingt huit Février mil huit cent Sept à Sept heures
du matin fille des Epoux Ruthgere Haustlein âgé de cinquante
quatre ans Journalier Demeurant à Sahlhoff. Et de Gertrud Thomassen
âgée de quarante ans Journalière Demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Theodor Gauen âgé de soixante quatorze ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Peterus Gaings âgé de quarante cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Ruthgere Haustlein
âgé de cinquante quatre ans, profession de Journalier demeurant
à Sahlhoff

Et ont après lecture faite signé les témoins, le Père à droite de nos mains

Theodor Gauen
Peterus Gaings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauen Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,

28.02.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de ~~Crovelot~~ ~~Quatre quartiers~~
CANTON de Rhinberg ~~BROTHARD~~
MAIRIE de ~~quatre quartiers~~ ~~Quatre quartiers~~

8) ACTE DE NAISSANCE.

Du ~~Quatorze~~ jour du mois de mars mil huit cent Sept.

ACTE DE NAISSANCE de Jean guillaume Hamacher né le ~~Quatorze~~ mars mil huit cent Sept à six heures du matin fils des époux Pierre Jean Hamacher âgé de trente trois ans journalier Demeurant à Prosenray Et d'allemande Scoppen âgé de vingt neuf ans journalier Demeurant à Prosenray

Le sexe de l'enfant a été reconnu être

Premier témoin, Jean Henri as d'unk âgé de trente six ans, profession de cultivateur demeurant à Prosenray

Second témoin, Jean germain Baen, âgé de vingt cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhof

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Pierre Jean Hamacher âgé de trente trois ans, profession de journalier demeurant à Prosenray

Et ont après lecture faite signé les témoins, le Père a déclaré de ne pas savoir lire.

Johann Hendrich Asdunk

Jean germain Baen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Guen Maire de ~~quatre quartiers~~ faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

14.03.07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cœvelot

CANTON de Rhinberg

MAIRIE de Quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt unième jour du mois de Mars mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Jean Gerard Postien né le Vingt et un mars mil huit cent Sept à quatre heures du matin fils des Epoux Everard Postien âgé de Quarante Quatre ans tonnelier demeurant à Sahlhoff. Et d'agé de Nangemoren âgée de Quarante Cinq ans journalière demeurant à Sahlhoff.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Théodore Pauw âgé de Soixante quatre ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Peter Gijlings âgé de quarante cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Everard Postien âgé de Quarante quatre ans, profession de tonnelier demeurant à Sahlhoff

Et ont après lecture faite signé les témoins le Père et le fils de messieurs

Everard

Peterus gijlings

Théodore Pauw

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de (Cevola)

CANTON de (Rhinberg)

MAIRIE de (quatre quartiers)

10 ACTE DE NAISSANCE.

DU quatrième jour du mois de avril mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Antoine Jacques François de Han
né le quatre avril mil huit cent Sept à Sept heures
du matin fils des Epaux, de Henri de Han d'Avantage de cinquante deux
ans Demeurant à Lindforth, Et dagnes Hastermans âgée de quarante
deux ans Journaire Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Theodor Pauen âgé de soixante quatorze ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sablhoff

Second témoin, Jean germain âgé de vingt cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Henri de Han
âgé de cinquante deux ans, profession de maître d'école demeurant
à Lindforth

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Henrik De Han Jean germain Pauen
Theodor Pauen

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Pauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

04.04.07.



DÉPARTEMENT DE LA ROER

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crevelo

CANTON de Rhenen

MAIRIE de quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du Septième jour du mois de avril mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Jean Theodor Thomason dit Klausmann né le Sept avril mil huit cent Sept à Sept heures du Soir fils des époux Gérard Thomason dit Klausmann âgé de Quinante ans journalier Demeurant à Sahlhoff et de marie Catherine Thomason dite Breijels âgée de Vingt huit ans journalière Demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Theodor Pauw âgé de soixante quatorze ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Second témoin, germain Thomason âgé de Seize ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Gérard Thomason dit Klausmann âgé de Cinquante ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Et ont après lecture faite signé le premier témoin le Père Et le second témoin ont déclaré de ne savoir rien

Theodor - Pauw

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

07.04.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cirey-sur-Vezouze
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de quatre quartiers

12 ACTE DE NAISSANCE.

Du quinzième — jour du mois de avril — mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE d'allemande Lis Tiens né le quarante deux avril mil huit Cent Sept à dix heures du soir — fille des époux Jean Theodor Lis Tiens âgé de quarante cinq ans charpentier demeurant à Proppenroth et de marguerite Wörnig âgée de quarante ans journalière demeurant à Proppenroth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin
Premier témoin, Paul Pausen âgé de cinquante quatre ans, profession de cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean Germain Faucon âgé de vingt cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Althoff

Sur la réquisition à nous faite par le sieur Jean Theodor Lis Tiens Fera, âgé de quarante cinq ans, profession d'un charpentier demeurant à Proppenroth

Et après lecture faite signé le pere et les témoins

Jean Theodor Lis Tiens
Jean Germain Faucon

Paulus Pausen

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Faucon Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

14. 04. 07



DÉPARTEMENT DE LA ROER

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Rivela*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre quartiers*

ACTE DE NAISSANCE.

Du dix huitième jour du mois de avril mil huit cent sept

ACTE DE NAISSANCE de marie agnes mummen dit Steinberg
né le dix huit avril mil huit Cent Sept à trois heure du matin
fille des Epeux de Goffroi mummen dit Steinberg âgé de trente quatre ans tonnelier demeurant à Lindforth. Et d'anne mehle
mumment dit Steckel âgée de vingt neuf ans, cultivateur demeurant à
Lindforth.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean Théodore Lutten âgé de trente trois ans,
profession de tailleur demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean Germain Lauen âgé de vingt cinq ans,
profession de cultivateur demeurant à Vahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Goffroi Steinberg
âgé de trente quatre ans, profession de tonnelier demeurant
à Lindforth

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Gottfried Steinberg à son Maman

Friedrich Lutten Jean germain Lauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crevelot

CANTON de Rheinberg.

MAIRIE de Quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt Septième jour du mois de Avril mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Gerard Goldenbgs
né le Vingt Sept avril mil huit Cent Sept à trois heures
du matin — fils des Epoux François Proosen âgé de trente quatre
ans Cordonnier Demeurant à Lindforth. Et de Catherine Elise Hoenmans
âgée de trente deux ans Journaillière Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Paul Fausen — âgé de Cinquante quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin, Everard Hoenmans âgé de Quarante et un ans,
profession de Cordonnier — demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par Le Père de l'enfant
âgé de trente quatre ans, profession de Cordonnier — demeurant
à Lindforth

Et ont après lecture faite signé le Père Et les témoins

François Goldenbgs

Everard Hoenmans

Everhard Hoenmans

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Faucon — Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

27. 04. 07.



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

du Vingt Sixième jour du mois de mai mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Anne Marie Pouen
née le Vingt Six mai mil huit Cent Sept à Six heures
du matin fil des Eoux de Paul Pouen âgé de Cinquante
Quatre ans cultivateur Demeurant à Lindforth Et de Throse Walfman
âgé de quarante ans demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean Theodor Sutten âgé de trente deux ans,
profession de tailleur demeurant à Lindforth

Second témoin, François Pouen de Goldenbach âgé de trente trois ans,
profession de serrurier demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Paul Pouen
âgé de cinquante quatre ans, profession de cultivateur demeurant
à Lindforth

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Georgius Grusius Janniculus Lüthi
Trans. Goldenbach

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pouen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

26. 05. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Quatre Quartier

16) ACTE DE NAISSANCE.

Du premier jour du mois de Juin mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Petronelle Hoenmans

née le trente et un mai à onze heures et demie du soir fille des époux Everard Hoenmans âgé de quarante et un ans Cordonnier Demeurant à Lindforth Et de marie Lettien âgée de quarante deux ans Journalier Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, François Pietersen dit golden bags âgé de trente quatre ans, profession de Cordonnier demeurant à Sahlhof Lindforth

Second témoin, Jean Germain Pauw âgé de Vingt cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Everard Hoenmans âgé de quarante et un ans, profession de Cordonnier demeurant à Lindforth

Et ont après lecture faite Signé le 31 Et les témoins

Everhard Hoenmans Jean Germain Pauw
Frans Gilden bags

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire
de Quatre Quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil

31.05.07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cœveld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre quartiers

17 ACTE DE NAISSANCE.

Du treizième jour du mois de Juin mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de marie Agnes Maybaum
née le deux Juin mil huit cent Sept à onze heures et demie
du soir fille des Epoix Jean Maybaum âgé de quarante deux ans
cultivateur demeurant à Camperbrück. Et d'anne Mechtild Bochels
âgée de quarante ans cultivateuse demeurant à Camperbrück.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean Guillaume Höffmann âgé de quarante quatre ans,
profession de cultivateur demeurant à Camperbrück

Second témoin, Jean Germain Bauern âgé de Vingt Cinq ans,
profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Jean Maybaum
âgé de quarante deux ans, profession de cultivateur demeurant
à Camperbrück

Et après lecture faite Signé le Père et les témoins

Johann Maria Maybaum
Jean Germain Bauern

Joan Wilhelmus Lampen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Bauern Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

02.06.07

X

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Rheinberg
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de Quatre quartiers

18) ACTE DE NAISSANCE.

Du vingt et un jour du mois de Juin mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Jean Haffmann dit Klompen
né le cinq Juin mil huit cent Sept à quatre heures
du matin fils des Epoux de Jean Guillaume Haffmann dit Klompen
âgé de quarante quatre ans Cultivateur Demeurant à Camperbrück
Et de Gertrud Vilms âgée de trente cinq ans Cultivatrice Demeurant
à Camperbrück

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Maybaum âgé de quarante deux ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbrück

Second témoin, Tilman Fothmann âgé de trente sept ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbrück

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant
à Camperbrück
Et ont après lecture faite signé le Père Et les témoins

Jean Wilhelmus Klompen auf ten Hag
Tilman Fothmann Josephus Mangoldius

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Faucon Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil

05.06.07



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de (Revelde)

CANTON de (Kehlberg).

MAIRIE de quatre quartiers

19 ACTE DE NAISSANCE.

Du dixième jour du mois de Juin mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de ma quatrième (Zoonon) née le dix Juin mil huit cent Sept à trois heures du matin fille des Espoux de (Bernard) Zoonen âgé de trente trois, journalier demeurant à Campenbroich et d'une Catherine meimes âgée de trente deux ans journalier demeurant à Campenbroich

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Gérard Prinzen âgé de quarante deux ans, profession d'un bretteur demeurant à Campenbroich

Second témoin, Jean germain Baen âgé de Vingt Cinq ans, profession d'un cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant âgé de trente trois ans, profession de journalier demeurant à Campenbroich

Et ont après lecture faite signé les témoins le Père et déclaré de ne pas avoir écrit

Gérard Prinzen
Jean germain Baen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Faen Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

10.06.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre quartiers

20 ACTE DE NAISSANCE.

Du douzième jour du mois de Juin mil huit cent Sept.

ACTE DE NAISSANCE de Henri Drijssen
né le douzième Juin mil huit cent Sept à quatre heures
du soir fils de anne Catherine Drijssen âgé de Vingt et un
natif de la mairie Preidt, Canton Odenkirchen, arrondissement de Creveld
Département de la Roer, Profession Fille Cultivateur résidant à Sahlhoff
mairie des quatre quartiers

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Etienne Hoogen âgé de cinquante six ans,
profession de garde forestier demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean Henri Noss âgé de trente trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le grand Père de l'enfant mathieu Drijssen
âgé de cinquante sept ans, profession de Cultivateur demeurant
à sonne mairie Preidt
Et ont après lecture faite signé le Grand Père et les témoins

Hendrik Drijssen fils de Rich Ross Jean Etienne Hoogen

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Gauvin Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de (Roer) veld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du dix huitième jour du mois de Juillet mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Jacques Engels
né le dix huit Juillet mil huit cent Sept à onze heures
du matin fils des époux Jean Henri Engels âgé de Vingt huit
ans tonnelier Demeurant à Camperbrouck Et d'Antoinette Apriesen
âgée de Vingt quatre ans journalier de meurant à Camperbrouck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Masculin

Premier témoin, Antoinette Apriesen âgée de Vingt huit ans,
profession de charpentier demeurant à Landfort

Second témoin, Theodor Fauendt âgé de soixante quinze ans,
profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Jean Henri Engels
âgé de Vingt huit ans, profession de tonnelier demeurant
à Camperbrouck

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Johann Heinrich Engels
Theodor Fauendt

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Fauendt Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Quatre quartiers

22 ACTE DE NAISSANCE.

Du troisième jour du mois de aout mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Jean guillaume Prinzen

né le treizième aout mil huit cent Sept à neuf heures du matin — fils des Epoux Jean Prinzen âgé de trente sept Cultivateur Demeurant à Sahlhoff Et d'anne Christine Gempers âgée de trente et un an Cultivatrice Demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Gerard Prinzen âgé de quarante et un ans, profession de prêtre demeurant à ~~Sahlhoff~~ Campenbroich

Second témoin, Jean germain Baeren âgé de vingt cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant âgé de trent sept ans, profession d'un cultivateur demeurant à Sahlhoff

Et ont après lecture faite signé le Père Et les témoins

Jean germain Baeren, Johannes Prinzen
Gerard Prinzen

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Baeren Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cheveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE d. *Quatre Quartiers*

23 ACTE DE NAISSANCE.

Du *troisième* jour du mois de *aout* mil huit cent *Sept*

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Henri Storsman*

né le *troisième* aout mil huit cent *Sept* à *Sept* heures

du matin fils des époux *Jean Théodor Storsman* âgé de *dix* ans
Ningt neuf Cultivateur demeurant à *Camperbrouck* et de *Jeanne Catherine* *Os dunkt* âgée de *trente et un* *ans* *Cultivateuse* demeurant
à *Camperbrouck*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Antoine Bruckmann* âgé de *quarante trois* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbrouck*

Second témoin, *Gerard Prinzen* âgé de *quarante et un* ans,
profession d'*un Frêtre* demeurant à *Camperbrouck*

Sur la réquisition à nous faite par le *Père* de l'enfant *Jean Théodor Storsman*
âgé de *Ningt neuf* ans, profession de *Cultivateur* demeurant
à *Camperbrouck*

Et *ont* après lecture faite *signé* le *Père* et les témoins

Antoine Bruckmann et Storsmann

Gerard Prinzen

Constaté suivant la loi, par moi, *Jean François Gauvin* Maire
de *quatre quartiers* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre quartiers

26 ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt et un jour du mois de Août mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Marie Agnes Hinssen
née le Vingt et un Août Mil huit cent soixante à deux heures
du matin — fille des époux Théodor Stäntert dit Hinssen agé
de quarante trois ans journalier demeurant à Sahlhoff et de Marguerite
Gutzen agée de quarante deux ans journalier demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean Etienne Hoogen agé de cinquante ans,
profession de garde forestier — demeurant à Sahlhoff

Second témoin, Jean Germain Pauw agé de Vingt Cinq ans,
profession de cultivateur — demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
agé de quarante trois ans, profession de journalier — demeurant
à Sahlhoff

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins
Jost Augzen Jean Germain Pauw
Jean Etienne Hoogen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw — Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

86

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cœvelot

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt deuxième jour du mois de Août mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Jean Henri Preutels

né le Vingt unième Août mil huit cent Sept à Sept heures
du Soir fils des époux Goffroi Preutels âgé de Vingt Sept ans
cultivateur demeurant à Camperbrück et de Gertrude Hansenberg
âgée de Vingt Sept ans cultivateuse demeurant à Camperbrück

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Henri Kamperdutt âgé de quarante et un ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbrück

Second témoin, Jean theodor Piastens âgé de trente six ans,
profession de Cordonnier demeurant à Camperbrück

Sur la réquisition à nous faite par le sieur Goffroi Preutels père de l'enfant
âgé de Vingt Sept ans, profession de Cultivateur demeurant
à Camperbrück

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Johann henrich kamperdutt le Jardinier Camperbrück

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lauen Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

21.08.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Quatre quartiers

26 ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt neuvième jour du mois de aout mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Jean Cllano né le Vingt neuf aout mil huit cent Sept à dix heures du matin fils des Epoux de Henri Cllano âgé de trente trois ans Journalier Demeurant à Sahlhoff Et de Marie Hmann âgée de trente ans Journalière Demeurant à Sahlhoff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Theodor Hermans âgé de trente neuf ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Second témoin, François Hörsliens âgé de Vingt sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'Enfant âgé de trente trois ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Et après lecture faite signé le Père Et les témoins

François Hörsliens
John Hermans Janusius Monck

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Gauvin Maire de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

29.08.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cirey

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre Quartiers

27 ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt-neuf jour du mois de aout mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Hélène Schmitz dit Dilction
né le Vingt-neuf aout mil huit cent Sept à neuf heures
du matin fille des Epoux Gérard Schmitz sur Dilschondagé de
trente et un an Cultivateur Demeurant à Roppenrath et de
marie agnes Brinkmann âgée de Vingt six ans Cultivatrice
Demeurant à Roppenrath

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Gérard et Aimenda âgé de Quarante trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Roppenrath

Second témoin, Jean germain Faen âgé de Vingt cinq ans
profession de Cultivateur demeurant à Sankt Hoff

Sur la réquisition à nous faite par le Seigneur Gérard Schmitz Père de l'enfant
âgé de trente et un ans, profession de Cultivateur demeurant
à Roppenrath

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Gerhard Schmitz Jean germain Faen
Gérard Schmitz Jean germain Faen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Faen
Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cœveld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre quartiers

28 ACTE DE NAISSANCE.

Du onzième jour du mois de Septembre mil huit cent Sept.

ACTE DE NAISSANCE de Anne Catherine Steinberg sur Dierbaum
né le dix Septembre mil huit Cent Sept à Ciney - heures
du Soir fille des Epoux Jean Steinberg âgé de trente ans Cultivateur
Demeurant à Lindforth Et de eugene Kesschen âgée de vingt neuf
ans Cultivatrice Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin
Premier témoin, Bernard Dremans âgé de trente Cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth
Second témoin, Theodor Pauw - âgé de Vingt Quinze ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant Jean Steinberg
âgé de trente ans, profession de Cultivateur demeurant
à Lindforth

Et ont après lecture faite signé le Pere et les témoins
Johann Steinberg Theodor Pauw.

Bernardus Dremans

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Pauw Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de ~~Pieveld~~

CANTON de ~~Rheinberg~~

MAIRIE de ~~Quatre Quartiers~~

29 ACTE DE NAISSANCE.

Du ~~en ce dixième~~ jour du mois de ~~Octobre~~ mil huit cent ~~sept~~

ACTE DE NAISSANCE de Anne marquerite Spiesen
née le ~~dixième~~ Octobre mil huit cent ~~Sept~~ à ~~onze~~ heures
du Soir fille des Eponx Antoine Spiesen âgé de Vingt neuf
ans charpentier Demeurant à Lindforth Et de Marie marquerite
Kleinendorfmann âgée de Vingt neuf ans Journalier Demeurant
à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~Femelle~~

Premier témoin, Theodor Spiesen âgé de soixante trois ans,
profession de charpentier ~~et~~ demeurant à Lindforth

Second témoin, Gerard Baschmann âgé de Vingt six ans,
profession de charpentier ~~et~~ demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Antoine Spiesen
âgé de ~~soixante~~ Vingt neuf ans, profession de charpentier ~~et~~ demeurant
à Lindforth

Et est après lecture faite signé les témoins Et le Père

Theodor Spiesen

Theodor Spiesen ayant les suivants

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francis Fauvel Maire
de ~~Quatre Quartiers~~ faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Oe Veld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE NAISSANCE.

Du douzième jour du mois de octobre mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de *Catherine marguerite Korten*
née le ~~en~~ ^{le} octobre mil huit cent Sept à trois heures
du soir fille des époux de *Jean Korten* âgé de quarante
deux ans journalier Demeurant à *Lindforth*. Et de *Marie Sibelle*
Pleide mauberg âgée de trente huit ans journalier Demeurant à
Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *Feminin*

Premier témoin, *Antoine Spiess* âgé de ~~quarante deux~~ ans,
profession de *charpentier* demeurant à *Lindforth*

Second témoin, *Jean Steinberg* âgé de ~~quarante deux~~ ans,
profession de *cultivateur* demeurant à *Lindforth*

Sur la réquisition à nous faite par le *Pere* de l'enfant
âgé de quarante deux ans, profession de *Journalier* demeurant
à *Lindforth*

Et ont après lecture faite signé les témoins le Pere a déclaré de ne

Savoir *Eriire Johann Steinberg*
et sa femme Catharina

Constaté suivant la loi, par moi, *Jean François Pauw* Maire
de *Quatre Quartiers* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Creveld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre quartiers

31

ACTE DE NAISSANCE.

Du huitième jour du mois de Novembre mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Anne Sophie Kuhnen b'k'hueneb'g'k'hangen
né le Septième Novembre mil huit cent Sept à huit heures
du Soir fille des Epoux de Jean Henri Kuhnen âgé de vingt
et un an Journalier Demeurant à Campenbrouck Et de anne Catherine
Akhneides âgée de vingt trois ans Journaliere Demeurant à Campenbrouck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Goffroi Pleutel âgé de vingt Sept ans,
profession de Cultivateur demeurant à Campenbrouck

Second témoin, Jean Theodor Prostion âgé de trente six ans,
profession de Cordonnier demeurant à Campenbrouck

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant Jean Henri Kuhnen
âgé de Vingt et un ans, profession de Journalier demeurant
à Campenbrouck

Et ont après lecture faite signé les témoins le Pere a déclaré de ne
savoir écrire

Gottfried van der
Gundert wypf

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Louen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,

07. 11. 07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gevelde

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Quatre Quartier

ACTE DE NAISSANCE.

DU Huitième jour du mois de Novembre mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Jean Gérard Juchon né le Septembre mil huit cent Sept à neuf heures du soir fils des Eppoux Pierre Jaques Juchon âgé de vingt huit ans Journalier Demeurant à Lindforth et de madeleine Pichot âgée de trente Sept ans Journalière Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Tilman Ollimuller âgé de trent quatre ans, profession de Journalier demeurant à Camperbrück

Second témoin, Jean Henzen sur Gomperz âgé de trente Sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Pierre Jaques Juchon âgé de vingt huit ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth

Et ont après lecture faite Signé le Père et les témoins

Peterus Jacobus Jäger gilliarius ollimuller

Johannes Gomperz

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Lauen Maire de Quatre Quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Grevel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *quatre quarties*

33

ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt Cinquième jour du mois de Novembre mil huit cent Sept.

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Schuirmann* sur *Bogen* né le ^{Novembre} Vingt Cinq mil huit cent Sept à une heure du matin filie des époux de *Henri Schuirmann* sur *Bogen* âgé de quarante deux ans cultivateur demeurant à *Pospennay* et de *Marquita Giesen* âgée de trente quatre ans cultivateuse demeurant à *Pospennay*.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *Femelle*.

Premier témoin, *Jean Theodor Horsmans* âgé de Vingt neuf ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbruch*.

Second témoin, *Jean Henri Grinzen* âgé de Trente Sept ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Camperbruch*.

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant *Henri Schuirmann* âgé de quarante deux ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Pospennay*.

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins

Hentrich Schuirmann / *J. Horsmans*

J. Heinrich Grinzen

Constaté suivant la loi, par moi, *Jean François Faure* Maire de *quatre quarties* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Croyvelde

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du Cinq jour du mois de décembre mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Jean Puiskens
né le Cinq décembre mil huit cent Sept à Huit heures
du matin fils de Lambert Puiskens âgé de quarante ans
Journalier Demeurant à Camperbrouck Et de marquise Dalschend
âgée de trente huit ans Journalière Demeurant à Camperbrouck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Hecmann âgé de soixante trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck

Second témoin, Theodor Pauw âgé de soixante quinze ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck Zahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant Lambert Puiskens
âgé de quarante ans, profession de Journalier demeurant
à Camperbrouck

Et ont après lecture faite signé le père et les témoins

Lambert Puiskens

Johannus Jungmann

Theodor Pauw

Constaté suivant la loi, par moi; Jean François Pauw Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

05.12.07

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crefeld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

du Huitième jour du mois de Décembre mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Adelgunde ollimullen
née le Sept Décembre mil huit cent Sept à Neuf heures
du soir — fille des Epcoud tilman ollimullen âgé de trente quatre
ans journalier Demeurant à Camperbruch et d'anne Catherine
Küttgens âgée de trente quatre ans journaliere Demeurant à
Camperbruch

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Feminin.

Premier témoin, Jean Steinberg âgé de trente ans ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin, Bernard Dremano âgé de trente cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant tilman ollimullen
âgé de trente quatre ans, profession de journalier demeurant
à Camperbruch

Et ont après lecture faite signé le Père Et les témoins

Johann Steinberg Adelgunde ollimullen
Bernardis Dremano

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Facon Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de ~~Crestfeld~~ ~~WICHENHA~~
CANTON de ~~Rheinberg~~ ~~WICHTHA~~
MAIRIE de Quatre Quartiers ~~WICHTHA~~

36

ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt et unième jour du mois de Décembre mil huit cent vingt

ACTE DE NAISSANCE de Anne Cathérine Landweer né le vingt et un Décembre mil huit Cent Sept à quatre heures du matin - fille des Epoux Jean Pierre Landweer âgé de quarante Huit ans Profession de Journalier Demeurant à Lindforth sur Lengerich Et de Anne Marguerite Brugge âgée de Vingt Sept ans Journalière Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Gilman Thorlmann âgé de trente huit ans, profession de cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean Theodor Lutten âgé de trente quatre ans, profession de tailleur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Jean Pierre Landweer âgé de quarante huit ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth

Et ont après lecture faite signé les témoins le Père a déclaré de ne pas savoir écrire

Gilman Thorlmann Janvier Lindau

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lauen Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil

54

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de ~~Cheveld~~ ~~WILHELM~~
CANTON de ~~Rheinberg~~ ~~WILHELM~~
MAIRIE de ~~Quatre Quartiers~~ ~~WILHELM~~

37 ACTE DE NAISSANCE.

Du vingt-septième jour du mois de Décembre mil huit cent Sept

ACTE DE NAISSANCE de Jeanne Sophie Cimmendorf née le vingt-six Décembre mil huit cent Sept à neuf heures du Soir — fille des époux de Gérard Cimmendorf âgé de quarante trois ans Cultivateur Demeurant à Prossenrath et de Anne Catherine Salmans âgée de quarante ans Cultivatrice Demeurant à Prossenrath —

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin
Premier témoin, Gérard Schmitz ~~so~~ Délégué de trente et un ans, profession de Cultivateur demeurant à Prossenrath

Second témoin, Theodor Pauw — âgé de soixante quinze ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Gérard Cimmendorf âgé de quarante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Prossenrath —

Et ont après lecture faite signé le Père et les témoins :

Theodor Cimmendorf Juin

Theodor Pauw

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauw Maire de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Snapper

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d

CANTON d

MAIRIE d

ACTE DE NAISSANCE.

Du

jour du mois de

mil huit cent

ACTE DE NAISSANCE d

né le à heure

d fil d

Le sexe de l'enfant a été reconnu être

Premier témoin, âgé de ans,
profession d demeurant à

Second témoin, âgé de ans,
profession d demeurant à

Sur la réquisition à nous faite par
âgé de ans, profession d
à demeurant

Et après lecture faite

Constaté suivant la loi, par moi, Maire
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,

	nom et Prenom	jour	heure	matin	soir	nom et Prenom du premier membre	du second
1	Gaspard n	3 Janv				Théodore Law	
2	meimes	8 idem	11	matin	"	François Marteau	9
3	Norsten	21 id	3.	matin			9
4	Vervoyen	01 id	6	matin			9
5	S'Dreutelhof	8 Février	10	"	soir		9
6	Zachariey	15 Février	6	"	soir		9
7	Wynklein	28 id	7	matin			9
8	Soh: Steenwinkel au Postdorp	14 Mars	6	matin			6
9	Bombech	21 Mars					
10	De Kran	5 Avril					
11	Thomassen	7 Avril	11		soir		6
12	Lis Tung	16 id	11		soir		9
13	mumman	18 id					9
14	Franz Goosseren	27 Avril	3	matin			9
15	Sousen	26 mai	6	"			9
16	Hoenmans	31 mai	11	"	soir		9
17	maibaum	22 Juin	11	"	soir		9
18	Malpman	5 Juin	3	matin			9
19	Boonen Bern	10 Juin	3	matin			9
20	Dufour Henri	12 Juin	6	"	soir		9
21	Eggle Jacq	18 Juillet	12	midi			9
22	Gompey	3 Août	9	matin			9
23	Hersmans	13 Août	7	idem			9
24	Haetke Knijns	26 id					9
25	Rhauenberg	21 id	11		soir		9
26	Loopen	29 id	10	matin			9
27	Dilschen	29 id	12	matin			9
28	Dipram	10 Octobre	8	idem			9
29	Spiesen	10 Octobre	11	"	soir		9
30	Korten	11 Octobre	3	"	soir		9
31	Shawnebooyshusken	7 Octobre	8	"	soir		9
32	Grote Raespen	25 Octobre					
33	Lamb. Puisney	5 Nov					
34	Ollimullen	7 Nov	9				
35	Landweer anno 1810	21 id	10				
36	nummer da	26 id					
37							
38							
39							
40							
41							
42							
43							
44							